

本文件纯粹是作为一种文件工具，不具有法律效力。欧盟机构对其内容不承担任何责任。相关法案的有效版本，包括其序言，是那些在欧盟官方公报上公布的，并可在EUR-Lex中找到。这些官方文本可通过以下链接直接访问嵌入本文件中

**欧洲议会和理事会条例 (EU) 2018/848**

**2018年5月30日**

**关于有机生产和有机产品标签的规定，并废止理事会条例 (EC) No834/2007  
(OJL150,14.6.2018,p.1)**

根据以下条例修订：

官方公报

		编号	页码	日期
► <b><u>M1</u></b>	2020年1月13日欧盟委员会批准条例 (EU) 2020/427	L87	1	2020.3.23
► <b><u>M2</u></b>	经2020年12月4日欧盟委员会批准条例 (EU) 2021/269修订	L60	24	2021.2.22
► <b><u>M3</u></b>	欧洲议会和理事会2020年11月11日的 (EU) 2020/1693条例	L381	1	2020.11.13
► <b><u>M4</u></b>	2020年9月16日的欧盟委员会批准条例 (EU) 2020/1794	L402	23	2020.12.1
► <b><u>M5</u></b>	2020年10月30日欧盟委员会批准条例 (EU) 2021/642	L133	1	2021.4.20
► <b><u>M6</u></b>	2021年1月20日欧盟委员会批准条例 (EU) 2021/715	L151	1	2021.5.3
► <b><u>M7</u></b>	2021年2月9日欧盟委员会批准条例 (EU) 2021/716	L151	5	2021.5.3
► <b><u>M8</u></b>	2021年4月12日欧盟委员会批准条例 (EU) 2021/1006	L222	3	2021.6.22
► <b><u>M9</u></b>	2021年7月12日欧盟委员会批准条例 (EU) 2021/1691	L334	1	2021.9.22
► <b><u>M10</u></b>	2021年7月13日欧盟委员会批准条例 (EU) 2021/1697	L336	3	2021.9.23
► <b><u>M11</u></b>	2022年1月17日欧盟委员会批准条例 (EU) 2022/474	L98	1	2022.3.25
► <b><u>M12</u></b>	2023年11月24日欧盟委员会条例 (EU) 2023/207	L29	6	2023.2.1

根据以下条例更正：

- **C1** 更正, OJL270, 29.10.2018, p.37 (2018/848)
- **C2** 更正, OJL305, 26.11.2019, p.59 (2018/848)
- **C3** 更正, OJL439, 29.12.2020, p.32 (2020/1794)
- **C4** 更正, OJL7, 11.1.2021, p.53 (2018/848)
- **C5** 更正, OJL204, 10.6.2021, p.47 (2018/848)
- **C6** 更正, OJL321, 15.12.2022, p.72 (2018/848)

**▼B****欧洲议会和理事会条例（EU）2018/848****2018年5月30日****关于有机生产和有机产品标签的规定及废除理事会规例（EC）****No834/2007****第一章****目标、范围和定义****第1条 主题**

本法规确立了有机生产的原则，并制定了有关有机生产、相关认证和在标签和推广中使用有机生产标志的规则，以及法规（EU）2017/625规定之外的认证规则。

**第2条 范围**

1. 本条例适用于《欧洲联盟运作条约》（TFEU）附件一中所列的下列源自农业（包括水产养殖和蜜蜂养殖）的产品，以及源自这些产品的产品，这些产品正在或计划生产、制备、加施标签、销售、投放市场、进口到欧盟或从欧盟出口：

- (a) 活的或未经加工的农产品，包括种子及其他植物繁殖材料；
- (b) 食用加工农产品；
- (c) 饲料

本条例也适用于本条例附件一所列与农业密切相关的某些其他产品，这些产品正在或计划生产、制备、标签、销售、投放市场、从欧盟进口或从欧盟出口。

2. 本条例适用于在生产、制备和销售的任何阶段，涉及与第1段所述产品有关的活动的任何经营者。

3. 除本段规定外，由法规（EU）1169/2011第2（2）条（d）点定义的大规模餐饮经营者进行的大规模餐饮经营不受本法规的约束。

**▼B**

欧盟成员国可对来自大规模餐饮经营的产品的生产、标签和认证实行国家规定，或在没有规定的情况下实行私营标准。欧盟的有机生产标识不得用于此类产品的标签、展示、陈述或推广，也不得用于大规模餐饮供应商的推广。

4. 除另有规定外，本条例的适用不影响欧盟相关法规，特别是在食物链安全、动物健康和福利、植物健康和植物繁殖材料领域的立法。

5. 本条例的适用不影响与产品投放市场有关的其他具体的欧盟法律，特别是欧洲议会和理事会条例（EU）No1308/2013<sup>(1)</sup>和（EU）No1169/2011。

6. 根据第54条规定，欧盟委员会有权采取批准行动通过增添产品或修改已增加的条目，以修订附件一中列出的产品列表。只有与农产品密切相关的产品才有资格列入该清单。

**第3条 定义**

下列定义适用于本条例：

- 1. 有机生产（organic production）：是指在生产、制备和销售的所有阶段（包括第10条规定的转换期内）使用符合本条例的生产方法。
- 2. 有机产品（organic product）：是指由有机生产的产品，但在第10条规定的转换期内生产的产品除外。狩猎或捕捞野生动物的产品不被认为是有机产品；
- 3. 农业原料（agricultural raw material）：是指未经保存、加工的农产品；
- 4. 防范措施（preventive measures）：是指经营者在生产、制备和销售的每个阶段为确保生物多样性和土壤质量的保存而采取的措施、预防和认证虫害和疾病的措施，以及为避免对环境、动物健康和植物健康产生不利影响而采取的措施；

**▼B**

5. 预防措施（precautionary measures）：是指经营者在生产、制备和销售的每一阶段为避免本条例禁用产品和物质污染，以及避免有机产品与非有机产品混合所采取的措施；

6. 转换 (conversion)：是指在一定期间内，从非有机生产到有机生产进行的过度，此期间应遵守本条例规定的有机生产相关的规定；

7. 转换期产品 (in-conversion product)：是指在第10条规定的转换期内生产的产品；

8. 基地 (holding)：是指在单一管理下经营的、为生产活的或未加工的农产品的所有生产单元。上述农产品包括第2 (1) 条中 (a) 点所述的源自水产养殖和蜜蜂养殖的产品，或附件一中列出的除精油和酵母以外的产品；

9. 生产单元 (production unit)：是指一个基地的所有资产，例如初级生产场所、土地地块、牧场、露天区域、牲畜建筑物或其部分、蜂箱、鱼塘、封闭系统和藻类或水产养殖动物的场所、饲养单元、海岸或海底特许权，以及按第 (10) 点、第 (11) 点或第 (12) 点管理的作物、作物产品、藻类产品、动物产品、原材料和任何其他相关投入物的储存场所；

10. 有机生产单元 (organic production unit)：是指按照有机生产要求进行管理的生产单元，不包括第10条规定的转换期内的生产单元；

11. 转换期生产单元 (in-conversion production unit)：是指在第10条规定的转换期内，按照有机生产要求进行管理的生产单元；转换中生产单元可由地块或其他资产组成，其转换期可在不同时间开始；

12. 非有机生产单元 (non-organic production unit)：是指不按照有机生产要求进行管理的生产单元；

13. 经营者 (operator)：指负责确保在其认证下的生产、制备和销售的各个阶段符合本条例的自然人或法人；

14. 农民 (farmer)：是指从事农业活动的自然人或法人，或自然人或法人组织，无论该组织及其成员在国家法律地位如何；

#### ▼B

15. 农业区 (agricultural area)：是指条例 (EU) No1307/2013第4 (1) 条 (e) 点定义的农区；

16. 植物 (plants)：指法条例 (EC) No1107/2009第3条第 (5) 点定义的植物；

17. 植物繁殖材料 (plant reproductive material)：是指在任何生长阶段能够或用以生长成完整植株的植物及其所有部分 (包括种子)；

18. 有机异质材料 (organic heterogeneous material)：指的是同一植物分类单元内的植物群体，具有以下特征：

(a) 具有共同的表型特征；

(b) 在个体繁殖单元之间具有高水平的遗传和表型多样性，因此该植物群体由整个材料代表，而不是由少数单元代表；

(c) 不是指根据理事会条例 (EC) 2100/94<sup>(2)</sup> 第5 (2) 条定义的品种；

(d) 不是品种混合物；

(e) 根据本条例生产。

**译者注：所谓有机异质材料，作物的遗传性状不具有一致性，无法通过复杂严格的测试，因此，它不是一般所说的“新品种”繁殖材料，不受新农作物品种权保护，而是一种公共领域的种质资源。**

19. 适宜有机生产的有机品种 (organic variety suitable for organic production)：是指条例 (EC) No2100/94第5

(2) 条所定义的品种：

(a) 特征在于个别繁殖单元之间具有高度的遗传和表型多样性；

(b) 由本规例附件二第1部分第1.8.4点所述的有机育种的结果；

20. 母本植物 (mother plant)：是指从植物繁殖生殖材料中提取的，用于繁殖新植物的植物；

21. 世代 (generation)：是指构成植物世系图谱中，处于单独一代的植物；

22. 植物生产 (plant production)：是指农业作物产品生产，包括为商业目的采集野生植物产品；

#### ▼B

23. 植物产品 (plant products)：是指条例 (EC) No1107/2009第3条第 (6) 点定义的植物产品；

24. 害虫 (pest)：是指欧洲议会和理事会条例 (EU) 2016/2031<sup>(3)</sup> 第1 (1) 条中定义的害虫；

25. 生物动力制剂 (biodynamic preparations)：是指传统上用于生物动力农业的混合物；

26. 植物保护产品 (plant protection products)：是指条例 (EC) No1107/2009第2条中提及的产品；

27. 畜牧生产 (livestock production)：是指家畜或被驯化的陆生动物，包括昆虫；

28. 运动场 (veranda)：是指建筑物内用于饲养家禽的额外的、有屋顶的、不隔热的室外部分，最长的一面通常装有铁丝网或网，具有室外气候、自然照明 (如有必要，可提供人工照明) 和垫褥草的地面；

29. 鸡雏 (pullets)：是指未满18周龄红原鸡 (Gallus gallus) 的幼雏；

30. 蛋用鸡 (laying hens) : 是指拟生产供食用的蛋类, 且不少于18周龄的红原鸡 (Gallusgallus) ;
31. 可用区域 (usable area) : 是指理事会指令EC 1999/74 <sup>(4)</sup> 第2 (2) 条 (d) 点2定义的可用区域;
32. 水产养殖 (aquaculture) : 是指欧洲议会和理事会条例 (EU) No1380/2013 <sup>(5)</sup> 第4 (1) 条第 (25) 点3定义的水产养殖;
33. 水产养殖产品 (aquaculture products) : 指条例 (EU) No1380/2013第4 (1) 条 (34) 点定义的水产养殖产品;

#### ▼B

34. 封闭式循环水产养殖设施 (closed recirculation aquaculture facility) : 是指在陆地或船只上的设施, 在涉及水循环的封闭环境中进行水产养殖, 并依靠永久性的外部能源输入来稳定水产养殖动物的环境;
35. 来自可再生资源的能源 (energy from renewable sources) : 是指来自可再生非化石资源的能源, 如风能、太阳能、地热能、波浪能、潮汐能、水电、垃圾填埋气、污水处理厂可燃气和沼气;
36. 孵化场 (hatchery) : 是指繁殖、孵化和饲养水产养殖动物, 特别是鳍鱼和贝类的早期生命阶段的场所;
37. 育苗 (池) (nursery) : 是指在孵化和生长阶段之间采用中间水产养殖生产系统的地方。育苗阶段在生产周期的前三分之一内完成, 但经历蜕变过程的物种除外。
38. 水污染 (water pollution) : 是指欧洲议会和理事会2000/60/EC号指令第2条第 (33) 点和2008/56/EC号指令第3条第 (8) 条 <sup>(6)</sup> 所定义的适用于上述各项指令的水域的污染。
39. 混养 (polyculture) : 是指在同一养殖单元内饲养两个或更多的物种, 通常来自不同的营养级。
40. 生产周期 (production cycle) : 是指水产养殖动物或藻类的生命周期, 从最早的生命阶段 (受精卵, 对于水产养殖动物) 到收获。
41. 本地生长的物种 (locally grown species) : 是指既非外来物种也非 (EC) 708/2007条例 <sup>(7)</sup> 的第3点 (6) 和 (7) 意义上的本地缺失物种的水产养殖物种, 以及该条例附件四中所列的物种。
42. 兽医治疗 (veterinary treatment) : 是指针对某一特定疾病的发生而进行的所有治疗或预防疗程。
43. 兽药产品 (veterinary medicinal product) : 是指欧洲议会和理事会指令EC/2001/82 <sup>(8)</sup> 第1条第 (2) 点所定义的兽药产品。

#### ▼B

44. 制备 (preparation) : 是指保存或加工有机产品或转换期产品的操作, 或在不改变初始产品的情况下对未加工产品进行的任何其他操作, 例如屠宰、切割、清洗或碾磨, 以及包装、标签或对更改与有机生产有关的标签;
45. 食品 (food) : 是指欧洲议会和理事会条例 (EC) No178/2002 <sup>(9)</sup> 第2条中定义的食品;
46. 饲料 (feed) : 是指条例 (EC) No178/2002号第3条第 (4) 点所定义的饲料;
47. 饲料原料 (feed materials) : 是指欧洲议会和理事会条例 (EC) No767/2009 <sup>(10)</sup> 第3 (2) 条 (g) 规定的饲料材料;
48. 投放市场 (placing on the market) : 是指在条例 (EC) No178/2002第3条第 (8) 点所定义的投放市场;
49. 可追溯性 (traceability) : 是指对食品、饲料或第2 (1) 条规定的任何产品, 以及打算或预计投入到食品、饲料或第2 (1) 条规定的任何产品中的物质, 在生产、制备、供应和销售的所有阶段进行的追踪和溯源。
50. 生产、制备及销售阶段 (stage of production, preparation and distribution) : 是指有机产品从初级生产到储存、加工、运输, 以及销售或供应给最终消费者的任何阶段, 包括 (如有关) 标签、推广、进出口及分包的活动;
51. 配料 (ingredient) : 是指条例 (EU) No1169/2011第2 (2) 条 (f) 点定义的配料, 或对于除食品外的产品, 用于产品制造或制备的任何物质或产品仍然存在于成品中, 即使形式有所改变;

#### ▼B

52. 标签 (labelling) : 是指附在或指与产品有关的任何包装、文件、通知、标签、环或箍上的任何与该产品有关的文字、详情、商标、品牌名称、图案或符号;
53. 推广 (advertising) : 是指通过标签以外的任何方式向公众展示产品, 旨在或可能影响和塑造态度、信念和行为, 以直接或间接促进产品的销售;
54. 主管部门 (competent authorities) : 指条例 (EU) 2017/625第3条第 (3) 点定义的主管部门;
55. 认证机关 (control authority) : 指条例 (EU) 2017/625第3条第 (4) 点所定义的有机认证机关, 或欧盟委员会承认的机关或欧盟以外第三国, 其目的是在欧盟以外第三国制备进口到欧盟的有机和转换产品进行认证;

56. 认证机构 (control body) : 指条例 (EU) 2017/625第3条第 (5) 点所定义的认证机构, 或欧盟委员会承认的机构或欧盟以外第三国, 其目的是在欧盟以外第三国制备进口到欧盟的有机和转换产品进行认证;
57. 不符合 (non-compliance) : 指不遵守本条例或不遵守根据本条例采取的批准或实施行为;
58. 转基因生物 (Genetically modified organism, GMOs) : 指欧洲议会和理事会指令EC 2001/18<sup>(11)</sup> 第2条第 (2) 点所定义的非通过该指令附件一.B所列的转基因技术获得的转基因生物;
59. 通过转基因生物产生的产品 (Produced from GMOs) : 指全部或部分源自转基因生物, 但不包含或由转基因生物组成配料的; **译者注: 比如转基因大豆油。**
60. 使用转基因生物生产的产品 (Produced by GMOs) : 是指以转基因生物作为生产过程中的最后一个生物衍生而来, 但不含或不由转基因生物组成配料, 也不从转基因生物产生; **译者注: 比如转基因酵母菌生产的啤酒。**
61. 食品添加剂 (food additives) : 指欧洲议会和理事会条例 (EC) No1333/2008<sup>(12)</sup> 第3 (2) 条 (a) 点定义的食品添加剂;
- ▼B**
62. 饲料添加剂 (feed additives) : 指欧洲议会和理事会条例 (EC) No1831/2003第2 (2) 条 (a) 点定义的饲料添加剂<sup>(13)</sup> ;
63. 纳米技术材料 (engineered nanomaterial) : 系指欧洲议会和理事会法规 (EU) 2015/2283第3 (2) 条 (f) 点定义的纳米技术材料<sup>(14)</sup> ;
64. 等效 (equivalence) : 是指通过应用确保符合性保证水平相同的规则来满足相同的目标和原则;
65. 加工助剂 (processing aid) : 指条例 (EC) No1333/2008第3 (2) 条 (b) 定义的食品加工助剂, 以及条例 (EC) No1831/2003第2 (2) 条 (h) 定义的饲料加工助剂;
66. 食品酶 (food enzyme) : 指欧洲议会和理事会条例 (EC) No1332/2008第3 (2) 条 (a) 点定义的食品酶<sup>(15)</sup> ;
67. 电离辐射 (ionizing radiation) : 指根据理事会指令2013/59/Euratom<sup>(16)</sup> 第4条第 (46) 点4定义的电离辐射;
68. 预包装食品 (prepacked food) : 指条例 (EU) No1169/2011第2 (2) 条 (e) 点定义的预包装食品;
69. 禽舍 (poultry house) : 指容纳饲养家禽群的固定或移动建筑物, 包括有屋顶覆盖的所有表面, 包括运动场; 圈舍可以细分为单独的隔间, 每个隔间可容纳一群;
70. 与土壤有关的作物种植 (soil-related crop cultivation) **译者注: 即基质栽培:** 是指在活土壤中或在与底土和基岩有机生产中允许的材料和产品混合或施肥的土壤中进行的生产的; **▼B**
71. 未加工产品 (unprocessed products) : 指欧洲议会和理事会条例 (EC) No852/2004<sup>(17)</sup> 第2 (1) 条 (n) 点定义的未加工产品, 不包括分装或换标签作业;
72. 加工产品 (processed products) : 指条例 (EC) No852/2004第2 (1) 条 (o) 点定义的加工产品, 不包括分装或换标签作业;
73. 加工 (processing) : 指条例 (EC) No852/2004第2 (1) 条 (m) 点所定义的加工; 这包括使用本条例第24条和第25条中提到的物质, 不包括分装或换标签作业;
74. 有机产品或转换产品的完整性: 是指该产品没有发现以下不符合的情况:
- (a) 在生产、制备和分销的任何阶段, 影响产品的有机或转换特性;
  - (b) 是重复出现的或故意的;
75. 圈 (pen) : 指包括保护动物免受恶劣天气影响的部分的圈舍。

## 第二章

### 有机生产的目标和原则

#### 第4条 目标

有机生产应追求以下总体目标:

- (a) 有助于保护环境和气候;
- (b) 保持土壤的长期肥力;
- (c) 促进高度生物多样性;
- (d) 对无毒环境有重大贡献;
- (e) 有助于提高动物福利标准, 特别是满足动物特定物种的行为需要;

(f) 鼓励缩短销售环节和欧盟各地国的本土化生产；

**▼B**

(g) 鼓励保存濒临灭绝的稀有和本地品种；

(h) 促进发展适应有机农业具体需要和目标的植物遗传材料的供应；

(i) 促进高度生物多样性，特别是利用各种植物遗传物质，例如有机异质物质和适合有机生产的有机品种；

(j) 促进有机植物育种活动的发展，以促进有机部门的有利经济前景。

## 第5条 一般原则

有机生产是一种可持续的管理系统，它基于以下一般原则：

(a) 尊重自然的系统和循环，维持和改善土壤、水和空气的状况，植物和动物的健康，以及它们之间的平衡；

(b) 保存自然景观元素，例如自然遗存地点；

(c) 对使用能源和自然资源负有责任感，例如水、土壤、有机物和空气；

(d) 生产各种各样的高质量食品和其他农业和水产养殖产品，满足消费者对使用不损害环境、人类健康、植物健康或动物健康和福利的工艺生产的产品的需求；

**▼C2**

(e) 确保在食品和饲料的生产、制备和销售的所有阶段的有机生产的完整性；

**▼B**

(f) 以生态系统为基础，利用管理系统内部的自然资源，适当设计和管理生物过程，方法如下：

(i) 使用活的生物体和机械生产方法；

(ii) 从事与土地相关的作物种植、畜牧业生产或者符合水产资源可持续利用原则的水产养殖；

(iii) 排除使用转基因生物、转基因生物生产的产品和转基因生物生产的产品，兽药产品除外；

(iv) 在风险评估基础上酌情采取防范措施和预防措施；

**▼B**

(g) 限制使用外部输入；如果需要外部输入或不存在 (f) 点所述的适当管理实践和方法，外部输入应限于：

(i) 使用有机生产的投入品；就植物繁殖材料而言，应优先选择能够满足有机农业具体需要和目标的品种；

(ii) 天然或天然衍生物；

(iii) 低溶解度矿物肥料；

(h) 必要时，在本法规的框架内，考虑到卫生状况、生态平衡的区域差异、气候和当地条件、发展阶段和特定的畜牧业实践，对生产过程进行调整；

(i) 将动物克隆、人工诱导多倍体动物饲养和电离辐射排除在整个有机食物链之外；

(j) 遵守尊重物种特定需求的高水平动物福利。

## 第6条 适用于农业活动和水产养殖的具体原则

对于农业活动和水产养殖，特别是有机生产应遵循下列具体原则：

(a) 主要通过土壤生态系统维护改善土壤生命和自然土壤肥力、土壤稳定性、土壤水分保持力和土壤生物多样性，预防和制止土壤有机质流失、土壤压实和土壤侵蚀，滋养植物；

(b) 限制不可再生资源 and 外部投入的使用到最低限度；

(c) 将动植物来源的废弃物及副产品作为植物及禽畜生产的投入循环再用；

**▼B**

(d) 通过防范措施维护植物健康，特别是选择适当的物种、品种或抗病虫害的异质材料，适当的作物轮作、机械和物理方法以及保护病虫害的天敌；

(e) 使用具有高度遗传多样性、抗病性和寿命长的种子和动物；

(f) 在选择植物品种时，要考虑到特定有机生产系统的特殊性，重点放在农艺性能、抗病性、对当地不同土壤和气候条件的适应以及尊重自然杂交；

(g) 使用有机植物繁殖材料，例如有机异质材料和适合有机生产的有机品种的植物繁殖材料；

(h) 通过自然繁殖能力生产有机品种，并注重在自然杂交屏障内进行遏制；

(i) 在不损害第2100/94号法规 (EC) 第14条和欧盟成员国国家法律授予的国家植物品种权的情况下，农民可以使用从自己农场获得的植物繁殖材料，以培育适应有机生产特殊条件的遗传资源；

(j) 在选择动物品种时，考虑到高度的遗传多样性、动物适应当地条件的能力、它们的繁殖价值、它们的寿

命、它们的活力以及它们对疾病或健康问题的抵抗力；

- (k) 因地制宜和与土地相关的畜牧生产做法；
- (l) 采用可提高免疫系统和加强对疾病的自然防御的牲畜饲养方法，包括定期运动和进入露天地区和牧场；
- (m) 以有机生产产生的农业配料和天然非农业物质配料的有机饲料喂养牲畜；
- (n) 生产有机牲畜产品，这些产品来自自出生或孵化以来一直在有机土地上饲养的动物；
- (o) 水生环境的持续健康状况，以及周围水生和陆地生态系统的质量；

#### ▼B

- (p) 按照条例 (EU) No 1380/2013 使用来自可持续开发渔业的饲料喂养水生生物，或使用由有机生产（包括有机水产养殖）产生的农业配料和天然非农业物质组成的有机饲料；
- (q) 避免有保育价值的物种因有机生产而受到威胁。

### 第7条 适用于有机食品加工的具体原则

有机食品的加工生产应当特别遵循以下具体原则：

1. 以有机农业原料生产有机食品；
2. 限制食品添加剂、主要是技术和感知功能的非有机配料、微量营养素和加工助剂的使用，以便在最低程度上并仅在有必要技术需求或用于特殊营养目的的情况下使用；
3. 排除可能对产品的真实性产生误导的物质和加工方法；
4. 小心地加工有机食品，最好采用生物、机械及物理方法；
5. 不使用含有或由纳米技术材料配料的食品。

### 第8条 适用于有机饲料加工的具体原则

加工有机饲料的生产应特别依据以下具体原则：

- (a) 以有机饲料原料生产有机饲料；
- (b) 对饲料添加剂和加工助剂的使用加以限制，使其在最低限度内使用，且仅用于必要的技术或动物技术需求或特殊的营养用途；
- (c) 不使用可能对产品的真实性产生误导的物质和加工方法；

#### ▼B

- (d) 小心地加工有机饲料，最好采用生物、机械和物理方法。

## 第三章

### 生产规则

#### 第9条 一般生产规则

1. 经营者应遵守本条规定的一般生产规则。
2. 整个生产基地应当按照本条例适用于有机生产的要求进行管理。
3. 就第24条和第25条以及附件二所述的用途而言，只有根据这些规定获得批准的产品和物质才能用于有机生产，前提是它们在非有机生产中的使用也已根据欧盟法律的相关规定获得批准，并在适用时根据基于欧盟法律的国家规定获得批准。

条例 (EC) No 1107/2009 第2 (3) 条中提到的以下产品和物质应允许用于有机生产，前提是它们是根据该法规批准的：

- (a) 作为植物保护产品组成部分的安全剂、增效剂和助配方剂；
- (b) 与植物保护产品混合的助剂。

允许在有机生产中使用本条例规定以外的产品和物质，但其使用必须符合第二章规定的原则。

4. 不得将电离辐射用于有机食品或饲料的处理，以及用于有机食品或饲料的原料的处理。
5. 禁止利用动物克隆和饲养人工诱导多倍体动物。
6. 在生产、制备和销售的每个阶段，应酌情采取防范和预防措施。
7. 尽管有第2款的规定，一个基地可分为明确和有效分开的生产单位，分别用于有机生产、转换生产和非有机生产，但对于非有机生产单位：

#### ▼B

- (a) 对于畜禽养殖，可养殖不同种类的畜禽；

(b) 对于植物生产，可生产容易区分的不同品种。

对于藻类和水产养殖动物，可以生产相同种类的物种，只要生产地点或单元之间有明确和有效的分隔。

8. 通过豁免 (B) 第7段，对于至少三年栽培期的多年生作物，可生产不易区分的不同品种，或相同品种，但有关生产须在转换计划范围内，并规定尽快开始将与所涉生产有关的最后一部分地区转变为有机生产，并在最多五年内完成。

在这种情况下：

- (a) 农民应至少提前48小时通知主管部门，或在适当情况下，通知认证机关或认证机构开始收获每种有关产品；
  - (b) 收获结束后，农民应将从有关单元收获的确切数量和为分离生产的产品而采取的措施通知主管部门，或酌情通知认证机关或认证机构；
  - (c) 转换计划和为确保有效和明确的分离而采取的措施，应在转换计划开始后每年由主管部门或酌情由认证机关或认证机构确认。
9. 第7段 (a) 和 (b) 点规定的关于不同物种和品种的要求，不适用于研究和教育中心、植物苗圃、种子增殖器和育种作业。
10. 在第7、8、9段规定的情况下，并非所有基地的生产单元都按照有机生产规则进行管理的，经营者应当：
- (a) 将用于有机和转换生产单元的产品与用于非有机生产单元的产品分开；
  - (b) 将有机生产单元、转换生产单元和非有机生产单元生产的产品分开；
  - (c) 保留足够的记录，以证明生产单元与产品的有效分离。

#### ▼B

11. 欧盟委员会有权根据第54条修改本条第7段，通过增加关于将所持生产基地分割为有机、转换中和非有机生产单元的进一步规则，特别是与附件一所列产品相关的规则，或通过修改这些增加的规则，通过采取批准行动。

### 第10条 转换

- 1. 养殖户和经营者生产藻类或者水产养殖动物的，应当遵守转换期。在整个转换期间，他们应适用本条例中规定的所有关于有机生产的规则，特别是本条和附件二中规定的适用的转换规则。
- 2. 转换期最早应从生产藻类或水产养殖动物的养殖户或经营者向欧盟成员国的主管部门（根据第34（1）条）通报活动之日开始。该活动在欧盟成员国开展，且在欧盟成员国该养殖户或经营者的生产基地认证系统管理之下。
- 3. 不得追溯承认过去的生产历史为转换期的一部分，但下列情况除外：
  - (a) 经营者的地块受条例（EU）No1305/2013实施的计划中定义的措施的约束，目的是确保这些地块上没有使用禁止用于有机生产的产品或物质的任何产品或物质；或
  - (b) 经营者可提供证据，证明至少在三年的时间内，该批土地是天然或农业地区，没有经过禁止用于有机生产的产品或物质的处理。
- 4. 转换期间生产的产品不得作为有机产品或者转换产品销售。但是，下列在转换期间生产并符合第一段规定的产品，可以作为转换产品销售：
  - (a) 植物繁殖材料，但须符合至少12个月的转换期；
  - (b) 植物源性食物产品及植物源性饲料产品，但该产品只含一种农作物配料，并须符合收获期前最少12个月的转换期。

#### ▼B

- 5. 欧盟委员会有权根据附件二第二部分第54条修订点1.2.2通过增加物种的转换规则（2018年6月17日为附件二第二部分规定以外的物种除外），或根据其修改新增规则。
- 6. 欧盟委员会应酌情通过实施法案，具体规定为根据本条第3款生产历史追溯承认转换期需要提供的文件。
- 7. 上述实施法案应按照第55条第（2）款所述的审查程序通过。

### 第11条 禁止使用转基因生物

- 1. 由转基因生物、通过转基因生物产生的产品和使用转基因生物生产的产品不得用于在食品和饲料，或作为食品、饲料、加工助剂、植保产品、肥料、土壤调节剂、植物繁殖材料、微生物，或有机生产的动物。
- 2. 就第1段所规定的禁止事项而言，关于用于食品和饲料的转基因生物和由转基因生物生产的产品，经营者可



依赖根据欧洲议会和理事会指令2001/18/EC、条例（EC）No1829/2003<sup>(18)</sup>或条例（EC）No1830/2003<sup>(19)</sup>或根据其提供的任何随附文件所贴上或提供的产品标签。

3. 经营者可以假定，在购买的食品和饲料中没有使用转基因生物或由转基因生物生产的产品，如果这些产品没有贴上或提供标签，或没有根据第2款所述的法律的行为提供文件，除非他们获得其他信息表明有关产品的标签不符合这些法律行为的文件。
4. 为了执行第1段规定的禁令，对于第2段和第3段未涉及的产品，使用从第三方购买的非有机产品的经营者应要求供应商确认这些产品不是由转基因生物生产或通过转基因生物生产。

## ▼B

### 第12条 植物生产规则

1. 生产植物或植物产品的经营者应特别遵守附件二第一部分所规定的详细规则。
2. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，对以下内容进行修正：
  - (a) 附件二第1部分关于豁免的第1.3和1.4点；
  - (b) 附件二第1部分关于使用转基因和非有机植物繁殖材料的第1.8.5点。
  - (c) 附件二第1部分第1.9.5点，增加有关农业基地经营者之间协议的规定，或修改这些新增规定。
  - (d) 附件二第1部分第1.10.1点，进一步增加虫害和杂草管理措施，或修改这些新增措施。
  - (e) 附件二第1部分，进一步增加特定植物和植物产品的详细规则和栽培方法，包括发芽种子的规则，或修改这些新增规则。

### 第13条 关于有机异质材料的植物繁殖材料销售的具体规定

1. 有机异质材料的植物繁殖材料可以在不符合注册要求，及不符合原原种、原种和认证材料的认证类别或其他类别要求的情况下进行销售，这些要求载于第66/401/EEC、66/402/EEC、68/193/EEC、98/56/EC、2002/53/EC、2002/54/EC、2002/55/EC、2002/56/EC、2002/57/EC、2008/72/EC和2008/90/EC指令或根据这些指令通过的法令。
2. 在供应商向第66/401/EEC、66/402/EEC、68/193/EEC、98/56/EC、2002/53/EC、2002/54/EC、2002/55/EC、2002/57/EC、2008/72/EC和2008/90/EC号指令中提及的负责任的官方机构发出有机异质材料的通知后，可在市场上销售：
  - (a) 申请人的详细联系方式。
  - (b) 有机异质材料的种类和名称。

## ▼B

- (c) 对该植物组别共有的主要农艺和表型特征的描述，包括育种方法、对这些特征的任何现有测试结果、生产国和使用的亲本材料。
- (d) 申请人关于（a）、（b）和（c）点内容的真实性的声明；以及
- (e) 一个有代表性的样本。

该通知应以挂号信或官方机构接受的任何其他通讯方式发出，并要求确认收到。

在回单所示日期的三个月后，如果没有要求提供补充资料，或者没有以档案不完整或第3（57）条定义的不符合为由向供应商发出正式拒绝，则应认为负责的官方机构已确认该通知及其内容。

在明确或默示承认通知后在明确或含蓄地承认通知后，负责的官方机构可着手列入所通报的有机异质材料清单。该清单应免费提供给供应商。

任何有机异质材料的清单应通知其他欧盟成员国的主管部门和欧盟委员会。

这种有机非均质材料应满足根据第3段通过的批准法案所规定的要求。

3. 欧盟委员会有权根据第54条的规定，通过制定规则来补充本条例，管理特定属或物种的有机异质材料的植物生殖材料的生产和销售，具体如下：
  - (a) 对有机异质材料的描述，包括有关的育种和生产方法以及所用的亲本材料；
  - (b) 种子批次的最低质量要求，包括特性、特定纯度、发芽率和卫生质量；
  - (c) 标签及包装；
  - (d) 由专业经营者保存的生产资料和样品；
  - (e) 如适用，有机异质材料的维护。

## ▼B

#### 第14条 畜牧生产规则

1. 畜牧业经营者应特别遵守附件二第二部分和本条第3款所述的任何执行法案所规定的详细生产规则。
2. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，对以下内容进行修正：
  - (a) 附件二第2部分第1.3.4.2、1.3.4.2和1.3.4.3点，一旦在欧盟市场上确定有足够的有机动物供应，就减少有关动物来源的百分比。
  - (b) 附件二第2部分第1.6.6点关于与总放养密度关于有机氮的限制。
  - (c) 附件二第2部分第1.9.6.2 (b) 点，关于蜂群的饲养。
  - (d) 附件二第2部分第1.9.6.3 (b) 和 (e) 点，关于养蜂场消毒的可接受的处理方法以及防治破坏性雅氏瓦螨 (*Varroa destructor*) 的方法和处理。
  - (e) 附件二第2部分，增加关于2018年6月17日该部分规定以外的物种的畜牧业生产的详细规则，或修订这些新增规则，涉及
    - (i) 关于动物来源的豁免；
    - (ii) 营养；
    - (iii) 畜舍和饲养方法；
    - (iv) 健康护理；
    - (v) 动物福利。
3. 欧盟委员会应酌情通过有关附件二第二部分的实施细则，就以下方面作出规定
  - (a) 第1.4.1 (g) 点中提到的用母乳喂养哺乳动物所需的最低期限。
  - (b) 特定牲畜品种应遵守的饲养密度和室内外最小面积，以确保按照1.6.3、1.6.4和1.7.2点满足动物的发育、生理和行为需要。

#### ▼B

- (c) 室内和室外的最小面积的特点和技术要求。
  - (d) 除蜜蜂外的所有畜牧物种的建筑物和围栏的特点和技术要求，以确保根据第1.7.2点满足动物的发育、生理和伦理需要。
  - (e) 对植被的要求以及保护设施和露天场所的特点。
- 这些实施细则应按照第55条第2款所述的审查程序通过。

#### 第15条 藻类和水产养殖动物的生产规则

1. 生产海藻和水产养殖动物的经营者应特别遵守附件二第3部分和本条第3段提及的任何实施办法中规定的详细生产规则。
  2. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，修正以下内容：
    - (a) 附件二第3部分中关于肉食性水产养殖动物饲料的第3.1.3.3点。
    - (b) 附件二第3部分第3.1.3.4点，进一步增加关于某些水产养殖动物饲料的具体规则，或修改这些新增规则。
    - (c) 附件二第3部分第3.1.4.2点，关于水产养殖动物的兽医治疗。
    - (d) 附件二第3部分，对每个物种增加了关于育苗管理、繁殖和幼体生产的详细条件，或对这些新增的详细条件进行了修改。
  3. 欧盟委员会应酌情通过实施细则，对每个物种或每组物种的放养密度以及生产系统和封闭系统的具体特征做出详细规定，以确保满足特定物种的需要。
- 这些实施细则应按照第55 (2) 条所述的审查程序通过。
4. 就本条和附件二第3部分而言，"饲养密度"是指在生长阶段任何时候每立方米水体的水产养殖动物活体重量，对于比目鱼和虾来说，是指每平方米水面的重量。

#### ▼B

#### 第16条 加工食品的生产规则

1. 生产加工食品的经营者应特别遵守附件二第4部分和本条第3段提及的任何实施办法中规定的详细生产规则。
2. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，对以下内容进行修正：
  - (a) 附件二第4部分第1.4点，关于经营者应采取的预防措施和防范措施。
  - (b) 附件二第4部分第2.2.2点，关于允许用于加工食品的产品和物质的类型和组成，以及可以使用的条件。
  - (c) 附件二第4部分第2.2.4点，关于第30条第 (5) 款 (a) (ii) 和 (b) (i) 点提及的农业配料百分比的计

算，包括根据第24条批准用于有机生产的食品添加剂，在这种计算中被视为农业配料。这些批准法案不应包括使用既非欧洲议会和理事会（EC）No1334/2008<sup>(20)</sup>第16（2）、（3）和（4）条意义上的天然，也非有机的调味物质或调味剂的可能性。

3. 欧盟委员会可通过实施细则，规定食品加工中的批准技术。这些实施细则应按照第55（2）条所述的审查程序通过。

### **第17条 加工饲料的生产规则**

1. 生产加工饲料的经营者应特别遵守附件二第5部分和本条第3段提及的任何实施办法中规定的详细生产规则。

#### **▼B**

2. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，修正附件二第5部分的第1.4点，增加经营者应采取的进一步预防和防范措施，或修正这些新增措施。

3. 欧盟委员会可通过实施细则，规定批准用于加工饲料产品的技术。

这些实施细则应根据第55条第2款提及的审查程序通过。

### **第18条 葡萄酒的生产规则**

1. 生产葡萄酒行业产品的经营者应特别遵守附件二第6部分中规定的详细生产规则。

2. 欧盟委员会有权根据第54条的规定通过批准法案，对以下内容进行修正：

(a) 附件二第六部分第3.2点，进一步增加禁止的酿酒方法、工艺和处理，或修改这些新增内容。

(b) 附件二第六部分的第3.3点。

### **第19条 用作食品或饲料的酵母的生产规则**

1. 生产用作食品或饲料的酵母的经营者应特别遵守附件二第7部分中规定的详细生产规则。

2. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，修正附件二第7部分的1.3点，进一步增加详细的酵母生产规则，或修正这些新增规则。

### **第20条 对特定的牲畜品种和水产养殖动物品种缺乏某些生产规则**

在通过以下内容之前：

(a) 根据第14（2）条（e）点，对附件二第2部分第1.9点规定以外的其他牲畜物种制定额外的一般规则。

#### **▼B**

(b) 第14（3）条中提到的针对牲畜物种的实施细则；或

(c) 第15（3）条中提及的关于水产养殖动物物种或物种组的实施细则。

欧盟成员国可就（a）、（b）和（c）点提及的措施所涵盖的内容，对特定的动物物种或物种组适用详细的国家生产规则，但这些国家规则必须符合本条例，并且不禁止、限制或妨碍在其领土之外生产的符合本条例的产品投放市场。

### **第21条 不属于第12至19条所述产品类别的产品的生产规则**

1. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，对附件二进行修正，为不属于第12至19条所述产品类别的产品增加详细的生产规则以及关于转换义务的规则，或修正这些新增规则。

这些批准法案应基于第二章规定的有机生产的目标和原则，并应遵守第9、10和11条规定的一般生产规则，以及附件二中为类似产品规定的现有详细生产规则。它们应特别规定关于允许或禁止的处理、实践和投入的要求，或有关产品的转换期。

2. 如果没有第1段中提到的详细的生产规则，则

(a) 经营者对于第1段所指的产品，应遵守第5条和第6条规定的原则，比照第7条规定的原则，以及第9至11条规定的一般生产规则。

(b) 欧盟成员国可对第1段所指的产品适用详细的国家生产规则，但这些规则必须符合本条例，并且不禁止、限制或妨碍在其领土之外生产的符合本条例的产品投放市场。

### **第22条 采用特殊生产规则**

1. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，对本条例进行补充，并规定：

#### **▼B**

(a) 确定某种情况是否符合法规（EU）No1305/2013第2（1）条（h）、（i）、（j）、（k）和（l）点分别定义的“恶劣气候事件”、“动物疾病”、“环境事件”、“自然灾害”或“灾难性事件”以及任何可比情况的灾难性情况的标准；

- (b) 关于欧盟成员国决定适用本条时如何处理此类灾难性情况的具体规则，包括对本条例可能的豁免；
- (c) 关于这种情况的监测和报告的具体规则。

这些标准和规则应遵循第二章规定的有机生产原则。

- 2. 如果一个欧盟成员国已正式承认法规（EU）No1305/2013第18（3）条或第24（3）条所指的事件为自然灾害，且该事件使其无法遵守本法规中规定的生产规则，则该欧盟成员国可在有限期间内允许豁免生产规则，直至有机生产可以重新建立。但须遵守第二章规定的原则和根据第1款通过的任何批准行为。
- 3. 欧盟成员国可根据第1段所述的批准行为采取措施，允许在发生灾难性情况时继续或重新开始有机生产。

### **第23条 收集、包装、运输和储存**

- 4. 经营者应确保有机产品和转换产品的收集、包装、运输和储存符合附件三规定的规则。
- 5. 欧盟委员会有权根据第54条的规定通过批准法案，对以下内容进行修正：
  - (a) 附件三的第2节
  - (b) 附件三第3、4和6节，为有关产品的运输和接收进一步增加特别规则，或修改这些新增规则。

### **▼B**

### **第24条 有机生产允许使用的产品和物质**

- 1. 欧盟委员会可批准某些产品和物质用于有机生产，并应将任何此类批准的投入品和物质列入限制性清单，用于以下目的：
  - (a) 作为植物保护产品中的活性物质；
  - (b) 作为肥料、土壤改良剂和营养剂；
  - (c) 作为植物、海藻、动物或酵母来源的非有机饲料材料或作为微生物或矿物来源的饲料材料；
  - (d) 作为饲料添加剂和加工助剂；
  - (e) 作为清洗和消毒用于动物生产的池塘、笼子、水箱、养殖池、建筑物或设施的产品；
  - (f) 作为用于植物生产的建筑物和设施的清洁和消毒的产品，包括用于基地的储存场所；
  - (g) 作为加工和储存设施的清洁和消毒产品；
- 2. 除了根据第1段批准的投入品和物质外，欧盟委员会可批准某些产品和物质用于生产加工的有机食品和用作食品或饲料的酵母，并应将任何此类批准的投入品和物质列入限制性清单，用于以下目的：
  - (a) 作为食品添加剂和加工助剂；
  - (b) 作为非有机农业原料，用于生产加工有机食品；
  - (c) 作为生产酵母和酵母制品的加工助剂；
- 3. 第1段中提到的用于有机生产的批准的投入品和物质，应遵守第二章规定的原则和以下标准，这些标准应作为一个整体进行评估：
  - (a) 这些产品和物质对持续生产和预期用途是必不可少的；
  - (b) 所有有关的产品和物质都来自植物、海藻、动物、微生物或矿物，除非来自这些来源的产品或物质的数量或质量不足，或没有替代品。

### **▼B**

- (c) 如果是第1段（a）点提到的产品：
  - (i) 它们的使用对认证某种害虫至关重要，而其他生物、物理或育种替代品、栽培方法或其他有效的管理方法却无法使用；
  - (ii) 如果这些产品不是来自植物、藻类、动物、微生物或矿物，并且与它们的自然形态不相同，其使用条件排除了与作物可食用部分的任何直接接触；
- (d) 如果是第1款（b）项所述的产品，其使用对建立或保持土壤肥力或满足作物的特定营养要求，或对特定的土壤改良目的是必不可少的；
- (e) 对于第1段（c）和（d）点所述的产品：
  - (i) 它们的使用对保持动物健康、动物福利和活力是必要的，有助于满足有关物种的生理和行为需要的适当饮食，或者它们的使用对生产或保存饲料是必要的，因为不借助于这些物质就不可能生产或保存饲料；
  - (ii) 饲料中的矿物质、微量元素、维生素或维生素原是天然来源的，除非这种来源的产品或物质的数量或质量不足，或没有替代品；
  - (iii) 由于按照有机生产规则生产的植物或动物来源的饲料材料数量不足，必须使用植物或动物来源的非有机

饲料材料；

(iv) 必须使用非有机香料、草药和糖蜜，因为这些产品不能以有机形式提供；它们必须在没有化学溶剂的情况下生产或制备，其使用限于特定物种饲料配给的1%，每年按农业来源的饲料干物质的百分比计算。

4. 第2段所述产品和物质用于生产加工有机食品或生产用作食品或饲料的酵母，其批准应符合第二章规定的原则和以下标准，并应进行整体评估：

#### ▼B

- (a) 没有根据本条批准的替代产品或物质或符合本条例的技术；
  - (b) 如果不使用这些产品和物质，就不可能生产或保存食品或满足根据欧盟立法规定的特定饮食要求；
  - (c) 它们在自然界中存在，并且可能只经过了机械、物理、生物、酶或微生物过程，除非来自这些来源的产品或物质没有足够数量或质量；
  - (d) 有机配料没有足够的数量。
5. 根据本条第1段和第2段批准使用化学合成的产品和物质，在第5条（g）项所述的外部投入会对环境造成不可接受的影响的情况下，应严格限制使用。
6. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，修正本条第3和第4款，增加批准本条第1和第2段所述产品和物质用于一般有机生产，特别是用于加工有机食品生产的进一步标准，以及撤销此类批准的进一步标准，或修正这些新增标准。
7. 如果一个欧盟成员国认为某种产品或物质应加入或退出第1和第2段提及的批准的投入品和物质清单，或应修正生产规则中提及的使用规程，它应确保将说明加入、退出或其他修正的理由的档案资料正式送交欧盟委员会和其他欧盟成员国，并在符合欧盟和国家数据保护立法的情况下公开提供。
- 欧盟委员会应公布本段中提到的任何请求。
8. 欧盟委员会应定期审查本条所指的清单。
- 第2段（b）项提及的非有机配料清单应至少每年审查一次。
9. 欧盟委员会应通过有关批准或撤销批准的实施细则，根据第1段和第2段，可用于一般的有机生产，特别是用于加工有机食品的产品和物质，并确定此类批准应遵循的程序以及此类产品和物质的清单，并酌情确定其说明、配料要求和使用条件。

这些实施细则应根据第55条（2）提及的审查程序通过。

#### ▼B

### 第25条 欧盟成员国对加工有机食品的非有机农业配料的批准

1. 如果有必要确保获得某些农业配料，并且这些配料没有足够数量的有机形式，欧盟成员国可以根据经营者的要求，临时批准在其境内使用非有机农业配料生产加工有机食品，期限最长为6个月。该批准应适用于该欧盟成员国的所有经营者。
2. 该欧盟成员国应立即通过欧盟委员会提供的能够以电子方式交换文件和信息的计算机系统，向欧盟委员会和其他欧盟成员国通报根据第1段对其国内授予的任何批准信息。
3. 该欧盟成员国可将第1段规定的批准延长两次，每次最长6个月，条件是没有其他欧盟成员国通过第2段提及的系统表示反对，即这些配料以有机形式有足够的数量供应。
4. 认证机构或根据第46（1）条认可的认证机构可向欧盟以外第三国的经营者授予本条第1段所述的临时批准，期限最长为6个月，这些经营者要求获得这种批准，并接受该认证机构或认证机构的认证，但条件是该段规定的条件在有关欧盟以外第三国得到满足。该批准可以延长，最多两次，每次6个月。
5. 如果在临时批准延长两次后，欧盟成员国根据客观信息认为有机形式的此类配料的供应仍不满足经营者在质量和数量上的需求，可根据第24（7）条向欧盟委员会提出请求。

### 第26条 有关有机和转换植物繁殖材料、有机动物和有机水产养殖幼体的市场供应数据收集

1. 每个欧盟成员国应确保建立一个定期更新的数据库，以列出在其领土上可获得的有机和转换中的植物繁殖材料，不包括种苗，但包括马铃薯种薯。
2. 欧盟成员国应建立制度，允许销售有机或转换植物繁殖材料、有机动物或有机水产养殖幼体的经营者，在合理期限内提供足够数量的产品，在自愿的基础上免费公布以下信息，并提供其名称和联系方式。

#### ▼B

- (a) 可获得的有机和转换中的植物繁殖材料，如有机异质材料或适合有机生产的有机品种的植物繁殖材料，不

包括幼苗，但包括马铃薯种薯；该材料的重量数量；以及其可获得的年份；此类材料应至少使用拉丁学名列出；

- (b) 根据附件二第2部分第1.3.4.4点可以豁免的有机动物；按性别分类的可用动物的数量；如果相关，有关不同种类动物的可用品种和品系的信息；动物的种族；动物的年龄；以及任何其他相关信息；
  - (c) 根据理事会指令2006/88/EC（21），基地内可获得的有机水产养殖幼鱼及其健康状况，以及每种水产养殖品种的生产能力。
3. 欧盟成员国还可建立制度，允许销售根据附件二第2部分第1.3.3点适应有机生产的品种和品系或有机小母鸡，并能在合理期限内提供这些动物的经营者在自愿基础上免费公布相关信息，以及名称和联系方式。
  4. 选择将植物繁殖材料、动物或水产养殖幼体的信息列入第2和第3款所述系统的经营者，应确保定期更新信息，并确保一旦不再提供植物繁殖材料、动物或水产养殖幼体，即从清单上撤下信息。
  5. 为了第1、2和3段的目的，欧盟成员国可以继续使用已经存在的相关信息系统。
  6. 欧盟委员会应在欧盟委员会的专门网站上公布每个国家数据库或系统的链接，以使整个欧盟的用户都能访问这些数据库或系统。
  7. 欧盟委员会可通过实施细则，规定：
    - (a) 建立和维护第1段所指的数据库和第2段所指的系统的技术细节；

#### ▼B

- (b) 关于收集第1和第2段所述信息的规程；
- (c) 关于参加第1段所述数据库和第2和第3段所述系统的安排的具体规定；以及
- (d) 关于欧盟成员国根据第53（6）条提供的信息的细节。这些实施细则应根据第55（2）条所述的审查程序通过。

### 第27条 怀疑不符合时的义务和采取的行动

经营者怀疑其生产、制备、进口或者接收他人的产品不符合本条例规定的，除第28条第（2）项规定外，应当：

- (a) 识别和分离有关产品；
- (b) 检查是否可以证实怀疑；
- (c) 不将有关产品作为有机产品或转换产品投放市场，也不得用于有机生产，除非能消除怀疑；
- (d) 如怀疑已被证实或无法消除，应立即通知有关主管部门，或在适当情况下通知有关认证机关或认证机构，并在适当情况下向其提供现有要素；
- (e) 与有关主管部门充分合作，或酌情与有关认证机关或认证机构合作，以核实和查明涉嫌不符合的原因。

### 第28条 采取预防措施，避免出现未经批准的投入品和物质

1. 为避免在有机生产中使用的未经第9（3）条第一款许可的产品或物质污染，经营者在生产、制备和销售的各个阶段应采取下列预防措施：

- (a) 制定并保持适当的措施，以识别有机生产和产品受到未经批准的投入品或物质污染的风险，包括系统识别关键程序步骤；

#### ▼B

- (b) 制定和维持适当和适当的措施，以避免有机生产和产品被未经批准的投入品或物质污染的风险；
  - (c) 定期检讨和调整这些措施；而且
  - (d) 符合本条例确保有机产品、转换产品和非有机产品分离的其他相关要求。
2. 经营者在拟作为有机产品或转换产品使用、销售的产品中，因存在未依第9（3）条规定许可用于有机生产的产品或物质，怀疑其不符合本条例规定的，应当：
- (a) 识别和分离有关产品；
  - (b) 检查是否可以证实怀疑；
  - (c) 不将有关产品作为有机产品或转换产品投放市场，除非能够消除怀疑，否则不用于有机生产；
  - (d) 如怀疑已被证实或无法消除，应立即通知有关主管部门，或在适当情况下通知有关认证机关或认证机构，并在适当情况下向其提供现有要素；
  - (e) 与相关主管部门充分合作，或在适当情况下与相关认证部门或认证机构合作，以确定和核实未经批准的投入品或物质存在的原因。
3. 欧盟委员会可通过实施法令，制定统一规则，具体规定：

- (a) 经营者根据第2段 (a) 至 (e) 点应遵循的程序步骤以及他们应提供的相关文件；
- (b) 经营者根据第1段 (a)、(b) 和 (c) 点采取和审查适当的措施，以识别和避免污染风险。
- (c) 实施行为依照第55条第 (2) 款规定的审查程序执行。

## ▼B

**第29条 在出现未经批准的投入品或物质时应采取的措施**

1. 当主管部门，或在适当情况下，认证机关或认证机构，收到关于存在未经第9 (3) 条第一款批准用于有机生产的产品或物质的确凿信息，或已由经营者根据第28 (2) 条第 (d) 条告知，或在有机产品或转换产品中检测到此类产品或物质：
    - (a) 应立即根据法规 (EU) 2017/625开展正式调查，以确定来源和原因，以核实是否符合第9 (3) 条第一款和第28 (1) 条；该调查应在合理期限内尽快完成，并应考虑到产品的保质期和案件的复杂性；
    - (b) 在 (a) 条所述的调查结果出来之前，该条例须暂时禁止有关产品作为有机或转换产品在市场上销售，以及在有机生产中使用这些产品。
  2. 如果主管部门，或在适当情况下，认证机关或认证机构已确定有关经营者存在以下行为，有关产品不得作为有机或转换中产品销售或用于有机生产：
    - (a) 使用第9 (3) 条第一款未批准的投入品或物质用于有机生产；
    - (b) 未采取28 (1) 条第一项规定的预防措施的；或
    - (c) 未按照主管部门、认证机关或认证机构事前提出的有关要求采取措施。
  3. 应给予有关经营者对第1段 (a) 条所述调查结果发表评论的机会。主管机关，或在适当情况下，认证机关或认证机构，应保存其所进行调查的记录。
- 如有需要，有关经营者应采取必要的纠正措施，以避免未来的污染。
4. ►M3 在2025年12月31日之前◀，欧盟委员会应向欧洲议会和理事会提交一份报告，说明本条的执行情况、根据第9条第3款第一项未批准用于有机生产的产品和物质的存在情况以及对本条第5款所述国家规则的评估。该报告可酌情附有进一步协调的立法建议。

## ▼B

5. 已制定规则规定产品中含有超过一定水平的产品或物质的欧盟成员国，这些产品或物质未根据第9条第1分段 (3) 获得批准用于有机生产而不作为有机产品销售的，可以继续适用这些规则，只要这些规则不禁止限制或阻止在其他欧盟成员国生产的产品作为有机产品投放市场，这些产品是按照本法规生产的。使用本段规定的欧盟成员国应立即通知欧盟委员会。
  6. 主管部门应记录第1款所述的调查结果，以及为制定最佳做法而采取的任何措施，以及为避免在有机生产中使用未按照第9 (3) 条第一款批准的投入品和物质而采取的进一步措施。  
欧盟成员国应通过能够对欧盟委员会提供的文件和信息进行电子交换的计算机系统，向其他欧盟成员国和欧盟委员会提供此类信息。
  7. 各欧盟成员国可在其国内采取适当措施，以避免有机农业中意外出现根据第9条第3款未批准用于有机生产的投入品和物质。此类措施不得禁止、限制或阻碍将其他欧盟成员国生产的产品作为有机产品或转换产品投放市场，前提是这些产品是按照本法规要求进行生产的。使用本款的欧盟成员国应立即通知欧盟委员会和其他欧盟成员国。
  8. 欧盟委员会应通过实施法令，制定统一规则，具体规定：
    - (a) 主管部门，或在适当情况下，由认证机关或认证机构用于检测和评估未按照第9 (3) 条第一款批准用于有机生产的产品和物质的存在所采用的方法；
    - (b) 欧盟成员国根据本条第6款向欧盟委员会和其他欧盟成员国提供的资料的详细情况和格式。
- 上述实施法案应依照第55条第 (2) 款所述的审查程序通过。
9. 在每年3月31日前，各欧盟成员国应以电子方式向欧盟委员会发送上一年度涉及非批准产品或物质污染的相关信息，包括在边境认证站收集的关于检测到的污染性质的信息，特别是污染的原因、来源和水平以及受污染产品的数量和性质。欧盟委员会应通过计算机系统收集这一信息，并将其用于促进制定避免污染的最佳做法。

## ▼B

**第四章 标签**

### 第30条 有机生产术语的使用

1. 就本法规而言，如果在标签、广告材料或商业文件中对产品、其生产所用的配料或饲料材料进行了描述，向购买者表明产品、配料或饲料材料是按照本法规生产的，则该产品应被视为带有提及有机生产的术语。特别是，附录IV中所列术语及其衍生词和缩略词，如“Bio”和“Eco”，无论单独使用还是组合使用，均可在整个欧盟范围内使用该附录中所列的任何语言，用于第2（1）条所述符合本法规的产品的标签和广告宣传。
2. 对于第2（1）条所述的产品，本条第1款所述的术语不得在欧盟任何地方以附件IV所列的任何语言用于不符合本法规的产品的标签、广告材料或商业文件。
3. 此外，任何词语（包括商标或公司名称中使用的词语）或做法，如果可能误导消费者或使用户，暗示产品或其配料符合本法规，则不得用于标签或广告。
4. 在转换期内生产的产品不得作为有机产品或转换中产品进行标签或广告宣传。  
但是，在转换期内生产的符合第10条第（4）款规定的植物繁殖材料、植物源食品和植物源饲料产品，可以使用“转换中（in-conversion）”或相应术语以及第1款所述术语作为转换产品进行标签和广告宣传。  
第1款和第3款所指的术语不得用于欧盟法律要求标签或广告上，说明产品含有转基因生物、由转基因生物组成或由转基因生物生产的产品。
5. 对于加工食品，可使用第1款中所指的术语（译者注：即“有机”标识。）：
  - (a) 可以在销售说明以及在欧盟法规强制使用“有机”标识的产品配料表中使用“有机”标识的前提是：
    - (i) 加工食品符合附件II第IV部分规定的生产规则和第16（3）条规定的规则；
    - (ii) 产品的至少95% 重量的农业源配料是有机的；
    - (iii) 对于调味品，仅用于按照法规（EC）No 1334/2008第16（2）、（3）和（4）条进行标记的天然调味物质和天然调味制剂，且相关调味品中的所有调味配料和调味配料载体均为有机物；

#### ▼C4

- (b) 仅在产品配料中（使用“有机”标识）标识的前提是：
  - (i) 产品中有有机农业配料的重量百分比低于95%，且这些配料符合本法规规定的生产规则；
  - (ii) 加工食品符合附件II第IV部分第1.5、2.1（a）、2.1（B）和2.2.1点规定的生产规则，但附件II第IV部分第2.2.1点规定的限制使用非有机农业配料的规则除外，并符合第16（3）条规定的规则；
- (c) 在销售说明和配料表中（使用“有机”标识）的前提是：
  - (i) 主要配料是狩猎或捕鱼的产物；
  - (ii) 第1款所指的术语（译者注：即“有机”标识）在销售说明中与另一种有机配料有明确关系，而该配料不同于主要配料；
  - (iii) 所有其他农业配料都是有机的；
  - (iv) 加工食品符合附件II第IV部分第1.5、2.1（a）、2.1（B）和2.2.1点规定的生产规则，但附件II第IV部分第2.2.1点规定的限制使用非有机农业配料的规则除外，以及根据第16（3）条规定的规则。

#### ▼B

第一小节第（a）、（b）和（c）点中提到的配料表应说明哪些配料是有机的。有机生产的标注可能只与有机配料有关。

第一款（b）和（c）点中提及的配料清单应包括有机配料占农业配料总量比例的总百分比。

第1段中提到的术语，当用于本段第一分段（a）、（b）和（c）点中提到的配料清单时，以及本段第三分段中提到的百分比指示，应与配料清单中的其他指示具有相同的颜色、相同的大小和字体。

6. 对于加工饲料，销售说明和配料清单中可使用第1款所述术语，前提是：

#### ▼C4

- (a) 加工的饲料符合附件II第II、III和V部分中规定的生产规则以及根据第17（3）条规定的具体规则；

#### ▼B

- (b) 加工饲料中含有的所有农业来源的配料都是有机的；
  - (c) 至少95% 的产品干物质是有机物。
7. 委员会有权根据第54条通过批准法案，修订：
    - (a) 增加附件I所列产品标签的进一步规则，或修改这些增加的规则；
    - (b) 考虑到会员国语言的发展情况，附件IV所列术语清单。



8. 欧盟委员会可以通过实施法案，为本条第3款的适用规定详细的要求。

上述实施法案应按照第55条第（2）款所述的审查程序通过。

### 第31条 作物生产中使用的产品和物质的标签

尽管有第2（1）条规定的本条例的范围，但用于植物保护产品或作为肥料、土壤改良剂或营养物质的产品和物质，如果按照第9条和第24条的规定获得批准，可以标明这些产品或物质已经按照本条例的规定被批准用于有机生产。

### 第32条 强制性指征

1. 如果产品带有第30（1）条中提到的术语（**译者注：即“有机”标识**），包括根据第30（3）条标明为转换产品的产品。

(a) 进行最后一次生产或制备作业的经营者所属的认证机关或认证机构的代码也应出现在标签上；

#### ▼B

(b) 如果是预包装食品，第33条中提到的欧洲联盟的有机生产标志也应出现在包装上，但第30（3）条和第30（5）条（b）和（c）条提到的情况除外。

2. 如果使用欧盟的有机生产标志，则组成产品的农业原材料的种植地的指示应出现在与标志相同的可视版面中，并应酌情采用以下形式之一。

(a) “EU Agriculture”，即农业原料是在欧盟境内种植的。

(b) “non-EU Agriculture”，即农业原料在欧盟以外第三国耕种。

(c) “EU/non-EU Agriculture”，即部分农业原料在欧盟内耕种，部分在欧盟以外第三国耕种。

就第一项而言，“农业”一词可酌情由“水产养殖”取代，“欧盟”和“非欧盟”可由一个国家的名称取代或补充，或由一个国家和一个地区的名称取代，如果该产品的所有农业原料是在该国和（如适用）该地区养殖的。

对于第一项和第三项中提到的产品组成的农业原料的养殖地的说明，可以不考虑小量的原料重量，但不考虑的原料总量不得超过农业原料总重量的5%。

“EU”或“non-EU”的字样不得以比产品名称更突出的颜色、大小和字体出现。

3. 本条第1款和第2款以及第33条第（3）款所述的标志，应在显眼的地方以易于看到的方式加以标记，并且应清晰易读，不易擦除。

4. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，修正本条第2段和第33（3）条，增加关于标签的进一步规则，或修正这些新增规则。

5. 欧盟委员会应通过与以下方面有关的执行法案。

(a) 本条第1段（a）条和第2段以及第33（3）条提及的标识的使用、展示、构成和大小的实际安排。

#### ▼B

(b) 为认证机关和认证机构分配代码号。

(c) 根据本条第2段和第33（3）条的规定，标明农业原料的种植地。

这些执行法案应根据第55（2）条所述的审查程序通过。

### 第33条 欧盟的有机生产标志

1. 欧盟的有机生产标志可以在符合本条例的产品的标签、展示和推广中使用。

欧盟的有机生产标志也可以用于与标志本身的存在和广告有关的信息和教育目的，前提是这种使用不会在特定产品的有机生产方面误导消费者，并且该标志的复制符合附件V中规定的规则。在这种情况下，第32（2）条和附录V第1.7点的要求不适用。

欧盟的有机生产标志不得用于第30条第（5）款（b）和（c）点所述的加工食品以及第30条第（3）款所述的转换产品。

2. 除根据第1段第二分段使用的情况外，欧盟的有机生产标志是根据法规（EU）2017/625第86条和第91条的官方证明。

3. 对于从欧盟以外第三国进口的产品，可自愿使用欧盟的有机生产标志。如果该标志出现在此类产品的标签上，则第32条第2款所述的标志也应出现在标签上。

4. 欧盟本土的有机生产标志应遵循附件V中规定的模式，并应符合该附件中规定的规则。。

5. 在符合本条例的产品的标签、展示和推广中可以使用各个国家标志和私人标准的认证标志。

6. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，对附件五中有关欧盟有机生产标志及相关规则进行修订。

## ▼B

## 第五章

### 证书

#### 第34条 认证制度

1. 在将任何产品作为"有机"或"转换"产品投放市场之前，或在转换期之前，第36条所指的生产、制备、分销或储存有机产品或转换产品的经营者和经营者组织，从欧盟以外第三国进口此类产品或向欧盟以外第三国出口此类产品，或将此类产品投放市场，应将其活动通知开展活动的欧盟成员国和其企业受认证制度约束的欧盟成员国的主管部门。

如果主管部门将其职责或某些认证监管任务或与其他认证活动有关的某些任务授予一个以上的认证机关或认证机构，经营者或经营者组织应在第一项所述的通知中说明哪个认证机关或认证机构核实其活动是否符合本条例并提供第35（1）条所述的证书。

2. 直接向最终消费者或用户销售预包装有机产品的经营者应免除本条第1段所述的通知义务和第35（2）条所述的持有证书的义务，条件是他们不生产、制备、储存与销售点无关的产品，或从欧盟以外第三国进口此类产品，或将此类活动分包给其他经营者。
3. 如果经营者或经营者组织将其任何活动分包给第三方，经营者或经营者组织和被分包的第三方都应遵守第1段的规定，除非经营者或经营者组织在第1段提及的通知中声明，它仍然对有机生产负责，并且没有将该责任转移给分包商。在这种情况下，主管部门，或在适当情况下，认证机关或认证机构，应在其对分包活动的经营者或经营者组织进行认证时，核实分包活动是否符合本条例。
4. 欧盟成员国可指定一个主管部门或批准一个机构，负责接收第1段所述的通知。
5. 经营者、经营者组织和分包商应按照本条例规定，对其从事的不同活动进行记录。
6. 欧盟成员国应保持更新名单，其中包括已根据第1款通报其活动的经营者和经营者组织的名称和地址，并通过适当方式，包括通过与单一互联网网站的链接，公布这一数据的全面清单，连同与根据第35条第（1）款向这些经营者和经营者组织提供的证书有关的信息。在此过程中，欧盟成员国应遵守（EU）2016/679号条例<sup>(22)</sup>。
7. 欧盟成员国应确保遵守本法规的任何经营者和经营者组织，以及在根据法规（EU）2017/625第78条和第80条收取费用的情况下，支付了涵盖认证成本的合理费用的任何经营者和经营者组织有权被认证系统覆盖。欧盟成员国应确保公开可能收取的任何费用。
8. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，修正附件二中关于保存记录的要求。
9. 欧盟委员会可以通过执行法案，提供有关的细节和规程。
  - (a) 第1段所述的通知的格式和技术手段。
  - (b) 公布第6段中提到的名单的安排；以及
  - (c) 第7条中提到的公布费用的程序和安排。

这些实施细则应按照第55（2）条所述的审查程序通过。

#### 第35条 认证

1. 主管部门，或在适当情况下，认证机关或认证机构，应向任何已按照第34（1）条通知其活动并遵守本条例的经营者或经营者组织提供证书。该证书应：

- (a) 尽可能以电子形式发布。
- (b) 至少允许识别经营者或经营者组织，包括成员名单、证书所涵盖的产品类别及其有效期。

## ▼B

- (c) 证明申报的活动符合本条例的规定；
  - (d) 应按照附件六的模版签发证书。
2. 在不影响本条第8段和第34（2）条的情况下第34条第2款，经营者和经营者组织不得将第2（1）条所述的产品作为有机产品或转换产品投放市场，除非他们已经拥有本条第1款所述的证书。
  3. 本条所指的证书应是EU2017/625条例第86（1）条（a）条意义上的官方证书。
  4. 一个经营者或一组经营者无权就同一欧盟成员国就同一类产品开展的活动获得一个以上认证机构的证书，包括该经营者或一组经营者在生产、制备和销售的不同阶段开展活动的情况。

5. 经营者组织的成员无权为其所属的经营者组织的认证所涉及的任何活动获得个人证书。
6. 经营者应核实那些作为其供应商的经营者的证书。
7. 为了本条第1段和第4段的目的，产品应以下列类别进行分类。
  - (a) 未加工的植物和植物产品，包括种子和其他植物生殖材料。
  - (b) 牲畜和未加工的牲畜产品。
  - (c) 藻类和未加工的水产养殖产品；
  - (d) 用作食品的加工农产品，包括水产养殖产品；
  - (e) 饲料；
  - (f) 葡萄酒；
  - (g) 本条例附件1所列的其他产品或不属于上述类别的其他产品。

#### ▼B

8. 欧盟成员国可以免除直接向最终消费者销售未包装有机产品而不是饲料的经营者的本法规第2条规定的持有证书的责任，前提是这些经营者不生产、不制备、非零售点有关的储存，或从欧盟以外第三国进口此类产品，或将此类活动分包给第三方，并且：
  - i. 每年销售不超过5000公斤；
  - ii. 未包装有机产品的年度营业额不超过20,000欧元/年；或
  - iii. 经营者的预计的认证成本超过该经营者销售的未包装有机产品总营业额的2%。
 如果一个欧盟成员国决定豁免第一项中提到的经营者，它可以制定比第一项中规定的更严格的限制。欧盟成员国应向欧盟委员会和其他欧盟成员国通报根据第一小段规定豁免经营者的任何决定，以及这些经营者被豁免的限度。
9. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，对附件6所列的证书模版进行修正。
10. 欧盟委员会应通过实施细则，就第1段所述证书的形式和颁发证书的技术手段提供细节和规程。这些实施细则应按照第55（2）条所述的审查程序通过。

### 第36条 经营者组织

1. 每个经营者组织应：
  - (a) 必须由农民或生产藻类或水产养殖动物的经营者组织成，他们还可能从事食品或饲料的加工、制备或上市
  - (b) 只能由以下成员组成：
    - (i) 其中个人认证费用占每个成员营业额或有机生产标准产量的2%以上，且每年的有机生产营业额不超过25000欧元，或每年的有机生产标准产量不超过15000欧元；或

#### ▼B

- (ii) 他们各自拥有的基地最大为：
      - 5公顷，
      - 如果是温室，则为0.5公顷，或
      - 15公顷，专门针对永久性草地。
  - (c) 在欧盟成员国或欧盟以外第三国设立；
  - (d) 具有法人的资格；
- ▼M6
  - (e) 仅由（a）点所述的生产活动或可能的额外活动在地理上彼此邻近的同一欧盟成员国或同一欧盟以外第三国进行的成员组成。

#### ▼B

- (f) 建立集团产品的联合营销体系；和/或
  - (g) 建立内部认证系统，该系统包括一套文件化的认证活动和程序，根据这些活动和程序，指定个人或机构负责验证集团各成员遵守本法规的情况。

#### ▼M6

内部检查系统（ICS）应包括以下方面的成文程序：

- (i) 组织成员的登记；
- (ii) 内部检查，包括对组织每个成员的年度内部实地检查，以及任何额外的基于风险的检查，在任何情况

下，由ICS经理安排并由ICS检查员进行，其职责在（h）点中定义；

- (iii) 批准现有组织的新成员，或在适当情况下，在ICS经理根据内部检查报告批准后批准现有成员的新生产单元或新活动；
- (iv) 对内部检查员的培训，至少每年进行一次，并对参加者所掌握的知识进行评估；
- (v) 对小组成员进行有关ICS程序和本法规要求的培训；
- (vi) 文件和记录的认证；
- (vii) 在内部检查期间发现违规行为时采取的措施，包括后续行动；
- (viii) 内部可追溯性，显示在组织联合销售系统中交付的产品的原产地，并允许在生产、加工、制备或投放市场等所有阶段对所有成员的所有产品进行追溯，包括估计和交叉检查组织每个成员的产量。
- (h) 任命一名ICS经理和一名或多名ICS检查员，他们可以是经营者组织的成员。但不应ICS经理不应兼任ICS检查员。ICS检查员的数量应足够多，特别是与该集团的有机生产的类型、结构、规模、产品、活动和产量相称。ICS检查员应能胜任该集团的产品和活动。

ICS经理应：

- (i) 根据（a）、（b）和（e）条中规定的标准，核实内检组内每个成员的资格。
- (ii) 确保每个内检员与经营者组织之间有一份书面的和签署的成员协议，根据该协议，内检员承诺：
  - 遵守本条例。
  - 参加ICS，并遵守ICS的程序，包括ICS经理分配给他们的任务和责任以及保存记录的义务。
  - 允许进入生产单元和场所，并在ICS内检员进行的内部检查和主管部门或适当时认证机关或认证机构进行的正式认证检查期间在场，向他们提供所有文件和记录并签署检查报告。
  - 根据ICS经理或主管部门或适当时认证机关或认证机构的决定，在限定的时间范围内，接受并纠正不符合项。
  - 对可疑的不符合立即通知ICS经理。
- (iii) 制定ICS程序及相关文件和记录，保持更新，并随时提供给ICS内检，以及在相关情况下，提供给内检组成员。

#### ▼ M6

- (iv) 拟定内检组成员名单并保持更新。
- (v) 向ICS内检员分配任务和职责。
- (vi) 作为经营者组织的成员与主管部门或适当时与认证机关或认证机构之间的联络人，包括提出豁免要求。
- (vii) 每年核查ICS内检员的利益冲突声明。
- (viii) 根据（g）条第二段第（ii）条提及的内部检查人员的时间表，安排内部检查并确保其充分实施。
- (ix) 确保对ICS内检员进行充分培训，并对ICS检查员的能力和资格进行年度评估。
- (x) 批准新成员或新生产单元或现有成员的新活动。
- (xi) 根据G条规定的文件化程序所确定的ICS措施，决定对不符合的纠正措施，并确保这些措施持续有效。
- (xii) 决定分包活动，包括分包ICS内检员的任务，并签署相关协议或合同。

ICS检查员应：

- (i) 根据ICS经理提供的时间表和程序，对经营者组织成员进行内部检查。
- (ii) 在模板的基础上起草内部检查报告，并在合理时间内提交给ICS经理。
- (iii) 在任命时提交一份关于利益冲突的书面和签名声明，并每年更新。
- (iv) 参加培训

#### ▼ B

2. 如果第1段提及的内部认证体系的建立或运作存在缺陷，特别是未能发现或处理经营者组织中个别成员的不合规行为，影响到有机产品和转换产品的完整性，主管部门，或在适当情况下，认证机关或认证机构，应撤销第35条提及的对整个群体的证书。

#### ▼ M6

至少下列情况应被视为ICS的不足之处。

- (a) 生产、加工、制备或在市场上销售来自暂停/撤销的成员或生产单元的产品。

- (b) 将ICS管理者禁止在其标签或推广中提及有机生产的产品投放到市场。
- (c) 在没有经过内部批准程序的情况下，在成员名单中增加新成员或改变现有成员的活动。
- (d) 在某一年没有对经营者组织进行年度现场检查。
- (e) 未在成员名单中注明已被暂停资格或退出的成员。
- (f) ICS内检员进行的内部检查与主管部门或适当时认证机关或认证机构进行的正式认证检查之间的结果存在严重偏差。
- (g) 在采取适当措施或进行必要的后续行动以应对ICS内检员或主管部门或适当时认证机构的认证机关所发现的不符合存在严重缺陷。
- (h) ICS内检员的数量不足，或者ICS内检员对经营者组织的有机生产的类型、结构、规模、产品、活动和产量的能力不足。

#### ▼B

3. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，修正本条第1段和第2段，增加规定，或修正增加的规定，特别是在以下方面。
  - (a) 经营者组织中各个成员的责任。
  - (b) 确定集团成员在地理上是否接近的标准，如共享设施或场地。
  - (c) 内部检查制度的建立和运作，包括要进行的认证的范围、内容和频率，以及确定内部检查制度的建立或运作中的缺陷的标准。
4. 欧盟委员会可通过执行法案，规定有关下列方面的具体规则：
  - (a) 经营者组织的组成和结构。

#### ▼B

- (b) 文件和记录保存系统、内部可追溯性系统和经营者名单。
  - (c) 经营者组织与主管部门或机关、认证机关或认证机构之间以及欧盟成员国与欧盟委员会之间的信息交流。
- 这些实施细则应按照第55（2）条所述的审查程序通过。

## 第六章

### 认证监管和其他认证活动

#### 第37条 与条例（EU）2017/625的关系，以及与有机生产和有机产品标签有关的认证监管和其他认证活动的附加规则

本章的具体规则应适用，除条例中规定的规则外（EU）2017/625，保存第40条另有规定（2）本法规，以及本法规第29条，保存第41条另有规定（1）本法规中规定的，在生产的所有阶段的整个过程中为验证而进行的认证监管和其他认证活动，本法规第2（1）条所述产品的生产符合本法规的规定。

#### 第38条 关于认证监管和主管部门应采取的行动的补充规则

1. 根据条例（EU）2017/625第9条进行的认证监管，以核查本条例的遵守情况，应特别包括。
  - (a) 在生产、制备和分销的每个阶段，验证经营者是否应用了本法规第9（6）条和第28条中提及的预防和防范措施；
  - (b) 如果基地包括非有机或转换中的生产单元，则核实记录以及为确保有机、转换和非有机生产单元之间以及这些单元生产的各自产品之间以及有机、转换和非有机生产单元所使用的物质和产品之间的明确和有效的区分而采取的措施或程序或安排；此类核查应包括对先前期间被追溯确认为转换期一部分的一并进行核查，以及对非有机生产单元进行核查；
  - (c) 如果有有机产品、转换产品和非有机产品由经营者同时收集，在同一制备单元、区域或场所制备或储存，或运输至其他经营者或单元，则应验证记录和措施、程序或安排，以确保操作按地点或时间分开进行，适当的清洁措施，以及适当时，实施防止产品混杂的措施，始终识别有机产品和转换产品，并在制备操作前后按地点或时间将有机、转换和非有机产品分开储存；
  - (d) 对经营者组织内部认证系统的建立和运作进行核查；
  - (e) 如果经营者根据本法规第34（2）条免于承担通知义务，或根据本法规第35（8）条免于承担持有证书的义务，则应提供已满足豁免要求的验证以及对这些经营者销售的产品的验证。
2. 根据法规（EU）2017/625第9条为核查本法规的遵守情况而进行的认证监管，应在生产、制备和销售的所有阶段的整个过程中进行，其依据是本法规第3条第（57）条所定义的不遵守的可能性，该可能性的确定除考

虑法规（EU）2017/625第9条提及的要素外，还应特别考虑以下要素。

- (a) 经营者和经营者组的类型、大小和结构；
- (b) 经营者和经营者组织参与有机生产、准备和销售的时间长度；
- (c) 根据本条实施认证的结果；
- (d) 与所开展活动相关的时间点；
- (e) 产品类别；
- (f) 产品的类型、数量和价值及其随时间的发展；
- (g) 产品混合的可能性或与非批准产品或物质的污染；
- (h) 经营者和经营者集团对规则的豁免或豁免的适用；
- (i) 在生产、制备和分销的每个阶段，不符合的关键认证点和不符合的可能性；
- (j) 分包活动。

3. 在任何情况下，除第34（2）和35（8）条提及的经营者外，所有经营者和经营者组织都应至少每年接受一次符合性核查。

对符合性的核查应包括现场实际检查，但满足下列条件的除外：

- (a) 对有关经营者或经营者组织的至少已经连续三年的现场检查过程中没有发现任何影响有机产品或转换产品完整性的违规行为；
  - (b) 根据本条第2段和条例（EU）2017/625第9条提及的内容，有关经营者或经营者组织被评估为不符合的可能性较低。
  - (c) 在这种情况下，两次实际现场检查的间隔时间不应超过24个月。
4. 根据条例（EU）2017/625第9条为核查本条例的遵守情况而进行的认证监管应。
    - (a) 根据（EU）2017/625条例第9（4）条执行，同时确保在不事先通知的情况下对经营者或经营者组织进行最低比例的正式现场检查。
    - (b) 确保在本条第3段所述的认证措施之外，还进行最低百分比的额外监督检查。
    - (c) 要通过采取按照（EU）2017/625条例第14条（h）条所采取的样品的最低数量来进行。
    - (d) 确保在核查本条第3段所述的合规情况时，对属于一个经营者组织的最低数量的经营者进行检查。
  5. 第35（1）条所述证书的交付或续期应以本条第1至第4段所述的符合性核查结果为依据。

#### ▼B

6. 根据（EU）2017/625条例第13（1）条的规定，为核实遵守本条例的情况而进行的每次现场检查所编制的书面记录，应由经营者或经营者组织签字，以确认他们收到该书面检查记录。
7. （EU）2017/625第13条第1款不适用于主管部门在其对认证机构的监督活动中进行的审核和检查，这些认证机构已被授予某些现场检查任务或与其他监督检查有关的某些任务。
8. 欧盟委员会有权根据第54条的规定批准法案。
  - (a) 通过制定执行认证检查的具体标准和条件来补充本法规，以确保生产、制备和分销所有阶段的可追溯性，并符合本法规要求，涉及：
    - (i) 对交易单据的检查。
    - (ii) 对特定类别的经营者进行的检查。
    - (iii) 在适当情况下，本条例规定的认证措施，包括本条第3段提到的现场检查，应在什么时间进行，以及在什么特定的场所或地区进行。
  - (b) 对本条第2段进行修正，根据实践经验增加新的内容，或对增加的内容进行修正
9. 欧盟委员会可以通过执行法案来规定：
  - (a) 第4段（a）条中提到的在不事先通知的情况下对经营者或经营者组织进行的所有例行检查的最低百分比。
  - (b) 第4段（b）条中提到的额外认证的最低百分比。
  - (c) 第4段（c）条所指的最低数量的样品。
  - (d) 属于第4段（d）条所指的经营者组织的最低数量的经营者。这些实施细则应按照第55（2）条所述的审查程序通过。

#### ▼B

### 第39条 关于经营者和经营者组织应采取的行动的补充规则

1. 除了法规 (EU) 2017/625第15条规定的义务外, 经营者和经营者组织还应:

- (a) 备存纪录以证明其遵守本规例;
- (b) 进行官方认证所需的一切申报和其他通信;
- (c) 采取相关的实际措施, 确保遵守本法规;
- (d) 以声明的形式提供, 并在必要时予以签署和更新:
  - (i) 对有机或转换生产单元以及按照本法规进行的活动的完整描述;
  - (ii) 为确保符合本规例而须采取的有关实际措施;
  - (iii) 一项承诺:
    - 在怀疑不符合规定的情况得到证实、怀疑不符合规定的情况无法消除、或确定存在影响所涉产品完整性的不符合规定的情况时, 以书面形式及时通知产品买方, 并与主管部门、或酌情与认证机关或认证机构通报相关信息;
    - 在转换认证机关或认证机构的时, 接受认证文件的转移, 或者在放弃有机生产的时, 由最后一个认证机关或认证机构保存认证文件至少五年;
    - 在放弃有机生产时, 立即通知主管部门或根据第34 (4) 条指定的机关或机构;
    - 在分包商受到不同的认证机关或认证机构认证监管的下时, 接受这些机关或机构之间的信息交换。

2. 欧盟委员会可通过实施法案, 提供以下方面的细节和规程:

- (a) 证明符合本法规的所需的记录;
- (b) 官方认证所需的申报和其他通信;
- (c) 确保遵守本法规的相关实际措施。

上述实施法案应按照第55条第 (2) 款所述的审查程序通过。

#### **第40条 关于批准认证监管任务和与其他认证活动有关的任务的补充规则**

1. 只有在满足以下条件以及第2017/625号法规第三章规定的条件的情况下, 主管部门才可以将某些认证监管任务和与其他认证活动有关的某些任务委托给认证机构:

- (a) 批准详细说明了批准的认证活动资质和与其他认证活动有关的资质, 包括报告义务和其他具体义务, 以及认证机构可以执行这些任务的条件。特别是, 认证机构应向主管部门提交下列文件, 供其事先批准:
  - (i) 其风险评估程序, 尤其是确定经营者和经营者组织符合性验证的强度和频率的基础, 该程序将根据法规第9条中提到的要素建立 (EU) 2017/625和本法规第38条的规定, 以及对经营者和经营者组织的认证监管应遵循的规定;
  - (ii) 标准认证程序, 其中应详细说明认证机构承诺对受其认证的经营者和经营者组织采取的认证措施;
  - (iii) 一份符合第41条第 (4) 款所述通用目录的措施清单, 并在怀疑或确定不履约情况下适用于经营者和经营者组织的措施清单;
  - (iv) 有效监管与经营者和经营者组织有关的认证监管任务和其他认证活动相关的任务的安排, 以及报告这些任务的安排。

认证机构应将第 (i) 至 (iv) 点所述要素的后续修正通知主管部门;

- (b) 这些主管部门制定了程序和安排, 以确保对认证机构进行监督, 包括核查批准的任务是否得到有效、独立和客观的执行, 特别是核查遵守情况的力度和频率。

根据欧盟第2017/625号法规第33条第 (a) 款的规定, 主管部门应至少每年一次组织对其批准执行认证监管任务或与其他认证活动有关的任务的认证机构进行审计。

2. 作为第2017/625号法规 (EU) 第31 (3) 条的豁免, 主管部门可以将有关该法规第138 (1) 条 (b) 点和第138 (2) 和 (3) 条规定的任务的决定委托给认证机构。

3. 为了点的目的 (b) (四) 法规第29条 (EU) 2017/625, 某些认证监管任务和与其他认证活动相关的某些任务的批准标准, 以验证与本法规范围相关的本法规的符合性, 是“合格评定-对认证产品、流程和服务的机构的要求”, 其参考文献已在欧盟官方公报上公布。

4. 主管机关不得将下列公务认证任务及与其他公务活动有关的任务委托认证机构:

- (a) 其他认证机构或认证组织的监督和审计;
- (b) 授予豁免的权力, 但使用非从有机生产中获得的植物繁殖材料的豁免除外;
- (c) 根据本法规第34 (1) 条接收经营者或经营者组织活动通知的机构;

评估不符合本法规规定的可能性，这些规定确定了在根据第（EU）2017/625号法规第54条释放有机货物进入欧盟自由流通之前对其进行物理检查的频率；

(d) 建立本法规第41（4）条所述措施的通用目录。

5. 主管机关不得将公务认证任务或者与其他公务活动有关的任务委托给自然人。

6. 主管部门应确保主管部门收集并使用根据法规（EU）2017/625第32条从认证机构收到的信息以及在确定或可能不合规情况下认证机构采取的措施的信息，以监督这些认证机构的活动。

7. 当主管部门根据第4点全部或部分撤销某些认证监管任务或与其他认证活动有关的某些任务的批准时第33条法规（EU）2017/625，决定在部分或全部撤回日期之前由相关认证机构颁发的任何证书是否仍然有效，并应将该决定通知有关经营者。

8. 在不影响第2017/625号法规第33条第（b）点的情况下，在完全或部分撤销该点所述情况下的认证监管任务或与其他认证活动相关的任务的批准之前，主管部门可以完全或部分暂停该批准：

(a) 期限不超过12个月，在此期间，认证机构将纠正审计和检查期间发现的缺陷，或解决与其他认证机构和认证机构、主管机构以及欧盟委员会根据本法规第43条共享信息的不合规问题；

(b) 第2017/625号法规第29条第（b）（iv）点所述认可暂停期间，与本法规第40（3）条相关。

如果认证监管任务或与其他认证活动有关的任务的批准已经暂停，有关认证机构不得为那些被暂停批准的部分颁发第35条所述的证书。主管部门应决定有关认证机构在部分或全部暂停之日之前签发的任何证书是否继续有效，并应将这一决定通知有关经营者。

在不影响法规第33条的情况下（EU）2017/625，主管部门应尽快解除对认证监管任务或与其他认证活动有关的任务的暂停批准，一旦认证机构纠正了上述缺陷或违规（a）第一款第（b）项所述的暂停认证，或认可机构已解除第一款第（b）项所述暂停认可。

9. 如果主管部门已将某些认证监管任务或与其他认证活动相关的某些任务委托给某个认证机构，该认证机构也已根据本法规第46条（1）的规定得到欧盟委员会的许可，在欧盟以外第三国开展认证活动，并且欧盟委员会打算撤销或已经撤销对该认证机构的许可，主管部门应根据法规（EU）2017/625第33条第（a）点的规定，组织对认证机构在相关欧盟成员国的活动进行审核或检查。

10. 认证机构应向主管部门递交：

(a) 在每年1月31日前，列出在上一年12月31日受其认证的经营者名单；

(b) 关于上一年开展的认证监管和其他认证活动的信息，以支持在每年3月31日之前编制法规（EU）2017/625第113条所述年度报告中关于有机生产和有机产品标签的部分。

11. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案，补充本条例关于向认证机构下放官方认证任务和与其他官方活动有关的任务的条件，以补充本条第1款规定的要求。

▼C5

#### 第41条 关于在怀疑和确定违规的情况下采取行动的补充规则，以及措施的共同目录

▼B

1. 除第29条另有规定外，如主管部门或适当时认证机关或认证机构怀疑或收到经证实的情报，包括来自其他主管部门或适当时来自其他认证机关或认证机构的情报，经营者拟使用或在市场上投放可能不符合本规例的产品，但该产品载有提述（b）如果经营者根据第27条向主管部门、认证机关或认证机构通报了怀疑违规的情况，则：

(a) 应立即根据法规（EU）2017/625进行正式调查，以验证是否符合本法规；调查应在合理期限内尽快完成，并应考虑到产品的耐用性和案件的复杂性；

(b) 在（a）点所述调查结果出来之前，它应暂时禁止将有关产品作为有机产品或转换产品投放市场，并禁止在有机生产中使用这些产品。在做出此种决定之前，主管部门，或在适当情况下，认证机关或认证机构，应让经营者有机会提出意见。

2. 如果第1段（a）点所指的调查结果未显示任何影响有机产品或转换产品完整性的违规情况，则应允许经营者使用相关产品或将其作为有机产品或转换产品投放市场。

3. 欧盟成员国应采取任何措施，并规定任何必要的制裁，以防止欺诈使用本法规第IV章中提及的适应症。

4. 主管部门应提供一份共同的措施列表，其中包括认证机关和认证机构在内，在其辖区内对涉嫌违规行为和已确定违规行为所采取的措施。



5. 欧盟委员会可通过实施法案，具体规定主管部门对涉嫌或确定的违规行为采取措施的统一安排。  
上述实施法案应按照第55条第(2)款所述的审查程序通过。

#### ▼C5

### 第42条 关于影响诚信的不合规情况下采取措施的附加规则

#### ▼B

1. 如果在生产、制备和分销的任何阶段出现影响有机产品或转换产品完整性的不合规情况，例如，由于使用未经批准的产品、物质或技术，或与非有机产品混合，主管部门，以及适当情况下的认证机关和认证机构，应确保：除了根据法规(EU) 2017/625第138条采取的措施外，在整个批次或相关生产运行的标签和广告中不提及有机生产。
2. 在发生严重、重复或持续违规行为下，主管部门，以及适当情况下的认证机关和认证机构，应确保有关的经营或经营者组织，除了第1款规定的措施和特别是根据本法规第138条采取的任何适当措施外，(EU) 2017/625，禁止在特定时期内销售涉及有机生产的产品，并酌情暂停或撤销第35条中提到的证书。

### 第43条 关于信息交流的补充规则

1. 除了法规(EU) 2017/625第105(1)条和第106(1)条规定的义务外，主管部门应立即与其他主管部门以及欧盟委员会共享任何疑似影响有机或转换产品完整性的不符合信息。  
主管部门应通过能够以电子方式交换欧盟委员会提供的文件和信息的计算机系统，与其他主管部门和欧盟委员会分享这一信息。
2. 如果发现其他认证机关或认证机构认证下的产品存在可疑或确定的违规行为，认证机关和认证机构应立即向相关其他认证机关或认证机构通报。
3. 认证机关和认证机构应与其他认证机关和认证机构交换其他有关信息。
4. 在收到为保证产品按照本法规生产而提出的信息交换请求时，认证机构和认证机关应与其他主管机构以及欧盟委员会交换有关其监管结果的信息。
5. 主管部门应与欧洲议会和理事会(EC) 765/2008号法规<sup>(23)</sup>第2条第(11)点中定义的国家认可机构交换有关认证机构监督的信息。
6. 主管部门应采取适当措施并建立书面程序，以确保根据欧洲议会和理事会(EU) 1306/2013号法规<sup>(24)</sup>第58条以及根据该条通过的法案的需要，将有关监管结果的信息传达给支付机构。
7. 欧盟委员会可通过实施法案，具体规定主管部门、认证机关和负责官方认证和其他认证活动的认证机构根据本条提供的信息、该信息的相关接收者和提供该信息所遵循的程序，包括第1款所述计算机系统的功能。  
上述实施法案应按照第55条第(2)款所述的审查程序通过。

## 第七章

### 与欧盟以外第三国的贸易

#### 第44条 有机产品的出口

1. 产品可以作为有机产品从欧盟出口，并可以带有欧盟的有机生产标志，前提是它符合本法规下的有机生产规则。
2. 欧盟委员会有权根据第54条采取批准活动，补充本法规关于欧盟以外第三国海关机关的文件，特别是关于尽可能以电子形式签发有机出口证书以及提供出口有机产品符合本法规的保证。

#### 第45条 有机和转换产品的进口

1. 一种产品可以从欧盟以外第三国进口，以便将该产品作为有机产品或转换产品投放到欧盟的市场上，但必须满足下列三个条件：
  - (a) 产品是第2(1)条所述的产品；
  - (b) 符合以下要求的任意一项：
    - (i) 产品符合本法规第二章、第三章和第四章的规定，且第36条中提及的所有经营者和经营者组织，包括相关欧盟以外第三国的出口商，均已接受根据第46条认可的认证机关或认证机构的认证，且这些机关或机构已向所有此类经营者提供：经营者和出口商组织，并持有确认其遵守本法规的证书；
    - (ii) 如果产品来自根据第47条得到承认的欧盟以外第三国，则该产品符合相关贸易协定中规定的条件；
    - (iii) 如果产品来自根据第48条得到承认的欧盟以外第三国，则该产品符合该欧盟以外第三国的等效性生产

和认证规则，并且进口时附有该欧盟以外第三国主管部门、认证机关或认证机构签发的确认符合性的检验证书（COI）。

- (c) 欧盟以外第三国的经营者能够在任何时候向欧盟和这些欧盟以外第三国的进口商和国家主管部门提供信息，以便识别作为其供应商的经营者以及这些供应商的认证机关或认证机构，以确保有关有机产品或正在转换的产品的可追溯性。该资料还应提供给进口商的认证机关或认证机构。
2. 欧盟委员会可以根据第24条第9款规定的程序，考虑到植物或动物生产的生态平衡、特定气候条件、传统和这些地区的当地条件的差异，对在欧盟以外第三国和欧盟最外围地区使用产品和物质给予具体批准。这种特别批准可延长两年，并应遵守第二章规定的原则和第二十四条第（3）和第（6）款规定的标准。
3. 在确定一种情况是否属于灾难性情况的标准时，以及在根据第22条规定如何处理这种情况的具体规则时，欧盟委员会应考虑欧盟以外第三国和欧盟最外围地区在生态平衡、气候和当地条件方面的差异。
4. 欧盟委员会应通过实施法案，就上述证书的内容制定具体规则（b）第1款规定的签发、检验证书（GOI）应遵循的程序和签发证书的技术手段，特别是关于主管部门、认证机关和认证机构的作用，确保拟作为有机产品或第1款所述的转换中产品投放欧盟市场的进口产品的可追溯性和合规性。
- 上述实施法案应按照第55条第（2）款所述的审查程序通过。
5. 根据欧盟第2017/625号条例第47（1）条，应在边境检查站确定是否符合第1段所述的有机产品和转换产品进口到欧盟的条件和措施。该法规第49（2）条中所述的实际检查频率应取决于本法规第3条第（57）点中定义的出现不符合的概率。

#### 第46条 对认证机关和认证机构的承认

1. 欧盟委员会可以通过实施法案，承认有能力在欧盟以外第三国实施认证和颁发有机证书的认证机关和认证机构，撤销对此类认证机关和认证机构的承认，并建立一份认可的认证机关和认证机构清单。
- 上述实施法案应按照第55条第（2）款所述的审查程序通过。

#### ▼M10

2. 应根据第1款承认认证机关和认证机构，以认证第35条第（7）款所列各类产品的进口，如果它们符合下列标准：
- (a) 在一个欧盟成员国或欧盟以外第三国合法设立；
- (b) 它们有能力实施认证，以确保在不外包认证任务的情况下，满足第45条第1款（a）、（b）（i）和（c）点以及本条中规定的与拟进口到欧盟的有机产品和转换产品有关的条件；就这一点而言，根据个人合同或正式协议，且已置于合同认证机关或认证机构的管理认证和程序之下的工作人员，所执行的认证任务不应被视为外包，禁止外包认证任务的规定不适用于抽样；
- (c) 他们提供了客观性和公正性的充分保证，在执行其认证任务时没有任何利益冲突；特别是，他们有适当的程序，确保执行认证和其他行动的员工没有任何利益冲突，以及经营者没有连续三年以上接受同一检查员的检查；
- (d) 对于认证机构，根据本法规，其仅由一个认可机构根据《合格评定-认证产品、过程和服务机构的要求》的相关协调标准进行认可，其参考文件已在欧盟官方公报上公布；
- (e) 拥有执行认证任务所需的专门知识、设备和基础设施，并拥有足够数量的合格和有经验的适当工作人员；
- (f) 他们有能力根据本法规的要求，特别是欧盟委员会批准法规（EU）2021/1698<sup>(25)</sup>，对每个欧盟以外第三国的每种类型的经营者（单个经营者或经营者组织）以及他们希望获得认证的每类产品实施认证和开展认证活动；
- (g) 它们有适当的程序和安排，以确保其实施的认证和其他行动的公正性、质量、一致性、有效性和适当性；
- (h) 他们有足够的合格和经验丰富的工作人员，以便能够及时有效地执行认证和其他行动；
- (i) 拥有适当和妥善保养的设施和设备，以确保员工能够及时有效地执行认证和其他行动；
- (j) 它们有适当的程序，以确保其工作人员能够进入经营者的场所和经营者保存的文件，以便能够完成其任务；
- (k) 具备内部的技能、培训和程序，适合对经营者以及一组经营者的内部认证系统（如有）实施有效认证，包括检查；
- (l) 其先前对某一特定欧盟以外第三国和/或某一类别产品的承认未根据第2a款被撤销，或其认证未被任何认可机构根据其根据相关国际标准制定的暂停或撤销程序撤销或暂停，特别是国际标准化组织（ISO）标准

17011 《合格评定-认证合格评定机构的认可机构的一般要求》，在以下日期之前的24个月内：

- (i) 它们对同一欧盟以外第三国和/或同一类别产品的承认请求，除非先前的承认根据第2a款 (k) 点被撤销；
  - (ii) 根据批准法规 (EU) 2021/1698第2条将认可范围扩展到其他欧盟以外第三国的请求，除非先前的认可根据本条第2a款第 (k) 点被撤销；
  - (iii) 根据批准法规 (EU) 2021/1698第2条，将认可范围扩展到另一类产品的请求；
  - (m) 就认证机关而言，它们是请求承认的欧盟以外第三国的公共行政组织；
  - (n) 符合批准法规 (EU) 2021/1698第I章规定的程序要求；
  - (o) 它们符合根据第7款通过的批准法案中可能规定的任何其他标准。
- 2a. 在下列情况下，欧盟委员会可撤销对特定欧盟以外第三国和/或某类产品的认证机关或认证机关的认可：
- (a) 第2款规定的承认标准之一不再符合；
  - (b) 欧盟委员会未在批准法规 (EU) 2021/1698第4条规定的截止日期前收到该条所述的年度报告，或年度报告中包含的信息不完整、不准确或不符合该法规规定的要求；
  - (c) 认证机关或认证机构不提供或不上报与第4段所述技术档案、其所采用的认证系统或最新的经营者或经营者组织名单或其认可范围所涵盖的有机产品有关的所有信息；
  - (d) 认证机关或认证机构未在第4段所述的技术档案变更后30个日历日内通知欧盟委员会；
  - (e) 认证机关或认证机构未在规定的截止日期内提供欧盟委员会或欧盟成员国要求的信息，或者信息不完整、不准确或不符合本法规、批准法规中规定的要求 (EU) 2021/1698和根据第8段通过的实施方案，或不与欧盟委员会合作，特别是在调查违规行为期间；
  - (f) 认证机关或认证机构不同意由欧盟委员会发起的现场检查或审计；
  - (g) 现场检查或审计的结果表明，认证措施出现系统性故障，或认证机构或认证机构无法执行欧盟委员会在现场检查或审核后提交给欧盟委员会的拟议行动计划中提出的所有建议；
  - (h) 认证机关或认证机构未能在欧盟委员会根据情况的严重程度设定的最后期限内对观察到的不合规和违规行为采取适当的纠正措施，该期限不得短于30个日历日；
  - (i) 如果经营者变更其认证机构或认证机构，则该认证机构或认证机构在收到经营者或新的认证机构或认证机构的移交请求后最多30个日历日内，未向新的认证机构或认证机构传达该经营者的认证文件的相关内容，包括书面记录；
  - (j) 消费者对认定范围所涵盖产品的真实性质有被误导的风险；
  - (k) 认证机关或认证机构连续48个月未在注册的欧盟以外第三国对任何经营者进行认证。

#### ▼B

- 3. 第2款 (d) 项所述的认可只能由下列机构授予：
  - (a) 根据第765/2008号法规 (EC)，欧盟国家的认可机构；
  - (b) 欧盟以外的认可机构，是国际认可论坛主持下的多边认可安排的签署方。
- 4. 认证机关和认证机关应向欧盟委员会提交认可申请。此种请求应包括一份技术档案，其中载有确保满足第2款所列标准所需的所有信息。

认证机构应提供主管机构出具的最新评估报告，认证机构应提供认证机构出具的认证证书。在适当情况下，认证机关或认证机构还应提供关于对其活动进行的定期现场评价、监督和多年度再评估的最新报告。

- 5. 根据第4段所述的信息以及与认证机关或认证机关有关的任何其他相关信息，欧盟委员会应通过定期审查其绩效和认可，确保对认可的认证机关和认证机关进行适当的监督。为进行监督，欧盟委员会可酌情要求认证机构或主管部门提供补充资料。
- 6. 第5款所述监督的性质应根据对不遵守可能性的评估来确定，同时特别考虑到认证机关或认证机构的活动、受其认证的产品和经营者的类型以及生产规则和认证措施的变化。

对第1款所指的认证机关或认证机构的承认，尤其应按照该款所指的程序，毫不延迟地予以撤销，发现了严重的或重复的违反第8款规定的认证或认证和行动的情况，并且有关的认证机构或认证机构未能采取适当的和在欧盟委员会确定的期限内根据欧盟委员会的要求及时采取补救行动。根据问题的严重程度确定，一般不少于30天。

- 7. 欧盟委员会有权根据第54条通过批准法案：

- (a) 修改本条第二款, 在本条第一款所指的认证机关和认证机构的承认和撤销这种承认的标准之外增加其他标准, 或者修改这些增加的标准;
  - (b) 在以下方面补充本法规:
    - (i) 对欧盟委员会根据第1段认可的认证机关和认证机关进行监督, 包括现场检查;
    - (ii) 由这些认证机构和认证机构执行的认证和其他行动。
  - 8. 欧盟委员会可以采取实施行动, 以确保对涉嫌或已确定的不符合情况采取措施, 特别是那些影响根据本条规定的承认进口的有机或转换中产品的完整性的措施。这些措施可特别包括在将有机产品或转换产品投放欧盟市场之前, 对这些产品的完整性进行核实, 并在适当情况下, 暂停将这些产品作为有机产品或转换产品投放欧盟市场的批准。
- 上述实施法案应按照第55条第(2)款所述的审查程序通过。
- 9. 基于正当的紧迫理由, 涉及不公平做法或不符合有机生产、保护消费者信心或保护经营者之间公平竞争的原则和规则的做法, 欧盟委员会应根据第55条所述程序立即通过适用的实施法案(3)采取本条第8款所述措施, 或决定撤销对本条第1款所述认证机关和认证机关的承认。

#### 第47条 贸易协定下的等效性

第四十五条第(1)款(b)项(ii)目所指的被承认的欧盟以外第三国, 是指欧盟根据贸易协定承认其生产体系通过实施确保与欧盟相同的符合性保证水平的规则而满足相同目标和原则的欧盟以外第三国。

#### 第48条 第834/2007条例规定的等效性

- 1. 第45(1)条第(b)(iii)点中提及的认可欧盟以外第三国是指根据第834/2007号法规(EC)第33(2)条的等效性目的而得到认可的欧盟以外第三国, 包括根据本法规第58条规定的过渡措施而得到认可的欧盟以外第三国。该认可将于M3 2026年12月31日到期。
  - 2. 根据第1款所述欧盟以外第三国在每年3月31日前提交给欧盟委员会的关于实施和执行其所制定的认证措施的年度报告, 并根据收到的任何其他信息, 欧盟委员会应通过定期审查其承认情况, 确保对已获承认的欧盟以外第三国进行适当监督。为此, 欧盟委员会可请求欧盟成员国提供协助。监督的性质应根据对不遵守可能性的评估确定, 特别考虑到有关欧盟以外第三国向欧盟的出口量、主管部门进行的监测和监督活动的结果以及以前认证的结果。欧盟委员会应定期向欧洲议会和理事会报告其审查结果。
  - 3. 欧盟委员会应通过实施法案建立第1款所述欧盟以外第三国名单, 并可通过实施法案修改该名单。
- 上述实施法案应按照第55条第(2)款所述的审查程序通过。
- 4. 欧盟委员会有权根据补充本法规的第54条, 就本条第3款所列的欧盟以外第三国发送的信息采取批准行为, 这些信息是欧盟委员会监督其承认所必需的, 以及欧盟委员会行使该监督, 包括通过现场检查。
  - 5. 欧盟委员会可以采取实施行动, 以确保对涉嫌或已确定的违规行为采取措施, 特别是那些影响从本条所述欧盟以外第三国进口的有机或转换中产品的完整性的情况。这些措施可特别包括在将有机产品或转换产品投放欧盟市场之前, 对这些产品的完整性进行核实, 并在适当情况下, 暂停将这些产品作为有机产品或转换产品投放欧盟市场的批准。
  - 6. 上述实施法案应按照第55条第(2)款所述的审查程序通过。

#### 第49条 欧盟委员会关于第47条和第48条适用情况的报告

在M3 2022年12月31日之前, 欧盟委员会应向欧洲议会和理事会提交一份关于第47条和第48条适用情况的报告, 特别是关于为等效目的而承认欧盟以外第三国的情况。

### 第八章 一般规定

#### 第一节

#### 有机和转换产品的自由流动

#### 第50条 不禁止和不限有机和转换产品的销售

主管部门、认证机关和认证机构不得以与产品的生产、标签或展示有关的理由, 禁止或限制受另一个欧盟成员国的其他主管部门、认证机关或认证机构认证的有机或转换中产品的销售, 而这些产品符合本法规。特别是, 除第2017/625号法规(EU)规定的以外, 不得进行任何认证监管和其他认证活动, 也不得收取该法规第六章规定以外的认证监管和其他认证活动的费用。

## 第二节

### 信息、报告和相关豁免

#### 第51条 与有机部门和贸易有关的信息

1. 每年，欧盟成员国应向欧盟委员会提交实施和监督本法规应用所需的信息。此类信息应尽可能以既定的数据来源为依据。欧盟委员会应考虑到数据需求和潜在数据来源之间的协同作用，特别是酌情将其用于统计目的。
2. 欧盟委员会应通过实施法案，规定用于传输第1款所述信息的系统、传输信息的细节以及传输信息的截止日期。

上述实施法案应按照第 55 条第 (2) 款所述的审查程序通过。

#### 第52条 与主管部门、认证机关和认证机构有关的信息

1. 欧盟成员国应保持一份定期更新的清单：

- (a) 主管部门的名称和地址；和/或
- (b) 认证机关和认证机构的名称、地址和代码。

欧盟成员国应将这些名单及其任何变更提交给欧盟委员会并予以公布，除非根据第 2017/625 号法规第 4 (4) 条已经进行了此类传输和公布。

2. 根据第1段规定的信息，欧盟委员会应定期在互联网上公布第1段 (b) 点所述的认证机关和认证机构的最新名单。

#### 第53条 豁免、批准和报告

1. 附录II第I部分第1.8.5点和附录II第II部分第和点中规定的有机植物生殖材料和有机动物使用的豁免 1.3.4.31.3.4.4，附录II第II部分第1.3.4.4.2点除外，应于►M3 2036年12月31日◀到期。
2. 从►M3 2029年1月1日◀起，根据本条第7款规定的报告中提出的关于有机植物生殖材料和动物可用性的结论，欧盟委员会应有权根据第54条通过以下方式修订本法规：
  - (a) 在►M3 2036年12月31日◀之前终止附件II第一部分第1.8.5点以及附件II第二部分第和点中提及的豁免 1.3.4.31.3.4.4，但附件II第二部分第1.3.4.4.2点除外，或将其延长至该日期之后；或
  - (b) 终止附件II第II部分第1.3.4.4.2点中所述的豁免。
3. 自►M3 2027年1月1日◀起，欧盟委员会应有权根据第54条修订第26 (2) 条第 (b) 点的规定通过批准法案，将第26 (2) 条中提及的信息系统的范围扩展到蛋鸡雏，并在1.3.4.3附件II第II部分的上指出，根据该系统收集的数据，对蛋鸡雏进行豁免。
4. 自►M3 2026年1月1日◀起，欧盟委员会应有权根据第54条的规定，根据欧盟成员国根据本条第6款提供的或本条第7款所述报告中提供的关于家禽和猪用有机蛋白饲料可用性的信息，采取批准行动。在►M3 2026年12月31日◀之前终止附录II第二部分 (c) 和 (c) 中提及的在家禽和猪类动物营养中使用非有机蛋白饲料的批准1.9.3.11.9.4.2，或将其延长至该日期之后。
5. 在扩大第2、3和4款所述的豁免或批准时，欧盟委员会应应在其拥有信息，特别是欧盟成员国根据第6款提供的信息，确认欧盟市场上无法获得有关植物繁殖材料、动物或饲料的情况下才能这样做。
6. 欧盟成员国应在每年6月30日前向欧盟委员会和其他欧盟成员国提供：
  - (a) 第26 (1) 条所述数据库和第26 (2) 条所述系统中提供的信息，以及第26 (3) 条所述系统中提供的相关信息；
  - (b) 根据附件II第I部分第1.8.5点和附件II第II部分第和点授予的豁免信息1.3.4.31.3.4.4；和/或
  - (c) 关于欧盟市场上家禽和猪用有机蛋白饲料的可用性以及根据附件II第II部分1.9.3.1 (c) 和1.9.4.2 (c) 点授予的批准的信息。
7. 在►M3 2026年12月31日◀之前，欧盟委员会应向欧洲议会和理事会提交一份报告，说明欧盟市场上以下产品的可用性，以及相关的限制进入的原因：
  - (a) 有机植物繁殖材料；
  - (b) 附录II第II部分和中提及的豁免所涵盖的有机动物1.3.4.31.3.4.4；
  - (c) 用于家禽和猪类动物营养的有机蛋白质饲料，须符合附件II第II部分1.9.3.1 (c) 和1.9.4.2 (c) 中提及的批准。

在起草该报告时，欧盟委员会应特别考虑根据第 26 条收集的数据以及与本条第 6 款所述的豁免和批准有关的信息。

## 第九章

### 程序性条款、过渡性条款和最后条款

#### 第一节

#### 程序性规定

#### 第54条行使批准

1. 根据本条规定的条件，授予欧盟委员会通过批准行为的权力。
2. ►C1采纳第2条所指的批准行为的权力（六）、第九条第十一条第十款（五）、第十二条（二）、第十三条（三）、第十四条（二）、第十五条（二）、第十六条（二）、第十七条（二）、第十八条（二）、第十九条（二）、第二十一条（一）、第二十二条（一）、第二十三条（二）、第二十四条（六）、第三十条（七）、第三十二条（四）、第三十三条（六）、第三十四条（八）、第三十五条（九）、第三十六条（三）、第三十八条（八）、第四十条第11条，第四十四条（二）、第四十六条（七）、第四十八条（四）、第53（2）、（3）和（4）、第57（3）和第58（2）条授予欧盟委员会，自2018年6月17日起为期五年。欧盟委员会应在五年期满结束前九个月内就权力下放起草报告。批准应在相同的期限内予以默认延长，除非欧洲议会或理事会在每个期限结束前三个月内反对这种延长。
3. 第2条所指的权力下放（六）、第九条第十一条第十款（五）、第十二条（二）、第十三条（三）、第十四条（二）、第十五条（二）、第十六条（二）、第十七条（二）、第十八条（二）、第十九条（二）、第二十一条（一）、第二十二条（一）、第二十三条（二）、第二十四条（六）、第三十条（七）、第三十二条（四）、第三十三条（六）、第三十四条（八）、第三十五条（九）、第三十六条（三）、第三十八条（八）、第四十条第11条，第四十四条（二）、第四十六条（七）、第48（4）、第53（2）、（3）和（4）、第57（3）和第58（2）条可由欧洲议会或理事会随时撤销。撤销的决定应终止该决定所规定的权力的下放。该决定应在欧洲联盟官方公报上公布决定的次日生效，或在公报中规定的较晚日期生效。它不应影响任何已经生效的委托行为的有效性。
4. 在通过批准法案之前，欧盟委员会应根据2016年4月13日《关于更好立法的机构间协议》中规定的原则，咨询各欧盟成员国指定的专家。
5. 一旦通过批准法案，欧盟委员会应同时通知欧洲议会和理事会。
6. 根据第2条通过的批准行为（六）、第九条第十一条第十款（五）、第十二条（二）、第十三条（三）、第十四条（二）、第十五条（二）、第十六条（二）、第十七条（二）、第十八条（二）、第十九条（二）、第二十一条（一）、第二十二条（一）、第二十三条（二）、第二十四条（六）、第三十条（七）、第三十二条（四）、第三十三条（六）、第三十四条（八）、第三十五条（九）、第三十六条（三）、第三十八条（八）、第四十条第11条，第四十四条（二）、第四十六条（七）、第四十八条（四）、第五十三条（2）、（3）及（4）、第五十七条（三）、第五十八条（二）只有在欧洲议会或理事会在将该行为通知给以下各方后两个月内没有表示反对的情况下，该行为方可生效：欧洲议会和理事会，或者在该期限届满前，欧洲议会和理事会均已通知欧盟委员会他们将不反对。在欧洲议会或理事会的倡议下，该期限应延长两个月。

#### 第55条 欧盟委员会程序

1. 欧盟委员会将由一个名为“欧盟有机生产委员会”的欧盟委员会协助。该欧盟委员会应是（EU）182/2011号法规所指的欧盟委员会。
2. 参考本段时，应适用第182/2011号法规（EU）第5条。
3. 在提及本段时，应适用第182/2011号法规（EU）第8条及其第5条。
4. 如果欧盟委员会未提出意见，欧盟委员会不得通过实施法案草案，第182/2011号法规（EU）第5（4）条第三分段适用。

#### 第二节

#### 废除和过渡性及最后条款

#### 第56条 废除

第 834/2007 号法规（EC）被废除。

但是，该法规应继续适用，以完成本法规第 58 条规定的对欧盟以外第三国未决申请的审查。

凡提述已废除规例之处，须解释为提述本规例。

#### **第57条 与根据第834/2007条例第33（3）条认可的认证机关和认证机构有关的过渡性措施**

1. 根据第834/2007号法规（EC）第33（3）条授予的认证机构和认证机构的认可最迟应于►M3 2024年12月31日◀到期。
2. 欧盟委员会应通过实施法案，建立一份根据第834/2007号法规（EC）第33（3）条认可的认证机构和认证机构清单，并可通过实施法案修订该清单。  
上述实施法案应按照第55条第（2）款所述的审查程序通过。
3. 欧盟委员会有权根据补充本法规的第54条，就本条第2款所述的认证机关和认证机关发送的信息采取批准行为，这些信息对于欧盟委员会监督其认可以及欧盟委员会行使监督（包括通过现场检查）是必要的。

#### **第58条 与根据第834/2007条例第33（2）条提交的欧盟以外第三国申请有关的过渡性措施**

1. 欧盟委员会应完成对欧盟以外第三国根据第834/2007号法规（EC）第33（2）条提交的申请的审查，这些申请将于2018年6月17日待决。该规例适用于该等申请的审查。
2. 欧盟委员会有权根据补充本条例的第54条通过批准行为，制定审查本条第1款所述申请所需的程序规则，包括欧盟以外第三国提交的信息。。

#### **第59条 与首次承认认证机关和认证机构有关的过渡性措施**

第 46 条自 2018 年 6 月 17 日起，在必要的范围内适用，以便及时承认认证机关和认证机构。

▼B

#### **第60条 根据第834/2007条例（EC）生产的有机产品库存的过渡性措施**

在►M3 2022 年 1 月 1 日◀之前按照第 834/2007 号法规（EC）生产的产品可在该日期之后投放市场，直至库存耗尽。

#### **第61条 生效和适用**

本条例应在其在《欧洲联盟官方公报》上公布后的第三天生效。

▼M3

它将从 2022 年 1 月 1 日起适用。

▼B

本条例的全部内容都具有约束力，并直接适用于所有欧盟成员国。

## ▼B

## 附件一

## 第2(1)条中提到的其他产品

第2(1)条所述的其他产品

- 用作食物或饲料的酵母,
- 玉米、甜玉米、葡萄叶、棕榈心、啤酒花芽和植物的其他类似可食用部分以及由其生产的产品,
- 海盐和其他用于食品和饲料的盐,
- 蚕茧适合缫丝,
- 天然树胶和树脂,
- 蜂蜡,
- 精油,
- 软木塞,天然软木制,未结块,不含任何粘合物质,
- 棉,未经粗梳或精梳
- 羊毛,未粗梳或精梳
- 生皮和未处理的皮,
- 植物为基础的传统草药制剂

Translated by IBD Certifications



## ▼B

## 附件二 第三章中提到的详细生产规则

## 第一部分：植物生产规则

除第 9 条至第 12 条规定的生产规则外，本部分的规定的规则应适用于有机植物生产。

## 1. 一般要求

1.1. 除了那些自然生长在水中，有机作物应在活的土壤中生产，或混入了有机生产中允许的材料和产品或施入底肥的活性土壤，且与底土和基岩直接接触。

1.2. 禁止水培生产，水培生产是一种仅在营养液中或在添加有营养液的惰性介质中种植不能在水中自然生长的植物的方法。

## ▼M7

1.3. 关于第 1.1 点，允许以下豁免情况：

(a) 生产发芽的种子，包括芽、嫩芽和水芹，只要种子是有机的，通过在清水中润湿种子，仅依靠种子中的营养储备生存。应禁止使用生长培养基，除非使用仅用于保持种子湿润的惰性培养基，且该惰性培养基的配料已根据第 24 条获得批准；

(b) 为获得菊苣头，包括将其浸入清水中，条件是植物繁殖材料是有机的。只有当其配料根据第 24 条获得批准时，才允许使用培养基。

## ▼B

1.4. 关于第 1.1 点，允许以下豁免情况：

(a) 在花盆中种植用于生产观赏植物和草本的植物，与花盆一起出售给最终消费者；

(b) 在容器中培育幼苗或移植植物以进一步移植。1.5. 关于第 1.1 点，允许以下豁免情况，在芬兰、瑞典和丹麦，仅允许在 2017 年 6 月 28 日之前被认证为有机的“表面”上种植作物。不允许扩大这些“表面”（译者注：比如无土栽培槽）。

该豁免应于►M3 2031 年 12 月 31 日◀到期。

在 2026 年 12 月 31 日之前，欧盟委员会将向欧洲议会和理事会提交一份关于有机农业中使用“划定床”（译者注：类似于基质栽培槽）的报告。该报告可酌情附有一项关于在有机农业中使用“划定床”的立法提案。

1.6. 所使用的所有工厂生产技术应防止或尽量减少对环境的污染。

## 1.7. 转换

1.7.1. 对于被视为有机产品的植物和植物产品的地块，应在播种前至少两年的转换期内，执行本法规中规定的生产规则。或者，对于草地或多年生牧草，在其用作有机饲料之前至少两年的时间里，执行本法规中规定的生产规则。或者，对于非牧草的多年生作物，在首次收获有机产品前至少三年内，执行本法规中规定的生产规则。

1.7.2. 如果土地或其中的一个或多个地块被未经批准用于有机生产的投入品或物质污染，主管部门可以决定将有关土地或地块的转换期延长到第 1.7.1 点所述的转换期。

1.7.3. 在处理未经批准用于有机生产的投入品或物质的情况下，主管部门应根据第 1.7.1 点要求新的转换期。

在下列两种情况下，该期限可以缩短：

(a) 作为有关欧盟成员国主管部门对有害生物或杂草（包括检疫有机体或入侵物种）实施的强制性认证措施的一部分，使用未经批准用于有机生产的投入品或物质进行处理；

(b) 作为相关欧盟成员国主管部门批准的科学测试的一部分，使用未经批准用于有机生产的投入品或物质进行处理。

1.7.4. 在第 1.7.2 和 1.7.3 点所述的情况下，应根据以下要求确定转换期的长度：

(a) 有关投入品或物质的降解过程必须保证在转换期结束时，土壤中以及多年生作物植物中的残留物水平极低；

(b) 处理后的收获物不能作为有机产品或转换产品投放市场。

1.7.4.1. 欧盟成员国应将其做出的任何规定与处理未经批准用于有机生产的投入品或物质有关的强制性措施的决定通知欧盟委员会和其他欧盟成员国。

1.7.4.2. 如果使用未经批准用于有机生产的投入品或物质进行处理，则第 1.7.5 (b) 点不适用。

1.7.5. 在与有机畜牧业生产有关的土地方面：

(a) 转换规则应适用于生产动物饲料的生产单元的整个区域；

(b) 尽管有 (a) 点的规定，非食草物种使用的牧场和露天区域的转换期可缩短至一年。

## 1.8.植物的起源，包括植物繁殖材料

1.8.1.生产除了植物繁殖材料以外的植物和植物产品时，只能使用有机植物繁殖材料。

1.8.2.为了获得用于生产除了植物生殖材料以外的产品的有机植物生殖材料，母株和（如相关）用于植物生殖材料生产的其他植物应根据本法规生产至少一代，或者，对于多年生作物，在两个生长季节至少生产一代。

1.8.3.经营者在选择有机植物繁殖材料时，应优先选择适合有机农业的有机植物繁殖材料。

1.8.4.对于适合有机生产的有机品种的生产，有机育种活动应在有机条件下进行，并应侧重于提高遗传多样性，依赖自然繁殖能力，以及农艺性能，抗病性和适应当地不同的土壤和气候条件。

除分生组织培养外，所有繁殖实践均应在认证的有机管理下进行。

1.8.5.使用转换和非有机植物繁殖材料。

### ▼M4

1.8.5.1. ►M11 作为第 1.8.1 点的豁免，如果第 26 (1) 条所述数据库或第 26 (2) 条所述系统中收集的数据表明，经营者对相关有机植物繁殖材料的定性或定量需求未得到满足，则经营者可根据第 10 (4) 条第二分段 (a) 点使用转换中的植物繁殖材料，或根据第 1.8.6 点批准使用植物繁殖材料。 ◀

### ▼M11

此外，在缺乏有机种苗的情况下，按照第 10 条第 (4) 款第二款 (a) 项销售的“转换种苗”可按下列方式种植：

- (a) 在同一时期内完成至少 12 个月转换期的地块上，从播种到最终幼苗的栽培周期至少持续 12 个月；
- (b) 在有机地块或转换地块上或在容器中（如果第 1.4 点中提到的豁免涵盖），前提是幼苗源自转换种子，收获自在已完成至少 12 个月转换期的地块上生长的植物。

### ▼M11

如果根据第 1.8.6 点批准的有机或转换植物生殖材料或植物生殖材料的质量或数量不足以满足经营者的需要，主管部门可批准使用非有机植物生殖材料，但须遵守 1.8.5.3 至 1.8.5.8 点。

只有在下列情况之一的情况下，才可签发此类个人批准：

- (a) 经营者欲取得的品种未在第二十六条第一款所指的数据库或第二十六条第二款所指的系统中登记；
- (b) 在用户已在合理时间内订购植物繁殖材料，以允许制备和供应有机或转换植物繁殖材料或根据第 1.8.6 点批准的植物繁殖材料的情况下，销售植物繁殖材料的经营者无法及时交付相关有机或转换植物繁殖材料或根据第 1.8.6 点批准的植物繁殖材料用于播种或种植；
- (c) 经营者希望获得的品种未在第 26 (1) 条所述的数据库或第 26 (2) 条所述的系统中注册为有机或转换植物繁殖材料或根据第 1.8.6 点批准的植物繁殖材料，且经营者能够证明，同一物种的注册替代品均不适用于待获得产品的农艺和土壤气候条件以及必要的技术特性；
- (d) 在研究、小规模田间试验测试、品种保护或产品创新中使用，并经相关欧盟成员国主管部门同意的情况下。在请求任何此类批准之前，经营者应查阅第 26 (1) 条中提及的数据库或第 26 (2) 条中提及的系统，以验证相关有机或转换植物繁殖材料或根据第 1.8.6 点批准的植物繁殖材料是否可用，从而验证其请求是否合理。

### ▼M4

在遵守第 6 (i) 条的情况下，经营者可以使用从其自有资源中获得的有机和转换植物生殖材料，而不管根据第 26 (1) 条所述数据库或第 26 (2) 条 (a) 点所述系统的质量和数量可用性如何。

1.8.5.2. ►M11 作为第 1.8.1 点的豁免，欧盟以外第三国的经营者可以使用第 10 (4) 条第二分段 (a) 点规定的转换中植物繁殖材料，或当经营者所在的欧盟以外第三国辖区内无法获得足够质量或数量的有机植物繁殖材料时，根据第 1.8.6 点批准的植物繁殖材料。 ◀

在不影响相关国家规则的情况下，欧盟以外第三国的经营者可以使用从其自有土地中获得的有机和转换植物繁殖材料。

### ▼M11

当有机或转换植物繁殖材料或根据第 1.8.6 点批准的植物繁殖材料在经营者所在的欧盟以外第三国辖区内不能以足够的质量或数量获得时，根据第 46 (1) 条认可的认证机关或认证机构可以批准欧盟以外第三国的经营者在有机生产单元中使用非有机植物繁殖材料，条件见 1.8.5.3、1.8.5.5 和 1.8.5.8。

### ▼M4

1.8.5.3.非有机植物生殖材料在收获后，不得用植物保护产品处理，但根据第 24 条批准处理植物生殖材料的产品除外 (1) 本规例，除非已按照规例订明进行化学处理 (EU) 2016 年/2031 植物检疫目的，由有关欧盟成员国的主管部门对植物繁殖材料被用于的区域内的给定物种的所有品种和异质材料进行检疫。

如果使用经第一段所述规定的化学处理的非有机植物生殖材料，经处理的植物生殖材料所生长的地块应酌情按 1.7.3 和 1.7.4 点规定的转换期进行处理。

1.8.5.4.在播种或种植作物之前，应获得使用非有机植物生殖材料的批准。

1.8.5.5.使用非有机植物繁殖材料的批准应授予独立的使用者，每次使用一个季节，主管部门、认证机关或负责批准的机构应列出批准的植物繁殖材料的数量。

#### ▼M4

1.8.5.6.欧盟成员国主管部门应制定一份物种、亚种或品种 (如适用，分组) 的官方清单，确定其辖区内的有机或转换植物生殖材料和适当品种的数量充足。根据，在相关欧盟成员国的辖区内，不得对该清单中所列的物种、亚种或品种进行批准 1.8.5.1 除非有第 1.8.5.1 (d) 点中所述的目的之一。如果由于特殊情况，清单上的物种、亚种或品种可获得的有机或转换植物生殖材料的数量或质量不足或不合适，欧盟成员国主管部门可将该物种、亚种或品种从清单中删除。

欧盟成员国主管部门应每年更新其名单，并应将该名单公布于众。

每年 6 月 30 日之前，以及 2022 年 6 月 30 日之前的第一次，各成员国的主管当局应向委员会和其他成员国传送更新名单公开的互联网网站链接。委员会应在一个专门的网站上公布国家更新名单的链接。

1.8.5.7.作为对条款的豁免 1.8.5.5，欧盟成员国的主管部门可以每年向所有相关经营者授予使用以下内容的一般批准：

(a) 在没有品种在第 26 条第 (1) 款所述数据库或第 26 条第 (2) 款第 (a) 项所述系统中注册的情况下，特定物种或亚种；

(b) 对于给定品种，当满足 (c) 中规定的条件 1.8.5.1 时。

使用一般批准时，经营者应记录使用的数量，负责批准的主管部门应列出批准的非有机植物繁殖材料的数量。

欧盟成员国的主管部门应保持每年更新一次的一般许可证签发的种属、亚种或品种清单，并应公开该清单。

每年 6 月 30 日之前，欧盟成员国主管部门应首次在 2022 年 6 月 30 日之前，向欧盟委员会和其他欧盟成员国发送更新清单的互联网网站链接。欧盟委员会应在一个专门网站上公布国家最新名单的链接。

#### ▼M11

1.8.5.8.对于在一个生长季节内完成了从幼苗移植到产品第一次收获的栽培周期的物种幼苗，主管部门不得批准使用非有机幼苗。

1.8.6.主管部门或适当情况下，根据第 46 条第 (1) 款获批的认证机关或认证机构，可批准生产用于有机生产的植物生殖材料的经营者，在按照第 1.8.2 点生产的用于生产植物生殖材料的母株或其他相关植物无法获得足够数量或质量时，使用非有机植物生殖材料，并将此类材料投放市场用于有机生产，前提是满足以下条件：

(a) 所使用的非有机植物生殖材料在收获后没有用植物保护产品处理过，但根据本条例第 24(1)条授权的产品除外，除非有关成员国的主管当局为植物检疫目的根据(EU)2016/2031 号条例对拟使用该植物生殖材料的地区的特定物种的所有品种和异质材料进行了化学处理。如果使用经这种规定的化学处理的非有机植物生殖材料，种植经处理的植物生殖材料的地块应酌情按 1.7.3 和 1.7.4 点规定的延长转换期；

(b) 所使用的非有机植物繁殖材料不是具有在一个生长季节中完成的栽培周期的物种的幼苗，从幼苗移植到产品的第一次收获；

(c) 植物繁殖材料的生长符合所有其他相关的有机植物生产要求；

(d) 使用非有机植物繁殖材料的批准应在播种或种植该材料之前获得；

(e) 负责批准的主管部门、认证机关或认证机构应仅向个人用户授予一次一季的批准，并应列出批准的植物繁殖材料的数量；

(f) 作为 (e) 点的豁免，欧盟成员国主管部门可每年授予使用特定物种或亚种或非有机植物繁殖材料品种的一般批准，并公开物种、亚种或品种清单，并每年更新。在这种情况下，主管部门应列出批准的非有机植物生殖材料的数量；

(g) 根据本段授予的批准将于 2036 年 12 月 31 日到期。

在每年 6 月 30 日之前，以及在 2023 年 6 月 30 日之前，欧盟成员国的主管部门应向欧盟委员会和其他欧盟成员国通报根据第一段授予的批准信息。

生产和销售按照第一款生产的植物繁殖材料的经营者，应被允许在自愿的基础上，在按照第二十六条第（2）款建立的国家系统中公布关于这种植物繁殖材料的可用性的有关具体信息。选择纳入此类信息的经营者应确保定期更新信息，一旦植物繁殖材料不再可用，则从国家系统中撤回。当依赖于（f）点所述的一般批准时，经营者应保留使用数量的记录。

#### ▼B1.9.土壤管理和施肥

1.9.1.在有机植物生产中，应采用能保持或增加土壤有机质、增强土壤稳定性和土壤生物多样性、防止土壤板结和土壤侵蚀的耕作和栽培方法。

1.9.2.应保持和提高土壤的肥力和生物活性：

（a）除草地或多年生牧草外，应采用多种一年生作物轮作，包括强制性豆科作物作为轮作和其他绿肥作物的主要作物或覆盖作物；

（b）在温室或除饲料以外的多年生作物的情况下，通过使用短期绿肥作物和豆类以及利用植物多样性；

（c）在所有情况下，优先施用堆制后的、有机来源的牲畜粪肥或有机质。

1.9.3.如果第 1.9.1 点和第 1.9.2 点规定的措施不能满足植物的营养需求，则只能使用根据第 24 条批准用于有机生产的肥料和土壤改良剂，并且仅在必要的范围内使用。► M9 经营者应保存这些产品的使用记录，包括每种产品的使用日期、产品名称、施用量以及相关作物和地块。◀

1.9.4.EC91/676 中定义的用于转换和有机生产单元的牲畜粪便总量不得超过每年每公顷农业面积 170 公斤纯氮。该限制仅适用于使用农家肥、干农家肥和脱水家禽肥、堆肥动物粪便，包括家禽粪便、堆肥农家肥和液体动物粪便。

1.9.5.农业基地经营者可以专门与其他符合有机生产规则的农业基地经营者和企业签订书面合作协议，以获得有机生产单元的剩余肥料。第 1.9.4 点所指的最大限度应根据参与此类合作的所有有机生产单元计算。

1.9.6.微生物制剂可用于改善土壤的总体状况或提高土壤或作物中养分的可利用性。

1.9.7.对于堆肥活化，可使用适当的植物制剂和微生物制剂。

1.9.8.不得使用矿物氮肥。

1.9.9.可以使用生物动力制剂。

1.10.害虫和杂草管理

1.10.1.防止害虫和杂草造成的损害应主要依靠以下保护措施：

- 天敌
- 选择抗性品种和异质材料
- 轮作
- 栽培技术，如生物熏蒸、机械和物理方法
- 热处理，如日晒，以及在受保护作物的情况下，对土壤进行浅层蒸汽处理（最大深度为 10 厘米）。

1.10.2.如果不能通过第 1.10.1 点规定的措施充分保护植物免受害虫侵害，或在确定作物受到威胁的情况下，仅应使用根据第 9 条和第 24 条批准用于有机生产的投入品和物质，且仅在必要的范围内使用。► M9 经营者应保存证明使用此类产品的必要性的记录，包括使用每种产品的日期，产品名称，其活性物质，施用量，相关作物和地块以及要认证的害虫或疾病。◀

1.10.3.关于在诱捕器中使用的产品和物质或在非信息素的产品和物质的分配器中使用的产品和物质，诱捕器或分配器应防止产品和物质被释放到环境中，并应防止投入品和物质与正在种植的作物之间的接触。所有诱捕器，包括信息素诱捕器，使用后应收集并安全处置。

1.11.用于清洁和消毒的产品

只有根据第 24 条批准用于有机生产的工厂生产清洁和消毒产品才可用于该目的。► M9 经营者应保存这些产品的使用记录，包括每种产品的使用日期、产品名称、活性物质以及使用地点。◀

1.12.记录保存义务

经营者应当保存有关地块和收获数量的记录。► M9 特别是，经营者应保留每个地块上使用的任何其他外部输入的记录，并在适用的情况下，保留根据第 1.8.5 点获得的任何偏离生产规则的可用文件证据。◀

1.13.未加工产品的制备

如果在设备上除加工以外的制备操作，则第四部分第 1.2、1.3、1.4、1.5 和 2.2.3 点中规定的一般要求应比照适用于此类操作。

## 2. 特定植物和植物产品细则

### 2.1. 食用菌生产规程

对于蘑菇的生产，基质中仅允许使用以下配料：

- (a) 农家肥和动物粪便：
  - (i) 来自有机或第二年转换的生产单元；
  - (ii) 第 1.9.3 点所述，仅在无法获得第 (i) 点所述产品的情况下，前提是在堆肥前，农家肥和动物粪便不超过基质总成分重量的 25%，不包括覆盖材料和任何添加的水；
- (b) 除(a)点中提及的产品外，来自有机生产单位的农业产品；
- (c) 泥炭，未经化学产品处理；
- (d) 木材，砍伐后未经化学产品处理；
- (e) 第 1.9.3 点中提到的矿物产品、水和土壤。

### 2.2. 野生植物采集规程

在自然区、森林和农业区自然生长的野生植物及其部分的采集被视为有机生产，前提是：

- (a) 在采集前至少三年内，这些区域未使用除根据第 9 条和第 24 条批准用于有机生产的产品或物质以外的产品或物质进行处理；
- (b) 采集不会影响采集区内自然生境的稳定性或物种的维持。

#### ▼M9

经营者应当记录采集的时间、地点、所采集的野生植物品种和数量。

#### ▼B

## 第二部分：畜牧业生产规程

除第 9 条、第 10 条、第 11 条和第 14 条规定的生产规则外，本部分规定的规则应适用于有机牲畜生产。

### 1. 一般要求

1.1. 除蜜蜂养殖外，禁止无土地畜牧业生产，即打算生产有机畜牧业的农民不管理农业用地，也没有与农业生产者签订使用其有机生产单元或转换生产单元合作协议。

#### ▼M9

经营者应保留根据 1.3.4.3、1.3.4.4、1.7.5、1.7.8、1.9.3.1 (c) 和 1.9.4.2 (c) 获得的任何违反畜牧生产规则的可用文件证据。

#### ▼B

### 1.2. 转换

1.2.1. 如果生产单元（包括牧场或任何用于动物饲料的土地）和第一部分第 1.7.1 和 1.7.5 (b) 点所述的该生产单元转换期开始时该生产单元上存在的动物同时开始转换，则在该生产单元转换期结束时，动物和动物产品可被视为有机产品，即使本部分第 1.2.2 点规定的有关动物类型的转换期长于该生产单元的转换期。

作为对 1.4.3.1 点的豁免，在这种同时转换的情况下，在生产单元的转换期内，自转换期开始就存在于该生产单位的动物可以用转换期第一年在转换期生产单位生产的转换期饲料和/或用符合 1.4.3.1 点的饲料和/或有机饲料喂养。

1.2.2. 动物生产类型的特定转换期如下：

- (a) 用于肉类生产的牛类动物和马属动物为 12 个月，且在任何情况下不少于其一生的四分之三；
- (b) 绵羊、山羊、猪和产奶动物为 6 个月；
- (c) 供生产肉类用的家禽为 10 周，但北京鸭除外，在 3 日龄以前引入；
- (d) 3 日龄以前引入的北京鸭，7 周；
- (e) 3 日龄以前引入的蛋用禽，6 周；
- (f) 蜜蜂 12 个月，在转换期内，应使用来自有机养蜂业的蜡替换蜡。可以使用非有机蜂蜡的条件是：
  - (i) 市场上没有有机养蜂的蜂蜡；
  - (ii) 经证明没有受到未经批准用于有机生产的投入品或物质的污染；
  - (iii) 蜜蜂自建；

- (g) 兔子, 3 个月;
- (h) 鹿类动物, 12 个月。

### 1.3.动物引入

1.3.1.在不影响转换规则的情况下, 有机牲畜应在有机生产单元出生或孵化和饲养。

1.3.2.关于有机动物的饲养:

- (a) 生殖应使用自然方法; 但允许人工授精;
- (b) 不得通过使用激素或其他具有类似效果的物质进行治疗来诱导或阻碍繁殖, 但就个别动物而言, 作为一种兽医治疗形式的治疗除外;
- (c) 不得采用克隆、胚胎移植等其他形式的人工生殖;
- (d) 品种的选择应符合有机生产的原则, 应确保动物福利的高标准, 并应有助于防止任何痛苦和避免对动物的残害。

1.3.3.在选择品种或品系时, 经营者应优先考虑具有高度遗传多样性、动物适应当地条件的能力、其育种价值、寿命、活力和对疾病或健康问题的抵抗力的品种或品系, 所有这些都不损害动物的福利。此外, 动物品种或品系的选择应避免与集约化生产中使用的某些品种或品系相关的特定疾病或健康问题, 如猪应激综合征, 可能导致肉苍白软渗出 (PSE)、猝死、自然流产和需要剖腹产手术的难产。应优先考虑本地品种和品系。

为根据第一款选择品种和品系, 经营者应使用第 26 条第 (3) 款所述系统中可用的信息。

### 1.3.4.使用非有机动物

1.3.4.1.作为对第 1.3.1 点的豁免, 出于育种目的, 当品种处于(欧盟)第 1305/2013 号法规第 28(10)条(b)点和在此基础上通过的法案中提到的养殖业消失的危险时, 可将非有机饲养的动物带到有机生产单位。在这种情况下, 这些品种的动物不一定是空腹的。。

1.3.4.2.对于养蜂场的改造, 每年有 20% 的蜂王和蜂群可以被有机生产单位的非有机蜂王和蜂群取代, 条件是这些蜂王和蜂群被放置在带有来自有机生产单位的蜂巢或蜂巢基础的蜂箱中。在任何情况下, 每年可以用非有机蜂群或蜂王替换一个蜂群或蜂王。

1.3.4.3.作为第 1.3.1 点的豁免, 在首次组建鸡群、更新或重组时, 如果不能满足农民的质量和数量需求, 主管部门可以决定将非有机饲养的家禽带入有机家禽生产单位, 但用于生产鸡蛋和肉类的小鸡必须小于 3 天龄。只有在符合第 1.2 点规定的转换期的情况下, 由它们生产的产品才可被视为有机产品。

1.3.4.4.作为第 1.3.1 点的豁免, 如果第 26(2)条(b)点提及的系统中收集的数据显示农民对有机动物的质量或数量需求没有得到满足, 主管当局可授权将非有机动物引入有机生产单位, 但须符合第 1.3.4.4.1 至 1.3.4.4 规定的条件。

在请求任何此类豁免之前, 农民应查阅第 26 (2) 条 (b) 点所述系统中收集的数据, 以核实其请求是否合理。

对于欧盟以外第三国的经营者, 根据第 46 (1) 条认可的认证机关和认证机构可以批准将非有机动物引入有机生产单元, 其中在经营者所在国的辖区内无法获得足够的质量或数量的有机动物。

1.3.4.4.1.为繁殖目的, 在第一次组成畜群或畜群时, 可引入非有机幼畜。断奶后应立即按照有机生产规则饲养。

此外, 以下限制应适用于这些动物进入畜群或羊群的日期:

- (a) 牛类动物、马类动物和鹿类动物的年龄应小于 6 个月;
- (b) 绵羊动物和山羊动物应小于 60 日龄;
- (c) 猪类动物的体重应小于 35 kg;
- (d) 兔子的年龄应小于三个月。

1.3.4.4.2.为繁殖目的, 可引进非有机成年雄性和非有机未经产仔的雌性动物, 以更新畜群或畜群。随后应按照有机生产规则饲养它们。此外, 每年雌性动物的数量应受以下限制:

- (a) 最多可引入 10% 的成年马动物或牛动物和 20% 的成年猪动物、绵羊动物、山羊动物、兔或鹿动物;
- (b) 对于马、鹿、牛或兔少于 10 只, 或猪、羊或山羊少于 5 只的生产单元, 每年最多只能更新 1 只动物。

1.3.4.4.3.第 1.3.4.4.2 点规定的百分比可增加到 40%, 但主管部门必须确认满足下列任何条件:

- (a) 对农场进行了大规模扩建;
- (b) 一个品种被另一个品种取代;
- (c) 一个新的畜牧专业化已经启动。

1.3.4.4.4.在第 1.3.4.4.1、1.3.4.4.2 和 1.3.4.4.3 点所述的情况下，只有在遵守了第 1.2 点规定的转换期的情况下，非有机动物才可被视为有机动物。第 1.2.2 点中规定的转换期最早应在动物被引入转换中生产单元后开始。

1.3.4.4.5.在第 1.3.4.4.1 至 1.3.4.4.4 点所述情况下，非有机动物应与其他牲畜分开饲养，或在第 1.3.4.4.4 点所述转换期结束前保持可识别性。

#### ▼M9

1.3.4.5.经营者应保存动物来源的记录或文件证据，根据适当的系统（每只动物或按批次/羊群/蜂巢）识别动物，以及引入饲养区的动物的兽医记录、到达日期和转换期。

#### ▼B

### 1.4.营养

#### 1.4.1.一般营养需要

关于营养，应适用下列规则：

- (a) 牲畜饲料应主要从饲养动物的农业农场获得，或应从属于同一区域内其他农场的有机或转换生产单元获得；
- (b) 牲畜应饲喂符合其不同发育阶段营养需求的有机或转换饲料；在畜牧业生产中不允许限制饲养，除非出于兽医的理由；
- (c) 牲畜不得饲养在可能导致贫血的环境中或饮食条件下饲养；
- (d) 育肥方法应始终尊重每个物种的正常营养模式和饲养过程中每个阶段的动物福利；禁止强制喂养；
- (e) 除猪、家禽和蜜蜂外，只要条件允许，牲畜应能长期放牧或长期获得粗饲料；
- (f) 不得使用生长促进剂和合成氨基酸；
- (g) 哺乳动物最好在欧盟委员会根据第 14 (3) 条 (a) 点规定的最短时间用母乳喂养；在此期间，不得使用含有化学合成成分或植物来源成分的代乳品；
- (h) 植物、藻类、动物或酵母来源的饲料原料必须是有机的；
- (i) 植物、藻类、动物或酵母来源的非有机饲料原料、微生物或矿物来源的饲料原料、饲料添加剂和加工助剂只有在根据第 24 条获得批准用于有机生产的情况下方可使用。

#### 1.4.2.放牧

##### 1.4.2.1.在有机土地上放牧

在不违反第 1.4.2.2 点的情况下，有机动物应在有机地块上放牧。然而，非有机动物每年可以在有限的时间内使用有机牧草，前提是它们以环境友好的方式在第 1305/2013 号法规 (EU) 第 23、25、28、30、31 和 34 条支持的的土地上饲养，并且它们不得与有机动物同时出现在有机地块上。

##### 1.4.2.2.在公共土地上放牧和季节性放牧

###### 1.4.2.2.1.有机动物可以在公共土地上吃草，条件是：

- (a) 公共土地至少三年内没有使用未经批准用于有机生产的投入品或物质；
- (b) 使用公共土地的任何非有机动物已在第 1305/2013 号法规 (EU) 第 23、25、28、30、31 和 34 条支持的的土地上以环境友好的方式饲养；
- (c) 在公共土地上放牧的有机动物生产的任何牲畜产品不被视为有机产品，除非能够证明与非有机动物充分隔离。

1.4.2.2.2.在季节性转移放牧期间，有机动物在从一个放牧区被转移到另一个放牧区时，可能在非有机土地上放牧。在此期间，有机动物应与其他动物分开饲养。应允许动物摄取非有机饲料（以草和其他植物形式）：

- (a) 往返旅程最多 35 天；

或

- (b) （非有机饲料的）每年最多为总饲料配给量的 10%，以农业来源饲料干物质的百分比计算。

#### 1.4.3.转换饲料

##### 1.4.3.1.对于生产有机牲畜的农业基地：

(a) 平均高达 25% 的饲料配给量配方可包括来自转换第二年的转换饲料。如果该转换饲料来自饲养牲畜的畜舍，则该百分比可增加至 100%；

(b) 牲畜饲料平均总量的最多 20% 可来自放牧或收获永久性牧场、多年生牧草或蛋白质作物，这些作物在土地转换的第一年在有机管理下播种，条件是这些土地是基地自有的。

当 (a) 及 (b) 点所述的两种转换进料均用于进料时，该进料的总组合百分比不得超过 (a) 点所定的百分比。

1.4.3.2.中的数据 1.4.3.1 应每年计算一次，作为植物源饲料干物质的百分比。

#### ▼M9

##### 1.4.4.饲养制度的记录

经营者应保持饲养制度的记录，并在相关情况下保持放牧期的记录。特别是，他们应保留饲料名称的记录，包括所使用的任何形式的饲料，如配合饲料、各种饲料原料的配比以及来自他们自己基地的或同一地区的饲料比例，并在相关情况下，保留进入放牧区的时间、适用限制的转场放牧期以及应用 1.4.2 和 1.4.3 点的文件证据。。

#### ▼B

##### 1.5.医疗保健

###### 1.5.1.疾病预防

1.5.1.1.疾病预防应基于品种和品系的选择、饲养管理规范、高质量饲料、锻炼、适当的饲养密度以及在卫生条件下保持充足和合适的圈舍。

1.5.1.2.可使用免疫兽药产品。

1.5.1.3.化学合成的对抗疗法兽药产品，包括抗生素和合成对抗疗法化学分子的大剂量，不得用于预防性治疗。

1.5.1.4.不得使用促进生长或生产的物质（包括抗生素、抗球虫药和其他用于促进生长的人工辅助剂）和用于控制繁殖或其他目的的激素和类似物质（例如：诱导或同期发情）。

1.5.1.5.如果牲畜来自非有机生产单元，则应根据当地情况采取特别措施，如筛选试验或检疫期。

1.5.1.6.只允许使用根据第 24 条批准用于有机生产的畜牧业建筑和设施的清洁和消毒产品。► M9 经营者应保存这些产品的使用记录，包括产品使用日期、产品名称、活性物质和使用地点。◀

1.5.1.7.畜舍、畜栏、设备和器具应适当清洁和消毒，以防止交叉感染和携带疾病的微生物的积聚。粪便、尿液和未吃完或溢出的饲料应尽可能经常地清除，以尽量减少气味并避免吸引昆虫或啮齿动物。灭鼠剂（仅用于诱捕）以及根据第 9 条和第 24 条批准用于有机生产的产品和物质，可用于消除饲养牲畜的建筑物和其他设施中的昆虫和其他害虫。。

###### 1.5.2.兽医治疗

1.5.2.1.尽管采取了确保动物健康的预防措施，但动物仍患病或受伤的，应立即治疗。

1.5.2.2.应立即治疗疾病，以避免动物遭受痛苦。当不适合使用植物治疗、顺势疗法和其他产品时，可在必要时在严格条件下并在兽医负责下使用化学合成对抗疗法兽药产品（包括抗生素）。特别是，应规定疗程和停药期的限制。

1.5.2.3.根据第 24 条批准用于有机生产的矿物源饲料材料、根据第 24 条批准用于有机生产的营养添加剂以及植物治疗和顺势疗法产品应优先于化学合成的对抗疗法兽药产品（包括抗生素）治疗。条件是它们的治疗效果对动物物种和治疗所针对的病症有效。

1.5.2.4.除疫苗接种、寄生虫治疗和强制根除计划外，如果一只动物或一组动物在 12 个月内接受了 3 个以上化学合成对抗疗法兽药产品（包括抗生素）的治疗，或者如果其生产生命周期不到 1 年，则接受了 1 个以上的治疗，有关牲畜或其衍生产品均不得作为有机产品出售，牲畜应遵守第 1.2 点所述的转换期。

1.5.2.5.在正常使用条件下，化学合成对抗疗法兽药产品（包括抗生素）末次给药至该动物生产有机食品之间的休药期应为指令 2001/82/EC 第 11 条所述休药期的两倍，且应至少为 48 小时。

1.5.2.6.应允许在欧盟立法的基础上实施与保护人类和动物健康有关的治疗。

#### ▼M9

1.5.2.7.经营者应保存所采用的任何处理的记录或书面证据，特别是所处理动物的识别、处理日期、诊断、剂量学、处理产品的名称，以及在适用的情况下，兽医护理的兽医处方，以及在畜产品可以上市销售并贴上有有机标签之前所采用的休药期。

#### ▼B

##### 1.6.圈养和饲养实践

1.6.1.建筑物的绝缘、加热和通风应确保空气循环、粉尘水平、温度、相对空气湿度和气体浓度保持在确保动物健康的限度内。建筑物应允许充足的自然通风和光线进入。

1.6.2.在气候条件适合动物在户外生活的地区，不应强制要求提供牲畜圈舍。在这种情况下，动物应能获得庇护所或阴凉处，以保护它们免受恶劣天气条件的影响。



1.6.3.建筑物内的饲养密度应满足动物的舒适、健康和物种特定需求，尤其应取决于动物的物种、品种和年龄。还应考虑动物的行为需求，这尤其取决于群体的大小和动物的性别。密度应确保动物的福利，为动物提供足够的空间，使其能够自然站立、移动、轻松躺下、转身、梳理自己、采取所有自然姿势并进行所有自然运动，如伸展和拍打翅膀。

1.6.4.应遵守第 14 (3) 条所述实施方案中规定的室内和室外区域的最小面积以及与圈舍有关的技术细节。

1.6.5.露天区域可部分遮挡，阳台不应视为露天区域。

1.6.6.总放养密度不得超过每年每公顷农业面积 170 公斤有机氮的限制。

1.6.7.为确定第 1.6.6 点中所述的适当牲畜密度，主管部门应按照每种动物生产的具体要求中规定的数字，列出相当于第 1.6.6 点中所述限制的牲畜单元。

1.6.8.饲养牲畜的笼子、箱子和平台不得用于任何牲畜品种。

1.6.9.如因兽医要求而将禽畜单独处理，则须将禽畜饲养在有坚实地面的空间内，并须提供稻草或适当的垫料。动物必须能够轻松地转身，并舒适地躺下。

1.6.10.有机牲畜不得在非常潮湿或沼泽土壤的围栏中饲养。

#### 1.7.动物福利

1.7.1.所有在运输和屠宰过程中参与饲养动物和处理动物的人员应具备与动物健康和福利需求相关的必要基本知识和技能，并应接受适当培训，尤其是理事会法规 (EC) 第 1/2005<sup>(26)</sup> 和理事会法规 (EC) 第 1099/2009<sup>(27)</sup> 的要求。以确保本规例所载规则的适当应用。

1.7.2.包括饲养密度和饲养条件在内的饲养规范应确保满足动物的发育、生理和行为学需求。

1.7.3.只要天气和季节条件以及地面状况允许，牲畜应能长期进入允许牲畜运动的露天场所，最好是牧场，但根据欧盟法律规定的与保护人类和动物健康有关的限制和义务时除外。

1.7.4.牲畜的数量应加以限制，以尽量减少过度放牧、土壤践踏过度、侵蚀以及动物或其粪便的传播所造成的污染。

1.7.5.应禁止拴系或隔离牲畜，除非在有限的时间内对个别动物进行拴系或隔离，且出于兽医原因有正当理由。只有在危及工人安全或出于动物福利原因的情况下，才可批准对牲畜进行隔离，且隔离时间有限。如果不可能将牛按照其行为要求分组饲养，主管部门可批准在最多 50 头牛（不包括幼牛）的农场拴牛，但前提是它们在放牧期间可以进入牧场，并且在不可能放牧时每周至少两次进入露天区域。

1.7.6.应尽量缩短牲畜运输时间。

1.7.7.在动物的整个生命周期内，包括屠宰时，应避免任何痛苦、疼痛和痛苦，并将其保持在最低限度。

1.7.8.在不影响欧盟动物福利法规执行的情况下，可以豁免允许羊的断尾、在出生后前三天进行的喙部修剪和去角，但仅在个案的基础上，并且仅当这些做法改善了牲畜的健康、福利或卫生，或者工人的安全会受到损害时。只有在能够改善牲畜的健康、福利或卫生，或者在可能危及工人安全的情况下，才允许根据具体情况进行割除。只有在经营者已向主管部门正式通知并说明理由，而且作业将由合格人员进行的情况下，主管部门才应批准此类作业。

1.7.9.应通过使用充分的麻醉和/或止痛剂，并由合格人员在最合适的年龄进行每次手术，将动物的痛苦降至最低。

1.7.10.为了保持产品质量和传统生产方法，允许进行物理阉割，但必须符合第 1.7.9 点规定的条件。

1.7.11.装卸动物时，不得使用任何类型的电刺激或其他痛苦刺激来胁迫动物。禁止在运输前或运输中使用对抗性镇静剂。

#### ▼M9

1.7.12.经营者应保存所采用的任何具体操作的记录或文件证据，以及第 1.7.5、1.7.8、1.7.9 或 1.7.10 点应用的理由。对于离开饲养区的动物，应记录以下相关数据：年龄、动物数量、屠宰动物的重量、适当的标识（每只动物或按批次/群/蜂巢）、出发日期和目的地。

#### ▼B

#### 1.8.未加工产品的制备

如果对牲畜进行加工以外的准备操作，第四部分第 1.2、1.3、1.4、1.5 和 2.2.3 点中规定的一般要求应比照适用于此类操作。

#### 1.9.附加一般规则

##### 1.9.1.牛、羊、马

#### 1.9.1.1. 营养

关于营养，应适用下列规则：

- (a) 至少 60% 的饲料应来自农场本身，或者如果这不可行或没有这种饲料，则应与其他有机或转换生产单元和饲料经营者合作生产，使用来自同一地区的饲料和饲料原料。自►M3 2024 年 1 月 1 日起，该百分比应提高至 70%；
- (b) 在条件允许的情况下，应当允许牲畜进入牧场放牧；
- (c) 尽管有 (b) 点的规定，一岁以上的雄性牛类动物应能进入牧场或露天区域；
- (d) 如果牲畜在放牧期间可以放牧，而且冬季圈舍制度允许牲畜自由活动，则可以无需在冬季提供露天场地；
- (e) 饲养制度应根据一年中不同时期的牧场可利用情况，以最大限度地利用放牧牧场为基础；
- (f) 每日口粮中至少 60% 的干物质应由粗饲料、新鲜或干饲料或青贮饲料组成。对于处于泌乳早期最长三个月的乳制品生产中的动物，该百分比可降低至 50%。

#### 1.9.1.2. 圈养和饲养实践

关于圈舍和饲养做法，应适用下列规则：

- (a) 圈舍应具有光滑但不打滑的地板；
- (b) 圈舍应提供舒适、清洁和干燥的铺设或足够大的休息区，该区域应由非板条的坚固结构组成。休息区应提供充足的干燥垫料，并铺上垫料。垫料须由稻草或其他合适的天然物料组成。废弃物可以加入根据第 24 条批准的任何矿物投入品进行改良，作为有机生产中使用的肥料或土壤改良剂；
- (c) 尽管有理事会指令 2008/119/EC<sup>(28)</sup> 第 3 (1) 条第一分段 (a) 点和第 3 (1) 条第二段的规定，一周龄后应禁止将小牛圈养在单独的箱子中，除非遵照兽医医嘱，在有限的时间内对个体动物进行圈养；
- (d) 如小牛因兽医理由而须单独治疗，则须将小牛饲养在有坚实地面的空间内，并须备有草褥。小腿必须能够轻松地转身，并能舒适地平躺。

#### 1.9.2. 鹿类动物要求

##### 1.9.2.1. 营养

关于营养，应适用下列规则：

- (a) 至少 60% 的饲料应来自农场本身，或者如果这不可行或没有这种饲料，则应与其他有机或转换生产单元和饲料经营者合作生产，使用来自同一地区的饲料和饲料材料。自►M3 2024 年 1 月 1 日起，该百分比应提高至 70%；
- (b) 在条件允许的情况下，应当允许牲畜进入牧场放牧；
- (c) 如果牲畜在放牧期间可以放牧，而且冬季圈舍制度允许牲畜自由活动，则可以免除在冬季提供露天场地的义务；
- (d) 饲养制度应根据一年中不同时期牧场的可用性，最大限度地利用放牧牧场；
- (e) 每日口粮中至少 60% 的干物质应由粗饲料、新鲜或干饲料或青贮饲料组成。对于泌乳早期最长 3 个月的产奶期雌性鹿类动物，该百分比可降低至 50%；
- (f) 在自然植被覆盖期内，围栏内应保证自然放牧。不允许在植被期内放牧不能提供饲料的围栏；
- (g) 只有在天气条件恶劣导致放牧不足的情况下才允许喂食；
- (h) 在围栏内饲养的动物须获得清洁及新鲜的水。如果没有动物容易获得的天然水源，则应提供饮水处。

##### 1.9.2.2. 圈养和饲养实践

关于圈舍和饲养做法，应适用下列规则：

- (a) 应当为鹿类动物提供不伤害动物的隐蔽的、遮蔽物和围栏；
- (b) 在马鹿围栏中，动物必须能够在泥中滚动，以确保皮肤梳理和体温调节；
- (c) 任何圈舍的地面须平整，且不易打滑；
- (d) 任何圈舍均须设有舒适、清洁及干燥的铺设或休息区，而该等地方须足够大，并须由非板条的坚固结构组成。休息区应提供充足的干燥垫料，并铺上垫料。垫料须由稻草或其他合适的天然物料组成。废弃物可以加入根据第 24 条批准的任何矿物投入品进行改良，作为有机生产中使用的肥料或土壤改良剂；
- (e) 喂饲处应设置在不受天气影响的地方，而动物及照料动物的人均能到达。投料处的土壤应固化，投料器具应配有顶盖；
- (f) 如果不能确保永久获得饲料，则饲喂场所的设计应使所有动物都能同时进食。

### 1.9.3.猪类动物要求

#### 1.9.3.1.营养

关于营养，应适用下列规则：

(a) 至少 30% 的饲料应来自农场本身，如果不可行或无法获得此类饲料，则应与其他有机或转换生产单元和饲料经营者合作生产，使用来自同一地区的饲料和饲料原料；

(b) 日粮中应添加粗饲料、鲜饲料或干饲料或青贮饲料；

(c) 如果农民无法完全从有机生产中获得蛋白质饲料，并且主管部门已确认有机蛋白质饲料无法获得足够的数量，则可以使用非有机蛋白质饲料，直至►M3 2026 年 12 月 31 日，前提是满足以下条件：

(i) 它不以有机形式存在；

(ii) 它是在没有化学溶剂的情况下生产或制备的；

(iii) 其用途仅限于用特定的蛋白质化合物喂养高达 35 kg 的仔猪；(iv) 这些动物每 12 个月期间的最大许可百分比不超过 5%。应计算农业来源饲料的干物质百分比。

#### 1.9.3.2.圈养和饲养实践

关于圈舍和饲养做法，应适用下列规则：

(a) 圈舍的地面应平整，但不易打滑；

(b) 圈舍应提供舒适、清洁和干燥的铺设或足够大的休息区，由非板条的坚固结构组成。休息区应提供充足的干燥垫料，并铺上垫料。垫料须由稻草或其他合适的天然物料组成。废弃物可以加入根据第 24 条批准的任何矿物投入品进行改良，作为有机生产中使用的肥料或土壤改良剂；

(c) 须经常有一张以稻草或其他适当物料制成的床，其大小须足以确保围栏内所有猪只可同时以最占用空间的方式躺下；

(d) 除妊娠末期和哺乳期外，母猪应分栏饲养，在此期间母猪必须能够在围栏内自由活动，且其活动仅应受到暂时限制；

(e) 在不影响对稻草的任何额外要求的情况下，在预期分娩前几天，应向母猪提供足够数量的稻草或其他合适的天然材料，使其能够筑巢；

(f) 运动区域应允许猪类动物进行排泄和拱地。为了拱地的目的，可以使用不同的基质。

### 1.9.4.禽类动物要求

#### 1.9.4.1.动物的引入

为了防止使用密集饲养方法，家禽应饲养至达到最低年龄，否则应来自适应户外饲养的生长缓慢的家禽品系。

主管部门应确定生长缓慢品系的标准或拟定这些品系的清单，并将此信息提供给经营者、其他欧盟成员国和欧盟委员会。

如果养殖户不使用生长缓慢的家禽品种，屠宰时的最低年龄应如下：

(a) 鸡 81 天；

(b) 肉用鸡 150 天；

(c) 北京鸭 49 天；

(d) 雌疣鼻栖鸭 70 天；

(e) 雄疣鼻栖鸭 84 天；

#### ▼C2

(f) 家番鸭 92 天；

#### ▼B

(g) 珍珠鸡 94 天；

(h) 雄火鸡和烤鹅为 140 天；

(i) 雌火鸡 100 天。

#### 1.9.4.2.营养

关于营养，应执行下列规则：

(a) 至少 30% 的饲料应来自农场本身，如果不可行或无法获得此类饲料，则应与其他有机或转换生产单元和饲料经营者合作生产，使用来自同一地区的饲料和饲料材料；

(b) 日粮中应添加粗饲料、鲜饲料或干饲料或青贮饲料；

(c) 如果养殖户无法从有机生产中获得专门用于家禽品种的蛋白质饲料，并且主管部门已确认有机蛋白质饲料的数量不足，则可以在►M3 2026 年 12 月 31 日之前使用非有机蛋白质饲料，前提是满足以下条件：

- (i) 它不以有机形式存在；
- (ii) 它是在没有化学溶剂的情况下生产或制备的；
- (iii) 其用途仅限于用特定的蛋白质化合物喂养幼禽；和/或
- (iv) 这些动物每 12 个月期间的最大许可百分比不超过 5%。应计算农业来源饲料的干物质百分比。

#### 1.9.4.3.动物福利

禁止活拔家禽毛。

#### 1.9.4.4.圈养和饲养实践

关于圈舍和饲养做法，应适用下列规则：

- (a) 最少三分之一的楼面面积须为实心，即并非板条或网格结构，并须以草、刨花、沙或草皮等废弃物料覆盖；
- (b) 在供产蛋母鸡使用的家禽房内，须有足够大部分可供母鸡使用的楼面面积可供收集禽鸟粪便；

#### ▼M9

(c) 在每批饲养的家禽之间，应清空建筑物内的牲畜。在此期间，应对建筑物和配件进行清洁和消毒。此外，当每批家禽饲养完成后，应在欧盟成员国确定的时间段内将运行留空，以允许植被重新生长。经营者应保存该期限适用的记录或证明文件。这些要求不适用于家禽不是成批饲养、不是分批饲养和全天自由活动的情况；

#### ▼B

(d) 家禽在其生命的至少三分之一时间内应能进入露天区域。但是，蛋鸡和育成家禽在其生命的至少三分之一的时间应能进入露天区域，除非根据欧盟立法实施了临时限制；

(e) 在生理和身体条件允许的情况下，应尽可能早地为幼畜提供连续的日间露天活动，除非根据欧盟立法施加了临时限制；

(f) 作为第 1.6.5 点的豁免，对于 18 周龄以下的种禽和母鸡，当满足第 1.7.3 点中规定的关于根据欧盟立法规定的保护人类和动物健康的限制和义务的条件，并防止 18 周龄以下的种禽和母鸡进入露天区域时，通道应被视为露天区域，在这种情况下，应设置铁丝网屏障，以防止其他鸟类进入；

(g) 供家禽使用的露天场地，应配置方便家禽取水的足够数目的饮水槽；

(h) 供家禽使用的露天场地，应主要以植被；

(i) 在牧场区域饲料供应受到限制时，例如由于长期积雪或干旱天气条件，粗饲料的补充喂养应作为家禽饲料的一部分；

(j) 如果家禽由于欧盟法规的限制或强制要求而被饲养在室内时，家禽应能长期获得足够数量的粗饲料和合适的材料，以满足其行为需求；

(k) 只要天气和卫生条件允许，水禽应能进入溪流、池塘、湖泊或水池，以尊重其物种的特殊需要和动物福利要求；如天气情况不容许它们进入上述区域，牠们应有水，且使它们能将头浸入水中，以清洁羽毛；

(l) 自然光可以通过人工方式补充，每天提供最多 16 小时的光照，连续夜间休息时间至少 8 小时；

(m) 任何生产单元的禽舍内用于育肥家禽的总可用面积不得超过 1600 平方米；

(n) 家禽舍的单个房间内不得饲养超过 3000 只蛋鸡。

#### 1.9.5.对于兔子来说

##### 1.9.5.1.营养

关于营养，应适用下列规则：

(a) 至少 70% 的饲料应来自农场本身，如果不可行或无法获得此类饲料，则应与其他有机或转换生产单元和饲料经营者合作生产，使用来自同一地区的饲料和饲料材料；

(b) 在条件允许的情况下，应允许兔子进入牧场放牧；

(c) 饲养制度应根据一年中不同时期牧场的可用性，最大限度地利用放牧牧场；

(d) 当饲草不够时，应提供纤维饲料，如稻草或干草。饲料应占饮食的至少 60%。

##### 1.9.5.2.圈养和饲养实践

关于圈舍和饲养做法，应适用下列规则：

(a) 圈舍应提供舒适、清洁和干燥的铺设或足够大的休息区，由非板条的坚固结构组成。休息区应提供充足的干燥垫料，并铺上垫料。垫料须由稻草或其他合适的天然物料组成。废弃物可以加入根据第 24 条批准的任何矿物投入品进行改良，作为有机生产中使用的肥料或土壤改良剂；

(b) 兔应分群饲养。

(c) 养兔场应使用适应户外条件的健壮品种；

(d) 家兔应能够：

(i) 有遮盖的遮蔽处，包括黑暗的藏身处；

(ii) 一条有植被的户外跑道，最好是牧场；

(iii) 一个升高的平台，他们可以坐在上面，里面或外面；

(iv) 所有哺乳母兔的筑巢材料。

#### 1.9.6.对于蜜蜂来说

##### 1.9.6.1.引入

养蜂应优先使用意大利蜜蜂及其当地品种。

##### 1.9.6.2.营养

关于营养，应适用下列规则：

(a) 在生产季节结束时，蜂箱应留有足够的蜂蜜和花粉储备供蜜蜂过冬；

##### ▼M1

(b) 只有在蜂群的生存由于气候条件而受到威胁的情况下才可以喂养蜂群。在这种情况下，蜂群应喂食有机蜂蜜、有机花粉、有机糖浆或有机糖。

##### ▼B

##### 1.9.6.3.医疗保健

在保健方面，应适用下列规则：

(a) 为了保护框架、蜂房和蜂窝，特别是防止害虫，只允许在诱捕器中使用杀鼠剂，以及根据第 9 条和第 24 条批准用于有机生产的适当产品和物质；

(b) 应允许对蜂箱进行物理消毒处理，如蒸汽或直接火焰；

(c) 仅允许出于隔离狄氏瓦螨侵染的目的而销毁雄性幼虫；

(d) 如果尽管采取了所有预防措施，蜂群仍然生病或受侵扰，应立即对其进行治疗，如有必要，可将其置于隔离养蜂场；

(e) 甲酸、乳酸、乙酸和草酸，以及薄荷醇、百里酚、桉叶脑或樟脑，可用于狄氏瓦螨侵染的情况；

(f) 如果使用化学合成的对抗疗法产品（包括抗生素）进行治疗，而不是根据第 9 条和第 24 条批准用于有机生产的产品和物质，在治疗期间，应将经治疗的蜂群置于隔离的养蜂场，并将所有蜂蜡替换为来自有机养蜂的蜂蜡。随后，第 1.2.2 点规定的 12 个月的转换期应适用于这些蜂群。

##### 1.9.6.4.动物福利

关于养蜂，应适用下列附加一般规则：

(a) 禁止将杀死蜂巢中的蜜蜂作为收获养蜂产品的方法；

(b) 禁止剪去蜂王翅膀等致残行为。

##### 1.9.6.5.养蜂场和饲养方法

关于养蜂场和饲养方法，应适用下列规则：

(a) 养蜂场应设在确保花蜜和花粉来源的地区，这些花蜜和花粉来源主要由有机生产的作物组成，或酌情由自然植被或非有机管理的森林或仅用低环境影响方法处理的作物组成；

(b) 养蜂场须与可能导致养蜂产品受污染或蜜蜂健康欠佳的来源保持足够距离；

(c) 养蜂场的选址应确保在养蜂场 3 km 半径范围内，花蜜和花粉来源基本上由有机生产的作物或自发植被或采用相当于 (EU) 1305/2013 号法规第 28 条和第 30 条规定的低环境影响方法处理的作物组成，这些方法不会影响养蜂生产的有机状态。这一要求不适用于没有开花或蜂群处于休眠状态时的情况；

(d) 蜂箱和养蜂所用材料应基本上由不会对环境或养蜂产品造成污染的天然材料制成；

(e) 新建地基所用蜂蜡应来自有机生产单元；

(f) 蜂箱中只能使用天然产品，如蜂胶、蜡和植物油；

- (g) 不得在采蜜作业期间使用合成化学驱避剂；
- (h) 不得使用子脾采蜜；
- (i) 当在欧盟成员国划定的禁止进行有机养蜂地区或区域，不应进行有机养蜂。

## ▼M9

## 1.9.6.6. 保存记录的义务

经营者应保存一份比例尺适当的地图或蜂箱位置的地理坐标，并将其提供给认证机构或认证机构，以证明蜂群可进入的区域符合本法的要求。

养蜂场的应保留以下记录：使用的投入品的名称、日期、数量和使用该投入品的蜂巢。

蜂箱所在的区域应与蜂箱的标识和移动时间一起记录。

养殖场应保留所有采取的措施的记录，包括拆除蜂巢和采蜜作业。采集蜂蜜的数量和日期也应记录。

## ▼B▼B

**第三部分：藻类和水产养殖动物的生产规则**

## 1. 一般要求

1.1. 应在不受未经批准用于有机生产的产品或物质污染或污染物不会损害产品有机性质的区域进行生产。

1.2. 有机和非有机生产单元应根据欧盟成员国规定的最小隔离距离适当隔离。这种隔离措施应基于自然情况、分隔的供水系统、距离、潮汐流量以及有机生产单元的上游和下游位置。有机生产，不应在欧盟成员国机关指定的不适合进行藻类和水产养殖活动的地点或区域进行有机藻类和水产养殖活动。

1.3. 对于申请有机生产且每年生产超过 20 吨水产养殖产品的任何新经营者，应要求进行适合于生产单元的环境评估，以确定生产单元的条件及其直接环境和经营活动可能产生的影响。经营者应向认证机关或认证机构供内容应基于欧洲议会和理事会指令 EU2011/92<sup>(29)</sup> 附件 IV 编写的环境评估，或已经接受过的同等评估结果。

1.4. 不允许破坏红树林。

1.5. 经营者应提供与水产养殖和藻类收获的生产单元成比例的可持续管理计划。

1.6. 该计划应每年更新一次，并应详细说明作业的环境影响和将进行的环境监测，并应列出为尽量减少对周围水生和陆地环境的负面影响而采取的措施，包括（如适用）每个生产周期或每年向环境中排放的营养物。该计划应记录技术设备的监督和维护。

1.7. 根据指令 EEC92/43 和国家规则对捕食者采取的防御和预防措施应记录在可持续管理计划中。

1.8. 在适用的情况下，应与邻近经营者协调制定管理计划。

1.9. 作为可持续管理计划的一部分，水产养殖和藻类业务经营者应制定一份减少废物的时间表，并在业务开始时实施。在可能的情况下，余热的使用应限于可再生能源。

## 1.10. 未加工产品的制备

如果对藻类或水产养殖动物进行加工以外的制备操作，则第 IV 部分第 1.2、1.3、1.4、1.5 和 2.2.3 点中规定的一般要求应比照适用于此类操作。

## ▼M9

1.11. 经营者应保留根据 (d) 和 (e) 点获得的水产养殖动物生产规则任何豁免的可用文件证据 3.1.2.1。

## ▼B

## 2. 对藻类的要求

除第 9 条、第 10 条、第 11 条和第 15 条规定的一般生产规则外，本节规定的规则应适用于藻类的有机采集和生产。这些规则应比照适用于浮游植物的生产。

## 2.1. 转换

2.1.1. 藻类采集生产单元的转换期为六个月。

2.1.2. 藻类养殖生产单元的转换期应为六个月或一个完整的生产周期，以时间较长者为准。

## 2.2. 藻类生产规则

2.2.1. 野生藻类及其部分的采集被视为有机生产，前提是：

(a) 从健康的角度来看，种植区域是合适的，并且具有指令 2000/60/EC 定义的高生态状态，或者具有与以下质量相当的质量：

- 欧洲议会和理事会 (EC) 854/2004 法规中归类为 A 和 B 的生产区<sup>(30)</sup>，直至 2019 年 12 月 13 日，或

- 通过欧盟委员会根据法规 (EU) 2017/625 第 18 (8) 条实施法案中规定的相应分类区域, 自 2019 年 12 月 14 日起生效;

(b) 采集不会显著影响自然生态系统的稳定性或采集区内物种的维持。

2.2.2.藻类的培养应在环境和健康特征至少相当于第 2.2.1 (a) 点所述特征的区域进行, 以便被视为有机藻类。

此外, 应适用以下生产规则:

(a) 从幼藻收集到收获的所有生产阶段均应采用可持续的方式;

(b) 为确保维持广泛的基因库, 须定期在野外收集幼藻, 以维持和增加室内养殖种群的多样性;

(c) 不得使用肥料, 除非在室内设施中, 并且只有在根据第 24 条批准用于有机生产的情况下才能使用。► M9 经营者应保留这些产品的使用记录, 包括每种产品的使用日期、产品名称和使用量, 以及有关批次/罐/池的信息。

### 2.3.藻类培养

2.3.1.海上藻类养殖应仅利用环境中天然存在的营养物质, 或来自有机水产养殖动物产品的营养物质, 最好是作为混养系统的附近的海域。

2.3.2.在陆上培养设施中使用外部营养源, 前提是能够证实流出的水中的营养水平与流入水中的营养水平相同或更低。仅可使用根据第 24 条批准用于有机生产的植物或矿物来源的营养素。► M9 经营者应保留这些产品的使用记录, 包括产品使用日期、产品名称和使用量, 以及有关批次/罐/池的信息。

2.3.3.应记录养殖密度或生产强度, 并应通过确保不超过在不对环境产生负面影响的情况下所能支持的最大藻类数量来保持水生环境的完整性。

2.3.4.用于藻类生长的绳索和其他设备应尽可能重复使用或回收。

### 2.4.野生藻类的可持续采集

2.4.1.在藻类采集开始时, 应进行一次性生物量估算。

2.4.2.应在单元或场所保存书面记录, 并使经营者能够识别和认证机关或认证机构核实收集者仅供应按照本条例生产的野生藻类。

2.4.3.采集的方式应确保所采集的数量不会对水生环境的状况造成重大影响。应采取诸如采集技术、最小尺寸、年龄、繁殖周期或剩余藻类的尺寸等措施, 以确保藻类能够再生, 并确保防止捕获其他水生生物。

2.4.4.如果从共享或共用的采集区域采集藻类, 则应提供相关欧盟成员国指定的相关机构提供的文件证据, 以表明总采集量符合本法规的要求。

### 3.水产养殖动物的要求

除第 9 条、第 10 条、第 11 条和第 15 条以及本部分第 1 节所规定的一般生产规则外, 本节所规定的规则应适用于鱼类、甲壳类、棘皮动物和软体动物的有机生产。这些规则也应比照适用于浮游动物、微型甲壳类动物、轮虫、蠕虫和其他水生饲料动物的生产。

#### 3.1.一般要求

##### 3.1.1.转换

下列养殖设施包括现有养殖动物, 适用下列养殖生产单元转换期:

(a) 对于不能排水、清洁和消毒的设施, 转换期为 24 个月;

(b) 对于已排干或休闲的设施, 转换期为 12 个月;

(c) 已进行排水、清洁及消毒的设施, 转换期为六个月;

(d) 对于开放水域设施, 包括生产双壳软体动物的设施, 转换期为三个月。

##### 3.1.2.水产养殖动物的起源

3.1.2.1.关于水产养殖动物的原产地, 应适用下列规则:

(a) 有机水产养殖应使用有机亲鱼 (种鱼) 培育的鱼苗和有机生产单元的幼鱼的饲养;

(b) 应使用当地种植的品种, 育种应旨在生产更适合生产条件的品种, 确保良好的动物健康和福利以及饲料资源的良好利用。应向主管部门或酌情向认证机关或认证机构提供关于其来源和处理的书面证据;

(c) 应选择健壮的物种, 生产时不会对野生种群造成重大损害;

(d) 为繁殖目的, 只有在没有有机品种的情况下, 或在主管部门授权后为改善遗传种群的适宜性而将用于繁殖目的的新遗传种群带入生产单位, 才可将野生或非有机水产养殖动物带入生产单位。这类动物应在有机管理下

饲养至少三个月，才能用于育种。对于列入世界自然保护联盟（IUCN）濒危物种红色名录的动物，只有在负责保护工作的相关公共机构认可的保护计划背景下，才可授权使用野生捕获的标本；；

(e) 采集野生水产养殖幼鱼用于继续生长的，应当特别限于下列情况：

- (i) 在填充池塘、围隔系统和围栏中，鱼类或甲壳类幼体和幼鱼的自然流入；
- (ii) 在湿地（如半咸水池塘、潮汐区和沿海泻湖）内的大规模水产养殖中，重新放养未列入世界自然保护联盟濒危物种红色名录的野生鱼苗或甲壳类幼体，前提是：
  - 重新放养符合有关机关批准的管理措施，以确保有关物种的可持续利用，以及
  - 动物仅用环境中天然可获得的饲料喂养。

作为对（a）点的豁免，欧盟成员国可以批准在 2022 年 1 月 1 日之前在欧盟内未开发为有机物种的非有机幼体的最多 50% 的有机生产单元上引入用于继续生长目的，前提是至少生产周期的后三分之二在有机管理下进行管理。这种豁免最长可达两年，不得延长。

对于位于欧盟以外的水产养殖场，这种豁免只能由根据第 46 条（1）的规定得到承认的认证机关或认证机构批准，用于在养殖场所在国或欧盟辖区内未被开发为有机的物种。这种豁免最长可达两年，不得延长。

3.1.2.2. 关于育苗，应适用下列规则：

- (a) 不得使用激素和激素衍生物；
- (b) 人工生产单性品系，除手工分选外，不得采用多倍体诱导、人工杂交和克隆；
- (c) 应选择合适的品系。

#### ▼M1

3.1.2.3. 鱼苗生产

在海洋鱼类的幼体饲养中，可以使用饲养系统（优选地“围隔生态系统”或“大体积饲养”）。饲养系统应符合下列要求：

- (a) 初始放养密度须低于每升 20 个卵或幼虫；
- (b) 幼虫饲养池的容积最少须为 20 立方米；
- (c) 幼体须以缸内发育的天然浮游生物为食，并在适当情况下辅以外部产生的浮游植物及浮游动物。

#### ▼M9

3.1.2.4. 经营者应保留动物来源记录，识别动物个体/动物批次、接收日期和物种类型、数量、有机或非有机状态以及转换期。

#### ▼B

3.1.3. 营养

3.1.3.1. 关于鱼类、甲壳类动物和棘皮动物的饲料，应适用下列规则：

- (a) 饲喂符合动物不同发育阶段营养需要的饲料；
- (b) 应根据以下优先事项设计喂养制度：
  - (i) 动物健康和福利；
  - (ii) 高产品质量，包括产品的营养成分，这将确保最终可食用产品的高质量；
  - (iii) 环境影响小；
- (c) 植物源饲料应是有机的，而来自水生动物的饲料部分应来自有机水产养殖或根据主管部门根据（EU）1380/2013 号法规规定的原则认可的可持续计划认证的渔业；
- (d) 植物、动物、藻类或酵母来源的非有机饲料原料、矿物或微生物来源的饲料原料、饲料添加剂和加工助剂，只有在根据本法规已被批准用于有机生产的情况下，方可使用；
- (e) 不得使用生长促进剂和合成氨基酸。

3.1.3.2. 对于双壳类软体动物和其他不被人类喂养，而是以天然浮游生物为食的物种，应适用下列规则：

- (a) 此类滤食动物应从自然界获得其所有的营养需求，但在孵化场和苗圃中饲养的幼体除外；
- (b) 从健康的角度看，生长区应具有第 2000/60/EC 号指令规定的高生态状态或第 2008/56/EC 号指令规定的良好环境状态，或具有与之相当的质量：
  - 在法规（EC）No 854/2004 中归类为 A 的生产区，直至 2019 年 12 月 13 日
  - 欧盟委员会根据法规（EU）2017/625 第 18（8）条通过的实施方案中规定的相应分类区域，自 2019 年 12 月 14 日起生效。



### 3.1.3.3.肉食性水产养殖动物饲料具体规定

肉食性水产养殖动物饲料的采购应优先考虑以下几点：

- (a) 水产养殖来源的有机饲料；
- (b) 来自鱼类、甲壳类动物或软体动物的有机水产养殖辅料的鱼粉和鱼油；
- (c) 鱼粉、鱼油和来源于在可持续渔业中捕捞供人类消费的鱼、甲壳类动物或软体动物的下脚料的渔业源饲料；
- (d) 鱼粉、鱼油和源自可持续渔业捕捞的整鱼、甲壳类动物或软体动物的渔业源的无法用于人类消费的饲料；

#### ▼M1

- (e) 植物或动物来源的有机饲料材料。

#### ▼B

### 3.1.3.4.某些特定水产养殖动物饲料的具体规定

在生长发育阶段，内陆水域的鱼类、对虾和淡水虾以及热带淡水鱼应按以下方式喂养：

- (a) 须喂饲池塘及湖泊中的天然饲料；
- (b) 当 (a) 点中提到的天然饲料不能以足够的量获得时，可以使用植物来源的有机饲料，优选在农场本身生长的有机饲料或藻类。经营者应保留需要使用额外饲料的书面证据；
- (c) 在根据 (b) 点补充天然饲料的情况下：
  - (i) 对虾和青虾 (*Macrobrachium* spp.) 最多可包含 25% 的鱼粉和 10% 的鱼油，来自可持续渔业；
  - (ii) 暹罗鲶鱼 (*Pangasius* spp.) 可由最多 10% 的鱼粉或鱼油组成，这些鱼粉或鱼油来自可持续渔业。

#### ▼M7

在生长阶段和在苗圃和孵化场的早期生命阶段，有机胆固醇可用于补充对虾和淡水对虾 (*Macrobrachium* spp.) 以保证它们的定量饮食需求。

#### ▼M9

3.1.3.5.经营者应保留特定饲养方案的记录，特别是饲料的名称和数量以及额外饲料的使用，以及饲养的相应动物个体或动物批次。

#### ▼B

### 3.1.4.医疗保健

#### 3.1.4.1.疾病预防

关于疾病预防，应适用下列规则：

(a) 疾病预防的基础是通过适当的选址将动物保持在最佳条件下，除其他外，考虑到物种对良好水质、流量和交换率的要求、种群的最佳设计、采用良好的饲养和管理做法，包括定期对房舍进行清洁和消毒、高质量的饲料、适当的饲养密度以及品种和品系的选择；

(b) 可使用免疫兽药；

(c) 动物健康管理计划应详细说明生物安全和疾病预防措施，包括与合格水产养殖动物健康服务机构达成的与生产单元成比例的健康咨询书面协议，这些机构应每年至少访问养殖场一次，或就双壳贝类而言，不少于每两年一次；

(d) 保管系统、设备及用具应进行适当的清洁及消毒；

(e) 只能通过物理手段或人工清除生物污物，并酌情将其放回远离养殖场的水域；

(f) 仅可使用根据第 24 条批准用于有机生产的设备和设施的清洁和消毒物质；

(g) 关于休闲，应适用下列规则：

(i) 主管部门，或在适当情况下认证机关或认证机构，应确定是否有必要进行休闲，并应确定适当的期限，在每个生产周期结束后，应在海上开放水封系统中进行休闲并记录在案；

(ii) 对双壳类软体动物养殖不强制执行；

(iii) 在休闲期间，用于水产养殖动物生产的笼子或其他结构被清空、消毒，并在再次使用前保持空旷；

(h) 在适当情况下，应迅速清除未食用的鱼饲料、粪便和动物尸体，以避免对水质造成重大环境损害的风险，将疾病风险降至最低，并避免吸引昆虫或啮齿动物；

(i) 紫外线和臭氧只可用于孵化场和苗圃；

(j) 对于体外寄生虫的生物防治，应优先使用净鱼和使用淡水、海水和氯化钠溶液。

#### 3.1.4.2.兽医治疗

关于兽医治疗，应适用以下规则：

(a) 应立即治疗疾病，以避免动物遭受痛苦。在不适合使用植物治疗、顺势疗法和其他产品的情况下，必要时可在严格条件下并在兽医负责下使用化学合成对抗疗法兽药产品（包括抗生素）。适当时，应规定疗程和停药期的限制；

(b) 应允许根据欧盟立法实施的与保护人类和动物健康有关的治疗；

(c) 尽管采取了中提到的确保动物健康的预防措施 3.1.4.1，但出现健康问题时，可以按以下优先顺序使用兽医治疗：

(i) 顺势疗法稀释液中的植物、动物或矿物质；

(ii) 无麻醉作用的植物及其提取物；

(iii) 物质如微量元素、金属、天然免疫刺激剂或批准的益生菌；

(d) 对抗疗法的使用应限于每年两个疗程，但疫苗接种和强制根除计划除外。但是，如果生产周期少于一年，则应限制一次对抗疗法治疗。超过对抗疗法治疗所示限度的，有关水产养殖动物不得作为有机产品销售；

▼M7

(e) 除通过欧盟成员国实施的强制性认证计划外，寄生虫治疗的使用应受到以下限制：

(i) 对于鲑鱼，每年最多两个疗程，如果生产周期少于 18 个月，则每年最多一个疗程；

(ii) 对于除鲑鱼以外的所有鱼种，每年两个疗程，如果生产周期少于 12 个月，则每年一个疗程；

(iii) 对于所有物种，无论物种的生产周期长短，总共不超过四个疗程；

▼B

(f) 根据 (d) 点，对抗性兽医治疗和寄生虫治疗的停药期，包括强制认证和根除计划下的治疗，应为指令 2001/82/EC 第 11 条中所述停药期的两倍，或在未规定停药期的情况下，为 48 小时；

(g) 在动物作为有机产品上市销售之前，应向主管部门或（如适用）认证机关或认证机构申报兽药产品的任何用途。经处理的原料应清晰可识别。

▼M9

#### 3.1.4.3.疾病预防记录保存

经营者应保存所采用的疾病预防措施的记录，详细说明休闲、清洁和水处理，以及所采用的任何兽医和其他寄生虫治疗，特别是治疗日期、诊断、剂量、治疗产品名称和兽医护理的兽医处方（如适用），以及水产养殖产品可以上市销售和贴上有有机标签之前所采用的停药期。

▼B

#### 3.1.5.圈养和饲养操做

3.1.5.1.禁止封闭式循环水养殖动物生产设施，但孵化场、苗圃或者生产用于有机饲料生物的品种的设施除外。

3.1.5.2.人工加热或冷却水只允许在孵化场和育苗场进行。天然井水可用于在生产的所有阶段加热或冷却水。

3.1.5.3.水产养殖动物的饲养环境的设计应使水产养殖动物根据其物种的具体需要：

(a) 有足够的福利空间，并具有第 15 (3) 条所述实施法案中规定的相关放养密度；

(b) 保存在水质良好的水中，特别是具有足够的流量和交换率、足够的氧气水平和保持低水平的代谢物；

(c) 根据物种的要求并考虑到地理位置，在温度和光照条件下饲养。。

在考虑放养密度对所产鱼类福利的影响时，应监测并考虑鱼类的状况（如鱼鳍损伤、其他损伤、生长速度、表现出的行为和总体健康状况）和水质。

对于淡水鱼，水体底应尽可能模拟自然条件。

在鲤鱼和类似物种的情况下：

- 底部应为天然土，

- 池塘和湖泊的有机和无机施肥只能使用根据第 24 条批准用于有机生产的肥料和土壤改良剂，最大施用量为 20 公斤氮/公顷，

- 禁止使用合成化学品处理生产用水体中的水生植物和植被。

▼M9

经营者应保存有关动物福利和水质的监测和维护措施的记录。在池塘和湖泊施肥的情况下，经营者应保存肥料和土壤改良剂的使用记录，包括使用日期、产品名称、使用量和使用地点。

▼B

3.1.5.4.水生生物防护系统的设计和建造应提供流速和理化参数，以保护动物的健康和福利，并满足其行为需求。应遵守第 15（3）条所述实施方案中规定的物种或物种组的生产系统和遏制系统的具体特征。

3.1.5.5.陆上养殖单元应当具备下列条件：

- (a) 它们应位于水流、深度和水体交换率足以将对海床和周围水体的影响降至最低的地方；
- (b) 至少 10% 的周边（“陆地-水界面”）区域应具有天然植被。

3.1.5.6.海上封闭系统应满足下列条件：

- (a) 它们应设在水流、深度和水体交换率足以尽量减少对海床和周围水体的影响的地方；
- (b) 在暴露于作业环境的情况下，它们应具有适当的罐体设计、建造和维护。

3.1.5.7.维持系统的设计、定位和运行应能将逃逸事故的风险降至最低。

3.1.5.8.如果鱼类或甲壳类动物逃逸，应采取适当行动减少对当地生态系统的影响，包括酌情重新捕获。应保存记录。

3.1.5.9.对于在鱼塘、水槽或水道中进行的水产养殖动物生产，养殖场应配备自然过滤床、沉淀池、生物过滤器或机械过滤器，以收集废弃营养物质或使用藻类或动物（双壳类），这有助于改善出水质量。适当时，应定期进行废水监测。

3.1.6.动物福利

3.1.6.1.所有参与养殖水产动物的人员应具备有关这些动物的健康和福利需要的必要的基本知识和技能。

3.1.6.2.应尽量减少对水产养殖动物的处理，并应以最谨慎的方式进行。应使用适当的设备和协议，以避免与处理程序相关的压力和身体损害。处理亲鱼（种鱼）的方式应尽量减少身体损伤和压力，适当时应在麻醉下处理。分级操作应保持在最低水平，仅在需要确保鱼类福利时使用。。

3.1.6.3.以下限制适用于人造光的使用：

(a) 为延长自然日长，不得超过尊重动物的行为学需要、地理条件和一般健康的最大值；每天最长不得超过 14 小时，但为生育目的所必需的情况除外；

(b) 应通过使用可调光灯或背景照明，避免在转换时发生光强突变。

3.1.6.4.应允许通风，以确保动物福利和健康。机械曝气器最好由可再生能源提供动力。

3.1.6.5.氧气只能用于与动物健康和福利要求相关的用途，以及生产或运输的关键时期，并且只能在以下情况下使用：

- (a) 温度变化、大气压力下降或意外水污染的豁免情况；
- (b) 不定期的库存管理程序，如抽样和分类；
- (c) 以确保农场动物的生存。

▼M9

经营者应保存此类使用的记录，说明是否根据 (a) (b) 或 (c) 点使用。

▼B

3.1.6.6.应采取适当措施，尽量缩短水产养殖动物的运输时间。

3.1.6.7.在动物的整个生命期内，包括屠宰时，任何痛苦都应保持在最低限度。

3.1.6.8.禁止眼柄切除术，包括结扎、切开和夹捏等所有类似手术。

3.1.6.9.屠宰技术应使鱼立即失去知觉，对疼痛不敏感。屠宰前的处理应避免受伤，同时将痛苦和压力降至最低。在考虑最佳屠宰方法时，应考虑产量大小、物种和生产地点的差异。

3.2.软体动物管理细则

3.2.1.贝种的引入

关于贝种的原产地，应适用下列规则：

(a) 生产单元边界以外的野生种子可用于双壳贝类，条件是对环境没有重大损害，条件是当地法律允许，条件是野生种子来自：

- (i) 不大可能在冬季天气下生存或超出需要的沉降床；或
- (ii) 贝类种子在采集器上的自然沉降；

(b) 对于杯状牡蛎 (*Crassostrea gigas*)，应优先选择经过选择性繁殖以减少野外产卵的种群；

(c) 应记录采集野生种子的方式、地点和时间，以便追溯到采集区域；

(d) 只有在主管部门批准后才能采集野生贝种。

### 3.2.2.圈养和饲养实践

关于圈舍和饲养做法，应适用下列规则：

- (a) 生产可在与有机有鳍鱼类和藻类生产相同的水域进行，在一个混养系统中进行，并应在可持续管理计划中记录。双壳类软体动物也可能与腹足类软体动物（如玉黍螺）在混养中一起生长；
- (b) 有机双壳软体动物的生产须在以柱子、浮标或其他清晰标记划定的范围内进行，并须在适当情况下以网袋、网箱或其他人造设施加以限制；
- (c) 有机贝类养殖场须尽量减低对具保育价值物种的风险。如果使用捕食者网，其设计不得允许潜水鸟类受到伤害。

### 3.2.3.培养

关于培养，应适用下列规则：

- (a) 第 15 条第 (3) 款所述实施法案中列出的贻贝绳种植和其他方法可用于有机生产；
- (b) 只有在采集和生长地点不会对环境造成重大影响的情况下，才允许在海底养殖软体动物。应在可持续管理计划中单独增列一章，说明对环境影响最小的证据，并由经营者在开始作业前向主管部门或酌情向认证机关或认证机构提供调查和报告。

### 3.2.4.管理

关于管理，应适用下列规则：

- (a) 生产应使用不超过当地非有机软体动物使用的放养密度。应根据生物量并为确保动物福利和高品质的产品而进行分拣、疏散和放养密度调整；
- (b) 应通过物理手段或人工清除生物污染，并酌情将其送回远离软体动物养殖场的海中。软体动物在生产周期内可以用石灰溶液处理一次，以控制竞争性的污损生物。。

### 3.2.5.牡蛎的具体养殖规则

应允许在支架上进行袋装栽培。载有牡蛎的构筑物或其他构筑物的位置，须以避免沿海岸线形成全面屏障为原则。应根据潮汐流小心地将物料放置在河床上，以优化生产。生产应符合第 15 (3) 条所述实施法案中规定的要求。

## 第四部分：加工食品生产规则

除第9、11和16条规定的一般生产规则外，本部分规定的规则应适用于加工食品的有机生产。

### 1.加工食品生产的一般要求

- 1.1.食品添加剂、加工助剂和用于加工食品的其他物质和成分以及所采用的任何加工工艺（如烟熏）应符合良好生产规范的原则<sup>(31)</sup>。
- 1.2.生产加工食品的经营者应在系统识别关键加工步骤的基础上建立和更新适当的程序。
- 1.3.第1.2点所述程序的应用应确保生产的加工产品始终符合本法的要求。
- 1.4.经营者应遵守并执行第1.2点所述的程序，在不影响第28条的情况下，尤其应：

#### ▼M9

- (a) 采取预防措施并保存这些措施的记录；

#### ▼B

- (b) 实施适当的清洁措施，监察其成效，并保存有关作业的纪录；
  - (c) 保证非有机产品不使用有机标志投放市场。
- 1.5.加工的有机产品、转换产品和非有机产品的制备应在时间或空间上彼此分开。如果有有机、转换和非有机产品以任何组合形式在有关制备单元制备或储存，经营者应：
- (a) 通知主管部门，或酌情通知认证机关或认证机构；
  - (b) 连续进行操作，直到生产运行完成，在地点或时间上与对任何其他种类的产品（有机、转换或非有机）进行的类似操作分开；
  - (c) 在作业前后，按地点或时间彼此分开储存有机产品、转换产品和非有机产品；
  - (d) 保持所有操作和处理数量的最新登记；
  - (e) 采取必要措施，确保批次标识，避免有机产品、转换产品和非有机产品之间的混合或交换；
  - (f) 只有在对生产设备进行适当清洁后，才能对有机或转换产品进行加工。
- 1.6.不得使用重组有机食品加工和储存过程中损失的特性的产品、物质和技术，不得纠正有机食品加工过程中的

疏忽造成的结果，或以其他方式可能误导拟作为有机食品销售的产品的真实性质。

#### ▼M9

1.7.经营者应保留根据第25条获得或使用非有机农业原料生产加工有机食品批准的可用文件证据。

#### ▼B

### 2.加工食品生产的详细要求

#### 2.1.经加工的有机食品的成分应当符合下列条件：

- (a) 该产品应主要由附件一所列的拟用作食品的农业原料或产品生产；为确定某产品是否主要由这些产品生产，不计算额外添加的水及食用盐；
- (b) 有机成分不应与非有机形式的相同成分一起存在；
- (c) 转换成分不应与有机或非有机形式的相同成分一起存在。

#### 2.2.在食品加工中使用某些产品和物质

2.2.1.只有根据第24条或第25条批准用于有机生产的食品添加剂、加工助剂和非有机农业配料，以及第2.2.2点中提到的投入品和物质才可用于食品加工。第六部分第2点适用于葡萄酒加工的投入品和物质。第七部分第1.3点适用于酵母产品加工的投入品和物质。

#### 2.2.2.

在食品加工过程中，可使用以下产品和物质：

- (a) 通常用于食品加工的微生物制剂和食品酶制剂，前提是用作食品添加剂的食品酶已根据第24条被批准用于有机生产；
- (b) 法规 (EC) 1334/2008号第3 (2) 条第 (c) 和 (d) (i) 点中定义的物质和产品，并已根据该法规第16 (2)、(3) 和 (4) 条标注为天然香料或天然香料制剂；
- (c) 根据法规 (EC) No 1333/2008第17条，用做冲压肉和蛋壳的着色；
- (d) 天然色素和天然涂层物质，用于在一年中的特定时期投放市场的煮鸡蛋壳的传统装饰性着色；
- (e) 饮用水和食品加工中常用的有机或无机盐（以氯化钠或氯化钾为基本成分）；
- (f) 矿物质（包括微量元素）、维生素、氨基酸和微量营养素，前提是：
  - (i) 在正常消费的食品中使用它们是“直接法律要求的”，意思是欧盟法律或与欧盟法律相容的国家法律的规定直接要求，如果不添加这些矿物质、维生素、氨基酸或微量营养素，则该食品根本不能作为正常消费的食品投放市场；
  - (ii) 关于在健康或营养方面或在特定消费者群体的需要方面具有特定特性或效果而投放市场的食品：
    - 对于欧洲议会和理事会 (EU) 609/2013号法规<sup>(32)</sup> 第1 (1) 条第 (a) 和 (b) 点中提及的产品，其使用得到该法规的批准，并根据该法规第11 (1) 条针对相关产品采取行动，或
    - 获得欧盟委员会指令 (EC) /2006/125<sup>(33)</sup> 批准，在特定产品中使用。

2.2.3.只有根据第24条批准用于加工的清洁和消毒产品才可用于该目的。► M9经营者应保存这些产品的使用记录，包括每种产品的使用日期、产品名称、活性物质和使用位点。◀

#### 2.2.4.为第30条第 (5) 款所述的计算目的，应适用下列规则：

- (a) 根据第24条批准用于有机生产的某些食品添加剂应被视为农业源配料；
- (b) 第2.2.2点 (a)、(c)、(d)、(e) 和 (f) 点提及的制剂和物质不应计算为农业成分；
- (c) 酵母和酵母产品应作为农业成分计算。

#### ▼M9

2.3.经营者应当保存食品生产中使用的任何投入物的记录。在生产多配料产品的情况下，应向主管部门或认证机构提供显示输入和输出数量的完整配方/公式。

#### ▼B

### 第五部分：加工饲料生产规则

除第9、11和17条规定的一般生产规则外，加工饲料的有机生产应遵守本部分规定的规则。

#### 1.加工饲料生产的一般要求

1.1.饲料添加剂、加工助剂和用于加工饲料的其他物质和配料，以及所使用的任何加工方法，如烟熏，应符合良好生产规范的原则。

1.2.生产加工饲料的经营者应根据关键加工步骤的系统识别建立和更新适当的程序。

1.3.第1.2点所述程序的应用应确保生产的加工产品始终符合本法规的要求。

1.4.经营者应遵守并实施第1.2点所述的程序，在不影响第28条的情况下，尤其应：

▼M9

(a) 采取预防措施并保存这些措施的记录；

▼B

(b) 实施适当的清洁措施，监察其成效，并保存有关作业的纪录；

(c) 保证非有机产品不使用有机生产的标志投放市场。

1.5.加工的有机产品、内转换产品和非有机产品的制备应在时间或空间上彼此分开。如果有有机、转换和非有机产品以任何组合形式在有关制备单元制备或储存，经营者应：

(a) 相应地通知认证机关或认证机构；

(b) 连续进行操作，直到生产运行完成，在地点或时间上与对任何其他种类的产品（有机、转换或非有机）进行的类似操作分开；

(c) 在作业前后，按地点或时间彼此分开储存有机产品、转换产品和非有机产品；

(d) 保留所有操作和处理数量的最新记录；

(e) 采取必要措施，确保批次标识准确，避免有机产品、转换产品和非有机产品之间的混合或交换；

(f) 只有在对生产设备进行适当清洁后，才能对有机或转换产品进行操作。

2.加工饲料生产的详细要求

2.1.有机饲料或转换饲料不得与非有机方法生产的相同饲料同时进入有机饲料产品的组成。

2.2.在有机生产中使用或加工的任何进料不得借助化学合成溶剂进行加工。

2.3.只有植物、藻类、动物或酵母来源的非有机饲料材料、矿物来源的饲料材料以及根据第24条批准用于有机生产的饲料添加剂和加工助剂才可用于饲料加工。

2.4.只能使用根据第24条批准用于加工的清洁和消毒产品。►M9经营者应保存这些产品的使用记录，包括每种产品的使用日期、产品名称、活性物质以及使用地点。◀

▼M9

2.5.经营者应保存饲料生产中使用的任何投入物的记录。在生产多配方产品的情况下，应向主管部门或认证机构提供显示投入和产出数量的完整配方/公式。

▼B

## 第六部分：葡萄酒

### 1.范围

1.1.除第9、10、11、16和18条规定的一般生产规则外，本部分规定的规则适用于第1308/2013号法规（EU）第1（2）条第（1）点所述的葡萄酒行业产品的有机生产。

1.2.除非本部分另有明确规定，否则应适用欧盟委员会法规（EC）606/2009<sup>(34)</sup>和（EC）607/2009<sup>(35)</sup>。

### 2.投入品和物质的使用

2.1.葡萄酒行业的产品应采用有机原料生产。

2.2.只有根据第24条批准用于有机生产的产品和物质才可用于葡萄酒行业的产品制造，包括在酿酒工艺、过程和处理中，并遵守法规中规定的条件和限制（EU）1308/2013和法规（EC）606/2009，特别是后者的附录I A。

▼M9

2.3.经营者应保留在葡萄酒生产中使用的任何投入品和物质的使用记录，以及用于清洁和消毒的记录，包括每种投入品的使用日期，投入品名称及其有效成分，以及在适用的情况下，使用位点。

▼B

### 3.酿酒工艺和限制

3.1.在不影响本部分第1和第2节以及第3.2、3.3和3.4点规定的具体禁止和限制的情况下，只允许采用葡萄酒学做法、工艺和处理，包括（EU）1308/2013法规第80条和第83（2）条、（EU）606/2009法规第3条、第5至9条和第11至14条以及这些法规的附件中规定的2010年8月1日前使用的限制。。

3.2.禁止使用以下酿酒工艺、过程和处理方法：

(a) 根据第1308/2013号法规（EU）附件VIII第I部分第B.1节第（c）点，通过冷却进行部分浓缩；

(b) 根据法规（EC）No 606/2009附件I A第8点，通过物理过程消除二氧化硫；

- (c) 根据法规 (EC) No 606/2009附件I A第36点, 进行电渗析处理, 以确保葡萄酒的酒石酸稳定性;
- (d) 根据法规 (EC) No 606/2009附录I A第40点对葡萄酒进行部分脱醇;
- (e) 根据法规 (EC) No 606/2009附件I A第43点的规定, 用阳离子交换剂处理, 以确保葡萄酒的酒石酸稳定性。

3.3.在以下条件下允许使用以下酿酒工艺、过程和处理:

- (a) 根据第606/2009号法规 (EC) 附录I A第2点进行热处理, 前提是温度不超过75℃;
- (b) 根据法规 (EC) No 606/2009附录I A第3点的规定, 在使用或不使用惰性过滤剂的情况下进行离心和过滤, 前提是孔径不小于0.2微米。

3.4.2010年8月1日之后出台的有关第1234/2007号条例或第606/2009号条例规定的酿酒工艺、过程和处理的所有修正案, 只有在这些措施被纳入本节允许的范围之后, 并在必要时根据本条例第24条进行评估之后, 才能适用于葡萄酒的有机生产。

## 第七部分: 用作食品或饲料的酵母

除第9、11、16、17和19条规定的一般生产规则外, 本部分规定的规则应适用于用作食品或饲料的酵母的有机生产。

### 1.一般要求

1.1.对于有机酵母的生产, 只能使用有机生产的基质。然而, 直至►M3 2024年12月31日◄, 在经营者无法从有机生产中获得酵母提取物或自溶物的情况下, 允许向基质中添加最多5%的非有机酵母提取物或自溶物(以干物质重量计算)用于生产有机酵母。

1.2.有机酵母不得与非有机酵母一起存在于有机食品或饲料中。

1.3.以下产品和物质可用于有机酵母的生产、配制和配制:

- (a) 根据第24条批准用于有机生产的加工助剂;
- (b) 第IV部分第2.2.2点(a)、(b)和(e)点中提及的投入品和物质。

1.4.只有根据第24条批准用于加工的清洁和消毒产品才可用于该目的。

### ▼M9

1.5.经营者应保存用于酵母生产和清洁消毒的任何产品和物质的记录, 包括每个投入品的使用日期、产品名称、有效成分以及使用位点。

### ▼B

### 附件三

#### 产品的收集、包装、运输和储存

##### 1. 收集产品并运输至制备单元

经营者只有在采取适当措施防止有机产品、转换产品和非有机产品之间可能的混合或交换，并确保识别有机产品和转换产品的情况下，才可以同时收集有机产品、转换产品和非有机产品。经营者应向管制当局或管制机构提供有关收集日、时间、线路和接收产品的日期和时间的信息。

##### 2. 产品的包装和运输到其他经营者或单元

###### ▼M5

##### 2.1. 须提供的资料

2.1.1. 经营者应确保有机产品和转换产品在运输给其他经营者或单位（包括批发商和零售商）时，只能使用适当的包装、容器或车辆，其封闭方式应使内容的改变（包括替换）在不操纵或破坏密封的情况下无法实现，并提供一个标签，说明在不影响欧盟法律要求的任何其他说明的情况下：

- (a) 经营者的名称和地址，如有不同，则为产品所有者或销售者的名称和地址；；
- (b) 产品名称；
- (c) 经营者所受的认证机关或认证机构的名称或代号；
- (d) 适当时，根据国家级批准的或与认证机关或认证机构确定的标记系统，允许将批次与第34（5）条所述记录联系起来的批次识别标记。

2.1.2. 经营者应确保向其他经营者或基地（包括批发商和零售商）运输有机生产中授权的配合饲料时，除欧盟法律要求的任何其他说明外，还提供一个标签，说明

(a) 第2.1.1点中提供的信息；

(b) 在相关情况下，按干物质的重量计算：

- (i) 有机饲料配料的总百分比；
- (ii) 转换饲料配料的总百分比；
- (iii) 第（i）和（ii）点未涵盖的饲料配料的总百分比；
- (iv) 农业源饲料的总百分比；

(c) 适用时，有机饲料配料的名称；

(d) 适用时，转换饲料配料的名称；

(e) 对于按照第30(6)条规定不能贴标签的配合饲料，说明这种饲料可以按照本条例用于有机生产。

2.1.3. 在不影响EEC66/401号指令的情况下，经营者应确保在根据本条例附件二第一部分第1.8.5点规定的相关条件获得授权的含有某些不同植物物种的有机和转换或非有机种子的饲料植物种子混合物的包装标签上，提供关于该混合物的确切成分的信息，按每个成分物种的重量百分比显示，并酌情提供品种。

除了第66/401/EEC号指令附件四的相关要求外，该信息除包括本点第一段要求的说明外，还应包括混合物中标示为有机或转换的成分品种的清单。混合物中有机和转换种子的最低总重量百分比应至少为70%。

如果混合物含有非有机种子，标签还应包括以下声明：“该混合物只允许在授权范围内和在主管当局的成员国内使用，该主管当局根据关于有机生产和有机产品标签的（EU）2018/848号法规附件二第1.8.5点批准使用该混合物。

第2.1.1和2.1.2点中提到的信息可以只在随附文件上提出，如果这种文件可以不可否认地与产品的包装、容器或车辆运输相联系。该随附文件应包括供应商或运输商的信息。

###### ▼B

2.2. 在下列情况下，不要求封闭包装、容器或车辆：

- (a) 运输直接在两个经营者之间进行，这两个经营者都受有机认证系统的认证；
- (b) 运输仅包括有机产品或仅包括转换产品；
- (c) 产品随附一份提供第2.1点所要求信息的文件；
- (d) 催运和接收经营者都保持可供认证机关或认证机构使用的此类运输操作的文件记录。

##### 3. 向其他生产、制备单元或储存场所运输饲料的特殊规则

向其他生产、制备单元或者储存场所运输饲料时，经营者应当保证符合下列条件：



- (a) 在运输过程中，有机生产的饲料、转换的饲料和非有机饲料被有效地物理分离；
- (b) 运输过非有机产品的车辆或集装箱仅用于运输有机或转换产品，如果：
  - (i) 在开始运输有机产品或正在转换的产品之前，已采取适当的清洁措施，并已检查其有效性，而且经营者保留这些作业的记录；
  - (ii) 根据认证安排评估的风险，采取所有适当措施，必要时，经营者保证非有机产品不得使用有机生产标识并在市场上销售；
  - (iii) 经营者保存此类运输业务的书面记录，供认证机关或认证机构审查；
- (c) 成品有机或转换进料的运输在物理上或在时间上与其他成品的运输分开；
- (d) 在运输过程中，记录开始时的产品数量和在一轮交付过程中交付的每个单独的数量。

#### 4. 活鱼运输

- 4.1. 活鱼应装在适当的水箱中运输，水箱内装有在温度和溶解氧方面满足其生理需要的清洁的水。
- 4.2. 在运输有机鱼和鱼产品之前，鱼缸必须彻底清洁、消毒和冲洗。
- 4.3. 应采取预防措施以减少应力。在运输过程中，密度不得达到对物种有害的水平。
- 4.4. 应保存第4.1、4.2和4.3点所述操作的记录。

#### 5. ►C6 接收其他经营者或单元的产品

在收到有机产品或转换中产品时，经营者应检查包装、容器或车辆的封闭情况（如有要求）以及第2节中规定的指示是否存在。

经营者应将第2节中提及的标签上的信息与随机文件上的信息进行交叉核对。第三十四条第（5）款所指的记录中应明确提及这些核查的结果。

#### 6. 接收欧盟以外第三国产品的特殊规则

如果从欧盟以外第三国进口有机产品或转换中产品，则应使用适当的包装或容器运输，包装或容器的封闭方式应能防止货物的被替换，并应标明出口商的身份以及用于识别该批产品的任何其他标记和编号，并应酌情附上从欧盟以外第三国进口的认证证书。

在收到从第三国进口的有机产品或转换产品时，接受进口货物的自然人或法人应检查包装或容器的关闭情况，如果是按照第45(1)条(b)(iii)点进口的产品，应检查该条所述的检验证书（COI）是否涵盖该批货物中的产品类型。这种核查的结果应在第34(5)条所述的记录中明确提及。

#### 7. 产品储存

- 7.1. 产品储存区的管理方式应确保识别批次，避免与不符合有机生产规则的产品或物质发生任何混合或污染。有机产品和转换中的产品在任何时候都应能清楚地识别。
- 7.2. 除根据第9条和第24条批准用于有机生产的投入品或物质外，任何投入品或物质不得储存在有机或转换的植物和牲畜生产单元中。
- 7.3. 对抗性兽药产品（包括抗生素）可储存在农业和水产养殖场，前提是兽医已就附件III 5.2.2第II部分和3.1.4.2第III部分（a）中提及的治疗开具处方，且储存在受监督的位置，并记录在第34（5）条中提及的记录中。
- 7.4. 如果经营者以任何组合方式处理有机产品、转换产品或非有机产品，并且有机产品或转换产品储存在储存设施内，而储存其他农产品或食品的：
  - (a) 有机产品或转换产品应与其他农产品或食品分开存放；
  - (b) 应采取一切措施，确保对托运货物进行识别，并避免有机产品、转换产品和非有机产品之间的混合或交换；
  - (c) 在储存有机产品或转换产品之前，应采取适当的清洁措施，并检查其有效性，经营者应保存这些操作的记录。
- 7.5. 只有根据第24条批准用于有机生产的清洁和消毒产品才能在有机产品储存设施中使用。

**附件四****第30条中提到的术语**

(译者注：各国“有机”的不同写法)

BG: биологичен.

ES: ecológico, biológico, orgánico.

CS: ekologické, biologické.

DA: økologisk.

DE: ökologisch, biologisch.

ET: mahe, ökoloogiline.

EL: βιολογικό.

EN: organic.

FR: biologique.

GA: orgánach.

HR: ekološki.

IT: biologico.

LV: bioloģisks, ekoloģisks.

LT: ekologiškas.

LU: biologesch, ökologesch.

HU: ökológiai.

MT: organiku.

NL: biologisch.

PL: ekologiczne.

PT: biológico.

RO: ecologic.

SK: ekologické, biologické.

SL: ekološki.

FI: luonnonmukainen.

SV: ekologisk.

Translated by IBD Certifications

▼B

## 附件五

### 欧洲欧盟的有机生产标志和代码号

#### 1.标志

1.1.欧盟的有机生产标志应符合以下模式：



1.2.在国际标准色卡中的参考色是376号绿色，当使用印刷四分色模式时，绿色（50%青色+100%黄色）。

1.3.在彩色无法使用的情况下，欧盟的有机生产标志也可以使用黑白色，如图所示：



1.4.如果包装或标签的背景颜色为深色，则可以使用包装或标签的背景颜色，以负片格式使用符号。

1.5.如果在彩色背景上使用彩色徽标，使其难以看到，则可以使用徽标周围的定界外线来提高与背景颜色的对比度。

1.6.如果包装上有单一颜色的标示，则可以使用相同颜色的欧盟有机生产标志。

1.7.欧盟的有机生产标志应具有至少9毫米的高度和至少13.5毫米的宽度；高度/宽度的比例应始终为1：1.5。特殊情况下，对于非常小的封装，最小尺寸可以减小到6mm的高度。

1.8.欧盟有机生产标志可以与有机生产的图形或文字元素相关联，条件是它们不会修改或改变欧盟有机生产标志的性质，也不会改变第32条规定的任何标示。当相关的其他国家或私人标志使用了不同于第1.2点规定的参考色的绿色时，欧盟有机生产标志可以使用该非参考色。

## 2.代码编号

代码编号的一般格式如下：

AB-CDE-999

其中：

- (a) “AB” 是进行认证的国家的ISO代码；
- (b) “CDE” 是一个术语，由欧盟委员会或每个欧盟成员国决定用三个字母表示，如 “bio” 或 “öko” 或 “org” 或 “eko”，与有机生产建立联系；
- (c) “999” 是参考编号，最多三位数字，由以下方式分配：
  - (i) 各欧盟成员国的主管部门向其批准执行认证任务的认证机关或认证机构报告；
  - (ii) 欧盟委员会：
    - 欧盟委员会根据第46条认可的认证机关和认证机关；
    - 欧盟委员会根据第48条承认的欧盟以外第三国主管部门。

▼M12。

Translated by IBD Certifications

▼ **M12**

**附件六**  
**证书模板**

**根据法规 (EU) 2018/848第35 (1) 条关于有机生产和有机产品标签的证书**

第一部分：强制性要素

1.文件编号	2. (根据需要选择) - 经营者 - 经营者组织-见第9点
3.经营者或经营者组织的名称和地址:	4.主管部门的名称和地址, 或在适当情况下, 经营者或经营者组织的认证机关或认证机构的名称和地址, 以及认证机关或认证机构的代码:
5.经营者或经营者组的一项或多项活动 (根据需要选择)	
- 生产	
- 准备	
- 分销/市场配售	
- 存储	
- 进口	
- 出口	
6.欧洲议会和理事会 (1) 法规 (EU) 2018/848第35 (7) 条中提及的产品类别和生产方法 (视情况而定)	
(A) 未加工的植物和植物产品, 包括种子和其他植物繁殖材料 生产方法: <input type="checkbox"/> 不包含转换生产的有机生产 <input type="checkbox"/> 转换生产 <input type="checkbox"/> 含有非有机生产的有机生产	
(B) 牲畜和未加工的牲畜产品 生产方法: <input type="checkbox"/> 不包含转换生产的有机生产 <input type="checkbox"/> 转换生产 <input type="checkbox"/> 含有非有机生产的有机生产	
(C) 藻类和未加工水产养殖产品 生产方法: <input type="checkbox"/> 不包含转换生产的有机生产 <input type="checkbox"/> 转换生产 <input type="checkbox"/> 含有非有机生产的有机生产	
(D) 用作食品的加工农产品, 包括水产养殖产品 生产方法: <input type="checkbox"/> 不包含转换生产的有机生产 <input type="checkbox"/> 转换生产 <input type="checkbox"/> 含有非有机生产的有机生产	
(E) 饲料 生产方法: <input type="checkbox"/> 不包含转换生产的有机生产 <input type="checkbox"/> 转换生产 <input type="checkbox"/> 含有非有机生产的有机生产	
(F) 葡萄酒 生产方法:	

<input type="checkbox"/> 不包含转换生产的有机生产 <input type="checkbox"/> 转换生产 <input type="checkbox"/> 含有非有机生产的有机生产	
(G) 法规 (EU) 2018/848附件I中列出的其他产品或未涵盖在先前类别中的产品	
生产方法:	
<input type="checkbox"/> 不包含转换生产的有机生产 <input type="checkbox"/> 转换生产 <input type="checkbox"/> 含有非有机生产的有机生产	
本文件已根据法规 (EU) 2018/848发布, 以证明经营者或经营者组织 (视情况而定) 符合该法规。	
7. 日期地点	8. 证书有效期:
签发主管机关或认证机关或认证机构 (如适用) 的名称和签名, 或合格电子印章:	自XXXX年XX月XX日至XXXX年XX月XX日
(1) 欧洲议会和理事会2018年5月30日关于有机生产和有机产品标签的(EU)2018/848条例, 并废除理事会(EC)834/2007条例(OJ L 150, 14.6.2018, p. 1)。	
9. 欧盟法规 (EU) 2018/848第36条定义的经营者组织的成员名单	
成员姓名	地址或其他形式的会员身份证明
.....	

## 第二部分: 特定的可选元素

如果主管部门或 (在适当情况下) 根据法规 (EU) 2018/848第35条向经营者或经营者组颁发证书的认证机关或认证机构决定填写一个或多个要素。

## 1. 产品目录

产品名称和/或理事会法规 (EEC) No 2658/87 <sup>(1)</sup> 中提及的 (EU) 2018/848法规范围内产品的海关编码 (CN code)	<input type="checkbox"/> 有机 <input type="checkbox"/> 转换

(1) 1987年7月23日关于关税和统计术语以及共同海关关税的理事会条例 (EEC) 2658/87 (OJ L 256, 1987年9月7日, 第1页)。

## 2. 产品数量

法规 (EEC) No 2658/87中提及的产品名称CN代码 (适用于法规 (EU) 2018/848范围内的产品)	<input type="checkbox"/> 有机 <input type="checkbox"/> 转换	以公斤、升或相关单位数表示的预计数量

## 3. 地块信息

产品名称	<input type="checkbox"/> 有机 <input type="checkbox"/> 转换中 <input type="checkbox"/> 非有机	面积 (公顷)

## 4. 经营者或经营者组织进行活动的处所或单元清单

地址或地理位置	第一部分第5点所述活动的描述
---------	----------------


5. 关于经营者或经营者组织所进行的一项或多项活动的信息，以及该活动或这些活动是否是为了他们自己的目的而进行的，还是作为分包商为另一经营者进行该活动或多项活动，而分包商仍对所进行的一项或多项活动负责

第一部分第5点所述活动的说明	<input type="checkbox"/> 为自己的目的开展活动 <input type="checkbox"/> 作为分包商为另一经营者开展活动，而分包商仍对所开展的活动负责

6. 分包第三方根据法规（EU）2018/848第34（3）开展的活动的信息

第一部分第5点所述活动的描述	<input type="checkbox"/> 由经营者或经营者组织负责 <input type="checkbox"/> 由分包第三方负责

7. 根据法规（EU）2018/848第34（3）条，为经营者或经营者组织开展一项或多项活动的分包商名单，经营者或经营者组织仍对有机生产负责，并且尚未将该责任转移给分包商

姓名和地址	第一部分第5点所述活动的描述

8. 根据法规（EU）2018/848第40（3）条的认证机构认证信息

- (a) 认证机构的名称；
- (b) 超链接至认可证书。

9. 其他信息

## 引用法规

- (1) 欧洲议会和理事会2013年12月17日第1308/2013号条例建立了农产品市场的共同组织，并废除了理事会条例 (EEC) 第922/72号、(EEC) 第234/79号、(EC) 第1037/2001号和 (EC) 第1234/2007号 (OJL347, 20.12.2013, 第671页)。
- (2) 理事会条例 (EC) No2100/94, 1994年7月27日, 关于共同体植物品种权 (OJL227,1.9.1994,p.1)。
- (3) 欧洲议会和理事会2016年10月26日关于植物害虫保护措施的条例 (EU) 2016/2031, 修订欧洲议会和理事会的条例 (EU) 228/2013、(EU) 652/2014和 (EU) 1143/2014, 废除理事会指令69/464/EEC、74/647/EEC、93/85/EEC、98/57/EC、2000/29/EC、2006/91/EC和2007/33/EC (OJL317, 23.11.2016, 第4页)。
- (4) 理事会1999年7月19日第1999/74/EC号指令, 规定了保护蛋鸡的最低标准 (OJL203, 3.8.1999, 第53页)。
- (5) 欧洲议会和理事会2013年12月11日关于共同渔业政策的第1380/2013号条例, 修订了理事会第1954/2003号和第1224/2009号条例, 废除了理事会第2371/2002号和第639/2004号条例以及理事会第2004/585/EC号决定 (OJL354,28.12.2013,p.22)。
- (6) 欧洲议会和理事会2008年6月17日发布的第2008/56/EC号指令, 建立了海洋环境政策领域的社区行动框架 (海洋战略框架指令) (OJL164,25.6.2008,p.19)。
- (7) 理事会2007年6月11日关于在水产养殖中使用外来和当地没有的物种的第708/2007号条例 (OJL168,28.6.2007,p.1)。
- (8) 欧洲议会和理事会2001年11月6日关于共同体兽药产品法规的第2001/82/EC号指令 (OJL311,28.11.2001,p.1)。
- (9) 欧洲议会和理事会2002年1月28日第178/2002号条例, 规定了食品法的一般原则和要求, 建立了欧洲食品安全局, 并规定了食品安全问题的程序 (OJL31, 1.2.2002, 第1页)。
- (10) 欧洲议会和理事会2009年7月13日关于饲料投放和使用的第767/2009号条例, 修订了 (EU) 1831/2003号条例, 废除了理事会指令79/373/EEC、欧盟委员会指令80/511/EEC、理事会指令82/471/EEC、83/228/EEC、93/74/EEC、93/113/EC和96/25/EC以及欧盟委员会决定2004/217/EC (OJL229, 1.9.2009, 第1页)。
- (11) 欧洲议会和理事会2001年3月12日关于故意向环境释放转基因生物并废除理事会指令90/220/EEC的指令2001/18/EC (OJL106,17.4.2001,p.1)。
- (12) 欧洲议会和理事会2008年12月16日关于食品添加剂的第1333/2008号条例 (OJL354,31.12.2008,p.16)。
- (13) 欧洲议会和理事会2003年9月22日关于动物营养添加剂的第1831/2003号条例 (OJL268,18.10.2003,p.29)。
- (14) 欧洲议会和理事会2015年11月25日关于新型食品的第 (EU) 2015/2283号条例, 修订 (EU) (EU) 1169/2011号条例, 废除 (EU) (EC) 258/97号条例和欧盟委员会第 (EC) 1852/2001号条例 (OJL327, 11.12.2015, 第1页)。
- (15) 欧洲议会和理事会2008年12月16日关于食品酶的第1332/2008号条例, 修订了理事会指令83/417/EEC、理事会条例1493/1999、指令2000/13/EC、理事会指令2001/112/EC和条例258/97 (OJL354, 31.12.2008, 第7页)。
- (16) 2013年12月5日理事会第2013/59/Euratom号指令规定了防止电离辐射危险的基本安全标准, 并废除了第89/618/Euratom、90/641/Euratom、96/29/Euratom、97/43/Euratom和2003/122/Euratom指令 (OJL13,17.1.2014,p.1)。
- (17) 欧洲议会和理事会2004年4月29日关于食品卫生的第852/2004号条例 (OJL139,30.4.2004,p.1)。
- (18) 欧洲议会和理事会2003年9月22日关于转基因食品和饲料的第1829/2003号条例 (OJL268,18.10.2003,p.1)。
- (19) 欧洲议会和理事会2003年9月22日关于转基因生物的可追溯性和标签以及由转基因生物生产的食品和饲料产品的可追溯性的第1830/2003号条例, 以及对第2001/18/EC号指令的修订 (OJL268, 18.10.2003, 第24页)。
- (20) 欧洲议会和理事会2008年12月16日颁布的第1334/2008号条例, 涉及用于食品的调味剂和某些具有调味特性的食品配料, 并修订理事会第1601/91号条例 (EEC)、第2232/96号条例和第110/2008号条例以及第2000/13/EC号指令 (OJL354, 31.12.2008, 第34页)。
- (21) 理事会2006年10月24日关于水产养殖动物及其产品的动物卫生要求以及预防和认证水生动物某些疾病的第2006/88/EC号指令 (OJL328,24.11.2006,p.14)。
- (22) 欧洲议会和理事会2016年4月27日关于在处理个人数据方面保护自然人和此类数据的自由流动, 并废除第



95/46/EC号指令（《一般数据保护条例》）的（OJL119, 4.5.2016, 第1页）的条例（EU）2016/679。

（23）欧洲议会和理事会2008年7月9日第765/2008号条例规定了与产品销售有关的认可和市场监管要求，并废除了第339/93号条例（OJL218,13.8.2008,p.30）。

（24）欧洲议会和理事会2013年12月17日关于共同农业政策的融资、管理和监督的第1306/2013号条例，废除理事会条例（EEC）第352/78号、（EC）第165/94号、（EC）第2799/98号、（EC）第814/2000号、（EC）第1290/2005号和（EC）第485/2008号（OJL347,20.12.2013,p.549）。

（25）2021年7月13日的批准条例（EU）2021/1698补充了欧洲议会和理事会的条例（EU）2018/848，对有能力对经有机认证的经营者和经营者组织以及欧盟以外第三国的有机产品进行认证的认证机关和认证机构的承认程序要求，并对其监督以及这些认证机关和认证机构将采取的认证和其他行动作出了规定（OJL336, 23.9.2021, 第7页）。

（26）2004年12月22日理事会条例（EC）第1/2005号，关于在运输和相关操作中保护动物，并修订指令64/432/EEC和93/119/EC以及条例（EC）第1255/97号（OJL3,5.1.2005,p.1）。

（27）欧盟理事会2009年9月24日颁布的关于杀戮时保护动物的第1099/2009号条例（OJL303,18.11.2009,p.1）。

（28）理事会2008年12月18日第2008/119/EC号指令，规定了保护小牛的最低标准（OJL10, 15.1.2009, 第7页）。

（29）欧洲议会和理事会2011年12月13日关于评估某些公共和私人项目对环境影响的第2011/92/EU号指令（OJL26, 28.1.2012, 第1页）。

（30）欧洲议会和理事会2004年4月29日颁布的第854/2004号条例，规定了对供人类消费的动物源性产品进行认证监管的具体规则（OJL139, 30.4.2004, 第206页）。

（31）2006年12月22日欧盟委员会第2023/2006号条例第3条（a）款中定义的良好生产规范（GMP），该条例涉及拟与食品接触的材料和物品的良好生产规范（OJL384,29.12.2006,p.75）。

（32）欧洲议会和理事会2013年6月12日颁布的第609/2013号条例，涉及供婴幼儿食用的食品、特殊医疗用途的食品和认证体重的全膳食替代品，并废除理事会指令92/52/EEC、欧盟委员会指令96/8/EC、1999/21/EC、2006/125/EC和2006/141/EC、欧洲议会和理事会指令2009/39/EC以及欧盟委员会条例（EC）No41/2009和（EC）No953/2009（OJL181, 29.6.2013, 第35页）。

（33）2006年12月5日欧盟委员会关于加工谷物食品和婴幼儿食品的第2006/125/EC号指令（OJL339, 6.12.2006, 第16页）。

（34）2009年7月10日欧盟委员会条例（EC）第606/2009号，规定了执行理事会条例（EC）第479/2008号的某些详细规则，涉及葡萄产品的类别、酿酒方法和适用的限制（OJL193, 2009年7月24日, 第1页）。

（35）2009年7月14日欧盟委员会条例（EC）第607/2009号，规定了实施理事会条例（EC）第479/2008号的某些详细规则，涉及受保护的原产地名称和地理标志、传统术语、标签和某些葡萄酒行业产品的介绍（OJL193, 2009年7月24日, 第60页）。